



SEGOVIA / 9

El atleta Abel Antón critica la gestión del Gobierno socialista en materia de Deportes en los últimos años

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES



Las víctimas del terrorismo, unidas contra la impunidad frente a ETA

Millares de personas se concentraron ayer en Madrid convocadas por la Asociación Voces contra el Terrorismo para exigir al Gobierno que no realice ningún tipo de concesión a ETA tras el anuncio del cese de su actividad armada, y reclaman a la banda terrorista que pida perdón por el sufrimiento causado a las víctimas de la violencia. /FOTO: EFE

NACIONAL39



► AYUNTAMIENTO

Los bomberos reciben el 85% de las llamadas de aviso a través de la plataforma 112

► El servicio de Extinción de Incendios y Salvamento, que cuenta con 45 efectivos, realizó un total de 343 intervenciones de junio a septiembre, 12 menos que en 2010 ► Del Pozo destaca la satisfacción de la plantilla con las nuevas instalaciones en Nueva Segovia **SEGOVIA67**

► ECONOMÍA

Únicamente siete empresas segovianas tienen más de 250 asalariados

El tejido empresarial de la provincia lo forman pymes, que representan más del 98% del total de empresas inscritas en el Directorio Central de Empresas (DIRCE), y suman más de 11.500, de las que un 53% no tienen empleados. **SEGOVIA11**

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

924 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

EDUCACIÓN

Los recortes preocupan a la Fedampa 'Antonio Machado'

La Federación aprueba en su asamblea general las líneas de trabajo y las actividades del presente curso. **SEGOVIA10**

MEDIO AMBIENTE

Una plataforma denuncia el cierre de diversos caminos públicos en la provincia **SEGOVIA26**

MOZONCILLO

Una concentración vecinal reclamará hoy el mantenimiento del Centro de Día **SEGOVIA26**

JUBILACIONES MILLONARIAS

El PSOE pedirá información sobre las retribuciones de "todos" los consejeros de las Cajas **CASTILLA Y LEÓN30**

FÚTBOL

El Club Deportivo La Granja se impuso por 0 a 2 en el campo de la Ponferradina B **DEPORTES41**



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

2000.- El narcotraficante gallego Laureano Oubiña sobre el que pesaba una orden internacional de búsqueda y captura emitida por España es detenido en la localidad griega de Halkida.
- El magistrado del Tribunal Supremo general José Francisco Querol, su escolta, Jesús Escudero, y el chófer Armando Medina, mueren en atentado con coche-bomba en Madrid. El conductor de un autobús, herido grave, fallece nueve días después.
2001.- Ucrania destruye el último de sus silos para misiles intercontinentales heredados de la Guerra Fría.
2002.- Dimiten los siete ministros laboristas del Gobierno de unidad nacional israelí, presidido por Ariel Sharon, tras fracasar las negociaciones sobre las ayudas a los asentamientos en los presupuestos generales para 2003.
2003.- El Tribunal Supremo italiano absuelve al ex primer ministro y senador vitalicio Giulio Andreotti del asesinato del periodista Mino Pecorelli en 1979.
2007.- La Asamblea General de la ONU pide el levantamiento del embargo de EEUU a Cuba.

|NACIMIENTOS|

1871.- Paul Valery, escritor francés.
1900.- Rodolfo Halffter, compositor.
1910.- Miguel Hernández, poeta español.
1912.- José Ferrater Mora, filósofo y escritor español.
1921.- Alberto Closas, actor español.
1930.- Néstor Almendros, director de fotografía español.
1932.- Louis Malle, cineasta francés.
1944.- Juan Luis Cebrián, periodista y académico español.
1960.- Diego Armando Maradona, futbolista argentino.
1976.- Enrique Reyes, futbolista salvadoreño.

|DEFUNCIONES|

1953.- Emmerich Kalman, compositor húngaro.
1956.- Pío Baroja, escritor español.
1989.- Pedro Vargas, cantante mexicano.
1997.- Samuel Fuller, director de cine estadounidense.
2000.- José Francisco Querol Lombardero, militar y jurista español.
2002.- Juan Antonio Bardem, director de cine español.
2004.- Fernando Chueca Goitia, arquitecto español.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Los altoparlantes

UNA DE LAS PECULIARIDADES de esta ya veterana democracia española es su probada capacidad para conseguir elevar al debate público asuntos que, si los alejamos de la política, no pasarían de una mera anécdota de esas con las que nos solazamos tomando una caña en la barra de un bar. El denominador común de todos ellos suele centrarse en la logorrea de la clase política, que haciendo honor al refrán castellano que asegura que “quien mucho habla, mucho peca” comete deslices que suelen ser aprovechados de forma inmisericorde por sus adversarios para poner el acento en sus presuntos defectos.

Si a esta incontinencia verbal le sumamos el oído atento de los medios de comunicación hacia estos excesos, el resultado se cifra en varios días (o en el mejor de los casos semanas) de esgrima político en el que unos cargan contra otros mientras éstos últimos intentan justificar - “contextualizar” lo llaman ahora- sus palabras esgrimiendo tal o cual argumento.

A mi memoria vienen episodios singulares como la conversación del exministro Jordi Sevilla con el presidente Zapatero a pocos meses de llegar al poder en el que aseguraba que “en dos

Una sociedad como la nuestra no debería perder el tiempo en dimes y diretes provocados por declaraciones altisonantes o extemporáneas, sino afanarse en buscar soluciones a los problemas que le aquejan a través de un diálogo serio en el que los micrófonos sólo sirvan para hacer oír argumentos constructivos y edificantes

tardes” le ponía al día de los intrincados problemas económicos de la nación, o el comentario del presidente del Congreso José Bono en el que ponía en duda la capacidad intelectual de Tony Blair calificándole de “auténtico gilipollas”.

En la orilla contraria también existen ejemplos de indiscreciones. Basta recordar el mítico “manda huevos” de Federico Trillo cuando presidía una torman-

tosa sesión del Congreso de los Diputados o el arranque de sinceridad de José María Aznar al concluir una intervención en el Parlamento Europeo con la frase “vaya coñazo que he soltado”.

Si ustedes, amables lectores, se han dado cuenta, todos estos singulares episodios tienen el nexo común de haber sido captados por micrófonos abiertos en los distintos actos públicos o sesiones institucionales en las que participaban. La sensibilidad de estos aparatos técnicos, unida a los sofisticados sistemas que actualmente permiten captar hasta el más inaudible susurro, convierten a los micrófonos en sinuosas trampas para cualquier político poco avezado en su manejo, o excesivamente confiado en la confidencialidad de una mesa pública.

En nuestra ciudad, un micrófono indiscreto también fue protagonista de una encendida polémica en el Ayuntamiento de Segovia, donde una frase entre dientes del portavoz de la oposición Jesús Postigo en el transcurso de un pleno motivó la indignación del equipo de Gobierno, que interpretó sus palabras como un menosprecio a su labor.

Créanme si les digo que tras ver el video de esta polémica, en ocasiones oigo una cosa y en otras la contraria, lo que sin du-



MARCELO GALINDO

da contribuye a alimentar un debate en el que desde un lado se dice “digo” y desde el otro “diego”, así que dejo a su criterio interpretar el carácter presuntamente peyorativo de las palabras del portavoz popular.

La potencia de los altavoces mediáticos amplifica hasta la saciedad el volumen de estas frases y comentarios más o menos afortunados, seguramente con la intención de que el ruido de fondo impida escuchar otras voces críticas con la gestión de nuestros políticos, muchas veces más preocupados por el continente que por el contenido de sus declaraciones. Una sociedad como la nuestra no debería perder el tiempo en dimes y diretes provocados por declaraciones altisonantes o extemporáneas, sino afanarse en buscar soluciones a los problemas que le aquejan a través de un diálogo serio en el que los micrófonos sólo sirvan para hacer oír argumentos constructivos y edificantes.

El próximo jueves comienza la campaña electoral. Ojo con los altoparlantes...

|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ

Pasar página

SI ALGO DIFERENCIA a los seres humanos del resto de los seres vivos, es nuestra capacidad para hablar. Y una de las prácticas que es más reconfortante, productiva y que nos ayuda a ser cada vez mejor como sociedad, es el diálogo.

También existe otra característica, casi exclusiva, como es la de experimentar sentimientos. Pero sobre esto tengo algunas dudas, viendo el comportamiento de algunos.

A lo largo de nuestra vida, todos hemos tenido momentos que no nos gustaría recordar. Etapas que por, una u otra razón, no deseamos volver a repetir. En la que quizás hayamos cometido errores o donde los sentimientos hayan nublado la razón. Donde, incompresiblemente, la abulia nos ha conducido por caminos impropios. Pero, aun así, siendo inte-

ligentes esas vivencias nos deben ayudar a ser cada vez más fuertes.

En la vida de la Humanidad, es decir, su Historia, los hombres y las mujeres han vivido tiempos muy difíciles. Y gracias al afán de superación, la generosidad y una perspectiva de futuro, se ha progresado en derechos y libertades.

Es hora de avanzar, no de olvidar, no de dejar de recordar, a todos aquellos que se han quedado en el camino. Es hora de practicar la sensatez, la inteligencia, la visión de futuro.

Es momento de dejar al margen a aquellos que solo basan su existencia en el rencor y el odio. O es que acaso, no hemos aprendido nada de los cuarenta años de dictadura, de nuestra Guerra Civil.

No podemos dejar que esos que intentan poner palos en la rueda de la historia, amparándose en su condición de “demócratas” impidan que esta etapa de terror, de sufrimiento, de falta de libertad, quede superada y sea la Paz, con mayúsculas la que impere en el País Vasco, Euskadi o como se quiera denominar, y en todo el país.

La Historia la escriben las víctimas, no los verdugos y la ley debe ser implacable con aquellos que han causado muerte y dolor. Pero también debe existir el principio de reincidencia.

No desaprovechemos esta oportunidad. Seamos inteligentes y dejemos que aquellos que tienen sentimientos revanchistas queden en un mero reducto social nostálgico.

Adiós ETA, bienvenida la PAZ.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Cree que el sistema y los horarios de trabajo en España facilitan la conciliación laboral y familiar?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Segovia tendrá una escuela para la educación en el deporte de la mano del Real Madrid
CUÉLLAR. El adarve de la muralla ya permite sentir el pulso de la historia de la villa
ÚLTIMA PÁGINA. La Calle Real llega a Madrid
LOCAL. Peñalosa censura la actitud ‘vergonzosa’ del alcalde por ‘ocultar’ la visita de Icomos
CUÉLLAR. No lo entiendo

Lo + leído

DEPORTES. Un candado de tres puntos
LOCAL. Peñalosa censura la actitud ‘vergonzosa’ del alcalde por ‘ocultar’ la visita de Icomos
CUÉLLAR. No lo entiendo
ÚLTIMA PÁGINA. La Calle Real llega a Madrid
LOCAL. Bancaja cierra la oficina que tenía en el paseo Ezequiel González

|A LA LUZ DE LA CANDELA| JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Dramático Halloween

DESDE HACE UNOS CUANTOS AÑOS, se ha impuesto a los españoles, desde la escuela al comercio y a través de algunas bocinas electrónicas o medios de comunicación, el espectáculo o serie de actividades llamado "Halloween" que es un aspecto festivo de la conmemoración del Día de los Difuntos en México (mezcla de su vieja religión indígena y de catolicismo popular) y una parte de los Estados Unidos. Aunque hay que decir que también en Europa la Iglesia tuvo que luchar contra las antiguas costumbres paganas de llevar comida y luces a los difuntos, esclareciendo que las luces en las tumbas no son un culto, sino sólo son un símbolo de recuerdo y memoria vivos, como luce una antorcha en la tumba del soldado desconocido, que también símbolo del agradecimiento de una nación a quienes dieron su vida por la comunidad.

En la secular Europa cristiana, el recuerdo de los muertos se hace el primer día de noviembre o Fiesta de todos los Santos o comunión de los cristianos y la humanidad entera entre los que viven y los que murieron; que al día siguiente tienen una conmemoración especial. Aunque la fecha del último día de octubre guarda también el recuerdo de la llamada "Noche de Walpurgis" o "Noche de las brujas", un asunto éste demasiado trágico, que asoló toda Europa, a excepción de España, donde se da un so-

El pensar y repensar una cosa así debiera ser nuestro Halloween; es decir, no algo asociado a una calabaza hueca, sino al recuerdo lúcido y misericordioso de los miles de víctimas de la estupidez y la superstición, y de sus mecanismos de terror, funcionando ahora mismo

lo caso de muerte en la hoguera de las brujas de Zugarramurdi, ya en el XVIII.

Tal superstición brujo siempre fue contemplada muy realísticamente, en España, sin establecer con las mujeres relaciones satánicas, y comprobando con frecuencia que eran expertas en plantas con las que componer pocimas consola-

doras; y que tampoco podían llamarse brujas a mujeres dedicadas a asuntos como el aborto o el celestineo

Pero miles y miles de mujeres fueron castigadas con la muerte en el resto de Europa, como consecuencia de toda una doctrina construida en torno a la inferioridad y la maldad de la condición femenina especialmente, y sus pactos con el diablo. Y tal doctrina se expresaba en el "Martillo de Brujas", una especie de siniestro "best-seller" teórico-jurídico, que contiene toda una enorme sarta de idiotías y maldades y resulta tan incomprensible a finales del siglo XVI, como las teorías y absurdas historias de las Brujas de Salem, en Nueva Inglaterra, en el siglo XVIII, en una comunidad puritana, criticable en muchos aspectos, pero no en el de una alta educación intelectual. Todo lo cual quiere decir que los hombres podemos caer en la barbarie en cualquier momento, partiendo de un pensamiento acorazado frente a la crítica de la razón, y sólo sostenido por razones instrumentales, nacidas de intereses y pasiones.

El pensar y repensar una cosa así debiera ser nuestro Halloween; es decir, no algo asociado a una calabaza hueca, sino al recuerdo lúcido y misericordioso de los miles de víctimas de la estupidez y la superstición, y de sus mecanismos de terror, funcionando ahora mismo.



EDITORIAL

En defensa de las pymes

COMO OCURRE en otros muchos lugares de España, las pymes constituyen la base de la economía segoviana. Un total de 11.578 empresas tienen su sede en esta provincia, según el Directorio Central de Empresas (DYRCE), aunque desde hace cuatro años se está registrando una caída del orden de un centenar de entidades anualmente.

Casi el 98% de las empresas son pequeñas o medianas, y únicamente siete cuentan con más de 250 trabajadores. Afortunadamente, las industrias de gran tamaño están resistiendo, de momento, mejor que en otras crisis a este bajón económico. La década de los noventa se llevó algunas de las grandes empresas de Segovia como Gil Vargas, Drelok o Femsa.

Las dificultades para acudir al crédito, la ruptura de la cadena de pagos, la espectacular caída del consumo y la falta de pago por parte de diferentes administraciones son las principales dificultades con las que se encuentran las pymes. Lo cierto es que se siguen creando empresas, pero aquellas que se ponen en marcha lo intentan hacer sin crear empleo, es decir, evitando contar con nóminas indirectas a las que hacer frente cada mes.

Animados por la bonanza económica, muchos autóno-

mos procedieron a contratar a otros trabajadores y hoy se las ven y se las desean para no prescindir de esos empleados con los que, en la mayoría de los casos, han establecido relaciones no sólo de índole profesional, sino personal. En bastantes de esas pequeñas empresas los propietarios se enfrentan al drama de pensar en la propia supervivencia de su negocio y asegurar al menos algunas nóminas, frente a la disyuntiva de tener que despedir a parte de la plantilla para intentar que su proyecto empresarial pueda seguir vivo.

Sea cual sea el Gobierno que salga de las próximas elecciones generales, está claro que las pymes, que son las que crean la mayor parte de empleo en España y en concreto en Segovia, tendrá que tener muy presente a estas entidades que constituyen el principal pilar de la economía nacional. Y si las entidades financieras, a la vista de las nuevas exigencias que se van a establecer para la Banca, son incapaces de poder conceder créditos a los emprendedores, habrá que asegurarse de que el dinero que presten los organismos oficiales llegue realmente a esas pequeñas empresas y no vaya a las grandes corporaciones, ante la mayor seguridad de que estas puedan devolver los préstamos recibidos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

A los ricos buñuelos

El buñuelo "de viento" esta ya presente en los escaparates todas las pastelerías. Con la festividad de "Todos los Santos" es el postre rey. Rellenos de dulces de crema, de chocolate, de chantillí.... Toda una delicia. Pero, ¿por qué se llaman "de viento"? La explicación es sencilla: Al freír su masa —elaborada con harina de trigo, manteca y huevos— en aceite caliente, dobla su volumen; es decir aparecen hinchados. Lo suyo será que los clientes de las pastelerías se hinchen a comer buñuelos. Hasta el verano y la dieta queda mucho tiempo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



HOTEL ISABEL DE FARNESIO

HOTEL ISABEL DE FARNESIO
LA GRANJA.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Yurihito Otsuki

Muestra monográfica de la obra del reconocido artista japonés Yurihito Otsuki, bajo el título “La copa de Baco-El Otoño”, en colaboración con la galería madrileña Biondetta. Tiene la vendimia y el otoño como tema de fondo y puede visitarse hasta el 31 de diciembre. *(Foto: Kamarero)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto a Plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
EL ESPINAR: Esta semana, en San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Hontalbilla, Aguilafuente, Santa María la Real y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas la de Villacastín.

AGENDA4

Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

HOY

30

octubre de 2011

Faltan 64 días

Santoral

Santos: Gerardo, Germán, Doro-tea, Marcelo y festividad de Nuestra Señora del Amparo

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
ÍNF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra ‘Las huellas de la Química, las huelas de Segovia’, en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de ‘Foto Rubik’. Seis exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días.

BAR CLANDESTINO

Mantecas

Exposición de dibujos del artista Mantecas. Hoy, día 30, último día.

BAR SANTANA

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición ‘La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro’. Hasta el mes de diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica “Arquitectura vertical”, de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica ‘Monólogos’, de Mercedes Vizcaíno. Hasta el 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Impresiones

La muestra ‘Impresiones’ de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

‘Improvisaciones concretas’

Exposición ‘Improvisaciones concretas, collages y esculturas’, con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

Una década de fotoperiodismo

Último día.
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:
Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

‘Sueños compartidos’

Muestra de fotografía ‘Shared dreams/Sueños compartidos’, comisionada y organizada por el Bristish Council. Hasta mañana.

PALACIO DE QUINTANAR

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colectiva sobre Sahel

Pinturas y esculturas sobre la región africana del Sahel, con obras de varios artistas de la zona. Organiza la Fundación AIHAC. Hasta hoy domingo, de 18.00 a 20.00 h.

SALAS EX.PRESA

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”. Además, muestra ‘Ambigua. A la memoria de Georg Trakl’, del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carmen Moreno

Muestra ‘Metamorfosis. El ciclo de los elementos’, de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Dis Berlín

‘Homo Sapiens III, Ideario’, pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales

Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)

Cocina de calidad con un servicio esmerado

Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

ARTE7

Programación hasta el 3 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes y lunes, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; domingo y martes: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y miércoles y jueves: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes y lunes, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; domingo y martes: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y miércoles y jueves: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX

Programación hasta el 3 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo y de martes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

bado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h; sábado, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h; sábado, 00.00 h; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa

Todos los días, 20.05 y 22.20 h. ; y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fucsia la mini bruja

Todos los días, 17.55; y sábado y do-

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Margin Call (110 m)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.15 y 0.30 h.; sábado, domingo y de martes a jueves: 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 00.15 h.; domingo y de martes a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

No habrá paz para los malvados (115 min.)

Viernes y lunes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo y martes: 15.45, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; miércoles y jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo y de martes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

bados: 0.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h; sábado, 00.00 h; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa

Todos los días, 20.05 y 22.20 h. ; y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fucsia la mini bruja

Todos los días, 17.55; y sábado y do-

Contagio

Todos los días, 17.55 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 0.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar
921 49 31 23 • ENCINILLAS

Monografía de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, en colaboración con la galería madrileña Biondetta. La vendimia como tema de fondo. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con caña. Además, exposición temporal de vidrio finlandés y muestra 'Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales (bocetos, cartones y vidrieras)'. En la primera cúpula y sala de raspamiento, "Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011". Con motivo de la festividad de Todos los Santos, horario ininterrumpido, de 10 a 15 h., domingo, lunes y martes.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Senderos de la Memoria

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín acoge hasta mañana, 31 de octubre, la muestra 'Senderos de la memoria. Una mirada sobre la España rural: 1948-1968'. Horario: De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. previa reserva en tlf: 921473880 y int.ceneam@oapn.es.

REAL SITIO. CENEAM (VALSAÍN)

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requiñada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIÑADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Fotografías de la Calle Real

Muestra 'La Calle Real de Segovia', cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

MÚSICA**XVII Jornadas de Música Contemporánea**

Hoy domingo, concierto de Jóvenes Músicos Segovianos (Taller de Música Contemporánea del Conservatorio de Segovia) a las 20.30 h.

SEGOVIA. LA CÁRCEL. SALA EX.PRESAI

Danza española

La compañía de danza Danza Embrujo, con su espectáculo 'Embrujo', pone fin hoy domingo a la temporada 2011 de Circuitos Escénicos en el Real Sitio. La actuación comenzará a las 20.30 h.

REAL SITIO. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

TEATRO**Nueva Barbería Carloni**

Espectáculo teatral familiar de la compañía Teatro Necesario, con una única función, hoy domingo, a las 19.00 h.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES**Restaurantes contra el hambre**

Seis restaurantes segovianos participan en la campaña de Acción contra el hambre hasta el 15 de no-

viembre. Durante este tiempo los clientes pueden aportar un euro solidario en todos los menús, si así lo desean. Se trata de Hostería Catechu (El Espinar), El Fogón Sefardí, El Hidalgo, El Rancho de la Aldegüela (Torrecaballeros), San Francisco (Cuéllar) y El Portón de Javier (Marugán).

VARIOS LUGARES

CONVOCATORIAS**Formación para el empleo**

El Ayuntamiento de Segovia, a través del programa Factor E, convoca diferentes cursos para 2012. El plazo de inscripción ya está abierto y finalizará el 11 de noviembre. Información e inscripción en los Centros de Iniciativas, Empleo y Empresas de Segovia (CIEES) ubicados en los barrios de San Millán, San Lorenzo, La Albuera y el casco histórico, así como en el teléfono 902 2016 10.

SEGOVIA.

Curso de auxiliar a domicilio y en instituciones

La Federación Empresarial Segoviana (FES) convoca un curso de Auxiliar a Domicilio y en Instituciones Sociales, a través del Programa de Orientación, Formación e Inserción Profesional (OFI), financiado por la Junta de Castilla y León y dirigido a desempleados, para quienes tiene carácter gratuito. Se celebrará entre el 7 de noviembre y el 20 de enero, de 9 a 14 horas en la sede de la FES Información e inscripciones: lherrero@ibecon.org y en la sede de la FES, calle Los Cocheros, 1.

SEGOVIA. FES

Campeonato de Mus de la Amistad

El restaurante Fogón del Azogue (Sepúlveda) convoca este campeonato de mus que se celebrará en sus salones los días 16, 17 y 18 de diciembre. Información e inscripciones (hasta el 15 de diciembre) en el Hotel Vado del Duratón. Tel: 921 54 08 13 y en el correo electrónico: direccion@vadodelduraton.com, así como en la página web www.musycioelpunto.es. El premio para los campeones es de 4.000 euros.

SEPÚLVEDA, FOGÓN DEL AZOGUE

Religión

Los lunes y jueves, a las 19.30 h., evangelización para jóvenes y adultos en la parroquia de la Resurrección del Señor en Nueva Segovia.

SEGOVIA. NUEVA SEGOVIA

Centro Intercultural 'Asiri'

Continúan los cursos de cocina española, informática, Español para extranjeros, Árabe e Inglés en este centro de Cáritas (C / Rianza, 6). Información: 921 430809 y asiri.cdsegovia@caritas.es. Están abiertas las inscripciones para próximos cursos de cocina popular española, taller de habilidades sociales para el empleo e Inglés.

SEGOVIA. CENTRO ASIRI

XV Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia' 2011

La Fundación Don Juan de Borbón convoca a los pianistas que el 26 de noviembre no superen la edad límite de cada grupo (grupo A, hasta 11 años; grupo B de 12 a 14 años). Las solicitudes podrán entregarse hasta el 17 de noviembre. Más información: www.fundaciondonjuandeborbon.org.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

XVII Beca de Investigación Histórica

Se ha abierto la convocatoria para la solicitud para esta beca, que promueve la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA). La asociación trata de dar a conocer los fondos bibliográficos de la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y dar a conocer todos los temas relacionados con la presencia de la institución militar en Segovia.

SEGOVIA. BIBLIOTECA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

**AGENDA SOCIAL****Cumpleaños.**

¡Feliz cumpleaños **Lucía!** Eres la mejor niña del mundo y esperamos que disfrutes un montón del día de tu cumpleaños. Besazos de tus papás, tu hermano y de Blanquita.



Celebración. El domingo 23 de octubre se celebró en **Monterrubio** un **cocido solidario** con la participación de unas 120 personas. El cocido fue elaborado por un grupo desinteresado de mujeres del pueblo, a las cuales agradecemos el esfuerzo realizado. La recaudación, íntegra, ha sido donada a la **Asociación Española contra el Cáncer**. Esperamos que se pueda volver a celebrar en años posteriores.



Apertura de establecimiento. SKINC evalúa tu piel y personaliza una solución eficaz para tus necesidades. **L'Atelier del Perfume** es tu taller de creación donde componemos tu esencia como un traje a medida. Les esperamos en calle Santo Tomas, 5 en L'Atelier del Perfume.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón

25€

Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO





► AYUNTAMIENTO

El 85% de los avisos a los bomberos se realiza a través de la plataforma 112

Verano más tranquilo. El servicio de bomberos de la capital, que cuenta con una plantilla de 45 efectivos, realizó un total de 343 intervenciones de junio a septiembre, 12 menos que en 2010, la mayoría (114), de acciones de salvamento. Ha sido un verano “más tranquilo”, según la Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento



Los bomberos han realizado este verano hasta 17 actividades divulgativas, como la que ofrecen

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Entre el 85 y 90% de las llamadas que recibe el servicio de Extinción de Incendios y Salvamento del Ayuntamiento de Segovia se canalizan ya a través de la Plataforma 112. La coordinación entre el parque de Bomberos y el servicio de emergencias 112 roza ya el techo en nivel de eficacia en relación al sistema de comunicaciones y el margen de respuesta. De esta manera, gracias al número de emergencias 112 —que ya forma parte de la memoria colectiva— y la coordinación con esta plataforma, que permite derivar las llamadas, de forma casi automática, al parque de Bomberos, el tiempo de reacción del servicio se ha visto reducido entre 4 y 5 minutos con respecto a 1 año 2009, algo “muy importante cuando se trata de una emergencia, porque aquí el tiempo es oro”, aseguró la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto.

La concejala, junto con el jefe del servicio de Bomberos, José Luis del Pozo, presentó el pasado jueves la memoria de actividades del servicio durante el pasado verano. Maroto destacó que casi el 90% de las llamadas de aviso que reciben los bomberos son de ciudadanos que marcaron en su teléfono el número 112, un número fácil de recordar por los ciudadanos que ha contribuido, gracias a la buena coordinación con la plataforma de emergencias, ha acortar los tiempos de reacción del servicio de bomberos, y

con ello, su eficacia. Con respecto al pasado verano, Maroto y Del Pozo coincidieron en que ha resultado “algo más tranquilo en relación al pasado año, con menos incendios”, —pese a ser un verano seco y más largo de lo habitual— y accidentes de tráfico.

En concreto, entre junio y septiembre, el servicio realizó 343 intervenciones, 12 menos que en 2010. De ellas, el mayor número de actuaciones corresponden a salvamento (114), seguido de los avisos que gestiona el 112 (113), los incendios (67) y las asistencias técnicas (38).

En cuanto a las “falsas alarmas”, la estadística del verano indica que su número ha subido ligeramente respecto al año pasado, con un total de 11 frente a las 6 registradas en 2010. “Tampoco el número de falsas alarmas es elevado, son incidentes que desde 2010 se contabilizan de otra manera, en cualquier caso hay mucha colaboración ciudadana y ante cualquier indicio de anomalía se avisa a los bomberos, casi siempre a través del 112 (...) podemos pecar de exceso de celo, pero siempre se acude”.

Durante el verano se han registrado tres incendios menos que en el 2010. Un total de 16 se localizaron en edificios, 28 salidas se realizaron para sofocar las llamas en pastos y montes, 12 en vehículos y otros 11 en papeleras. En total, se contabilizaron de junio a septiembre un total de 67 intervenciones. Del Pozo destacó que muchos in-

COMPARATIVA DE SALIDAS 2009-2011 POR INTERVENCIONES
JUNIO, JULIO, AGOSTO, SEPTIEMBRE

	FALSAS ALARMAS	INCENDIOS	SALVAMENTO	ASISTENCIA TÉCNICA	GESTIÓN 112	TOTAL
2009	0	65	102	51	16	234
2010	6	70	144	44	91	355
2011	11	67	114	38	113	343

De la caza de culebras a un rescate en un cementerio



A la caza de una culebra oculta en un coche.

A lo largo del verano, los bomberos han actuado con motivos muy diversos. Entre estas intervenciones, destaca la caza de hasta seis culebras. “Se han detectado más serpientes de lo habitual, y, es cierto, se han cazado culebras en coches e incluso en plena calle”, apuntó la concejala Paloma Maroto.

En cuanto a las tareas de salvamento, destaca el rescate, el 14 de julio, de una mujer que cayó a una tumba de tres metros de profundidad en la localidad de Cobos de Segovia, fracturándose los tobillos. Los bomberos también han intervenido para excavar a víctimas del interior de vehículos implicados en accidentes de tráfico. El 12 de junio, intervinieron en un accidente en la salida de la autovía de Pinares —en la curva del Parador—, con dos personas heridas; en el siniestro que se registró el 6 de julio en el punto kilométrico 122 de la N-110, donde se registró un fallecido y una persona herida; y en un accidente de avioneta en Marugán, con dos fallecidos y un incendio de pastos. Los bomberos de Segovia participaron, el 15 de septiembre, en las tareas para sofocar el incendio de un camión que circulaba a la altura del kilómetro 61 de la autopista AP-61. El fuego quemó la cabina del camión, que transportaba tableros de madera.

En cuanto a incendios, destaca el fuego que se registró, el 26 de septiembre, en unas viviendas de la calle Eras 11 de Mozoncillo, que afectó a cuatro viviendas; y el que se produjo el 26 de junio en el hostel La Viña en San Rafael. El 26 de julio, los bomberos sofocaron el incendio en un dormitorio de una vivienda en la calle Almira, Bajo C, afectando a toda la vivienda y la entrada del portal. El 23 de junio se quemaron una hectárea de matorrales, zarzas y maderas en los altos de la Piedad y la estación de autobuses; y el 4 de julio, un fuego de pasos y monte bajo en la finca La Cerca el Puerto, en Revenga, que arrasó 3,4 hectáreas y 500 paquetes de hierba pequeños. Otras intervenciones destacadas este verano se refieren a un fuego que quemó más de 15.000 metros cuadrados de pastos en Zamarramala; y al incendio que el 30 de septiembre quemó una superficie de pastos y matorral bajo en Palazuelos de Eresma. Entre otras intervenciones de salvamento, los bomberos acudieron el 13 de agosto para rescatar a seis personas —cuatro adultos y dos niños— que permanecían en un ascensor en el edificio de la calle Camino de la Presa, 7.

AL DÍA | RECLAMAN UNA MAYOR DEFENSA SOBRE LOS CAMINOS PÚBLICOS

La Plataforma Ibérica por los Caminos Públicos, organizadora de las V Jornadas sobre los Caminos Públicos que se celebran este fin de semana en el CENEAM de Valsaín, ha demandado a los municipios que realicen inventarios de los caminos

públicos que atraviesan sus términos municipales, en una medida que ayude a evitar el cierre de caminos por parte de particulares. Además, este colectivo ha solicitado a la Administración del Estado que arbitre medidas para que los

ayuntamientos tengan actualizado ese inventario de caminos públicos. De la red de caminos públicos existentes en España, que suma alrededor de un millón de kilómetros, un porcentaje no desdeñable está cortado o han desaparecido.



En los institutos sobre accidentes de tráfico en la Semana Europea de la Movilidad. / A.BENAVENTE



El Ayuntamiento ha rotulado ya el inmueble en uno de sus laterales y pronto lo identificará también en la zona de entrada. / J.M.

condios se relacionan con la quema de contenedores como consecuencia de actos vandálicos.

SALVAMENTO En el apartado de salvamento —para prestar un servicio de asistencia, socorro o rescate a personas, animales o cosas afectadas por un riesgo distinto del incendio— la mayoría, 36, se produjeron para socorrer a víctimas y 31 por hundimientos y ruinas. Le siguen las 19 salidas relacionadas con el agua, achiques, desatrancos y fugas. Un total de 14 intervenciones fueron para atender a animales, lo que supone un importante incremento respecto a 2010 cuando tan sólo se produjeron 5 intervenciones de este tipo.

En cuanto a la provincia, la plataforma 112 solicitó la intervención del servicio municipal en 106 ocasiones; esto es, 22 más que el año pasado y 95 más que en 2009. A estas intervenciones se añaden otras 48 salidas realizadas desde el Parque de Bomberos.

El mes de julio sigue siendo, como en años anteriores, el de mayor actividad. Ese mes se registraron 101 salidas frente a las 92 en agosto, las 89 de septiembre o las 61 del mes de junio.

1.141

**INTERVENCIONES
EL PASADO AÑO**

Durante el año 2010, los bomberos del Parque de Segovia, que suman una plantilla de 45 efectivos, realizaron un total de 1.141 intervenciones, relacionadas con incendios, tareas de salvamento, falsas alarmas o llamadas de emergencias derivadas del teléfono 112. La cifra global demuestra un aumento de actividad de los bomberos con respecto a 2009, año en el que se registraron un total de 882 intervenciones. Pero además la cifra es claramente superior a la media de los últimos 10 años —de 868 intervenciones— y supone el segundo año con mayor actividad desde 1993, tras el año 2005, cuando se llegaron a contabilizar 1.181 salidas. Del total de intervenciones, la mayoría —un total de 603— se produjeron como consecuencia de una llamada derivada de la plataforma 112.

Del Pozo: «Con el nuevo parque hemos ganado mucho en rapidez y operatividad»

El jefe del servicio de bomberos destaca el notable salto de calidad que ofrecen las nuevas instalaciones situadas en Nueva Segovia

S.A. / SEGOVIA

El pasado 26 de mayo, los bomberos de Segovia comenzaron a desarrollar su labor asistencial en las nuevas instalaciones construidas en el barrio de Nueva Segovia. Tras cinco meses de trabajo en el nuevo edificio, el jefe del Servicio de Extinción y Salvamento, José Luis del Pozo, no puede estar más satisfecho. “Estamos contentos al 100%, se ha ganado muchísimo en rapidez, sobre todo en ciertas intervenciones, y operatividad, en entrada y salida de los vehículos, maniobrabilidad, entrenamientos.... no tiene nada que ver”, indicó.

Por su parte, la concejala de Medio Ambiente y Protección Civil, Paloma Maroto, destacó la posición “estratégica” del nuevo parque de Bomberos y la amplitud de espacios tanto para el aparcamiento de

vehículos —un total de 15, ligeros y pesados— como para las labores de entrenamiento de la plantilla, compuesta por 45 efectivos.

El nuevo edificio cuenta con 2.156 metros cuadrados, distribuidos en tres plantas, dos sobre rasante y un semisótano, y se organiza, en forma de ele, alrededor del patio de prácticas. El lado noreste ocupa el hangar de vehículos de 24 metros de profundidad y 7 metros de altura, en el que se pueden guardar ocho vehículos; y en el lado suroeste se sitúan los servicios operativos del parque en dos plantas.

En la parte más baja, situada a la cota del hangar, se encuentra el control y un gran ventanal abierto al exterior para vigilar la entrada y salida de vehículos; el despacho del jefe de operaciones, los aseos de intervención para lavar y man-

tener los equipos, un almacén, las taquillas para el material, la cocina, el comedor y la sala de estar del retén. En la segunda planta se localizan los dormitorios de guardia y las oficinas de jefatura. El patio de prácticas, de aproximadamente 16 metros de ancho y 24 de largo, ocupa el centro del edificio.

La planta sótano, respecto a la cota más alta de la parcela, es la zona de aparcamiento de los vehículos ligeros, instalaciones y almacén. Junta y Ayuntamiento invirtieron casi 3 millones de euros en su construcción.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Servicio municipal de Extinción y Salvamento
www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



AYUNTAMIENTO

Los grupos presentarán ocho mociones al pleno ordinario del lunes

S.A. /SEGOVIA

Un total de ocho mociones se debatirán en la próxima sesión de pleno ordinario del Ayuntamiento de Segovia, que tendrá lugar mañana lunes, y en el que la corporación aprobará las ordenanzas fiscales de 2012, que contemplan una subida generalizada de tasas e impuestos del 3%. El documento será aprobado con los votos del PSOE y del concejal de IU, Luis Peñalosa, que ha asegurado que una subida conforme al IPC "es lo normal", aunque en este asunto "siempre se puede hacer demagogia", en alusión al PP que votó en contra del dictamen en la Comisión de Hacienda.

El PSOE presentará una sola moción, cuatro IU y tres el PP. Peñalosa, en rueda de prensa, ha anunciado que apoyará la moción de los socialistas para instar a la Junta y al Gobierno de Es-

IU pedirá que se construyan rampas para mejorar el acceso desde el Paseo del Salón a la Calle Real

paña que inviertan mayores recursos económicos en la ciudad para luchar contra el desempleo. IU apoyará las mociones del PP sobre el plan de gestión del Acueducto y su entorno, para la creación de un nuevo instrumento de participación ciudadana y para sufragar los gastos de desplazamiento de los centros escolares hasta la piscina climatizada. No obstante, Peñalosa advirtió que las apoyará "con matizaciones" pues "no nos gusta como redacta el PP sus mociones".

En cuanto a las mociones de IU, Peñalosa presentará una relativa al Camino Natural del Eresma. El concejal explicó que existen puntos de esta senda en que se podría mejorar su disfrute y al mismo tiempo aumentar la seguridad de los viandantes pintando pasos de cebra para cruzar al otro lado

de la antigua carretera de Arevalo. En este sentido pedirá que se gestione con la Junta de Castilla y León, titular de esa carretera, la creación de pasos de peatones, debidamente señalizados, en la antigua carretera de Arevalo, tanto frente a la Venta de San Pedro Abanto, como en el cruce con el camino de Valseca, frente a La Pilarcita.

VELÓDROMO Por otra parte, IU pedirá que se encargue a la empresa de suelo y vivienda (Evisego) la elaboración de un estudio sobre las posibilidades de intervención directa del Ayuntamiento en la promoción

y desarrollo del proyecto de urbanización del sector del Velódromo; bien constituyéndose como Gestor Urbanístico o a través de la división en "unidades funcionales" u otras figuras de ges-

ción que consideren oportunas, para lograr su rápida ejecución.

Por otro lado, Peñalosa presentará una moción para que Urbanismo redacte un proyecto de construcción de rampas en las calles Sol y de la Luna para mejorar la accesibilidad desde el Paseo del Salón a la Calle Real. La última moción de IU pedirá que se reparen las fugas de agua de la fuente de San Martín "antes de que las heladas invernales conviertan en una pista de patinaje su entorno". En la misma iniciativa, Peñalosa solicitará además que se traslade el contenedor de vidrio existente en esa plaza a otro lugar con menos impacto visual, como podría ser la plazas de Los Huertos o de Los Espejos. "Hay que devolver a este espacio singular el decoro que merece", indicó el concejal de IU.



Segovia, destino preferente. El puente de "Todos los Santos" suele ser, si el tiempo acompaña, uno de los más fuertes del año en cuanto afluencia turística y ocupación hostelera. Ayer sábado, ya era estampa común en muchos restaurantes las filas de turistas a sus puertas para disfrutar de la rica gastronomía segoviana. Sin nubarrones en el cielo, se prevé un 'puente' de afluencia masiva, lo que confirmará que Segovia sigue siendo uno de los destinos preferentes del llamado turismo de interior. / FOTO: JUAN MARTÍN

SERVICIOS SOCIALES

Segovia participa en Sevilla en el I Congreso de Ciudades Amigas de la Infancia

La ciudad del Acueducto ostenta el título desde el año 2008. El objetivo del encuentro era analizar los nuevos retos de los municipios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Sevilla ha acogido el I Congreso de Ciudades Amigas de la Infancia y Segovia ha estado representada por el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada. El encuentro tenía como objetivo analizar los nuevos retos y oportunidades de los municipios con y para la infancia.

Además de las conferencias en las que se abordaban temas como los medios de comunicación social y la infancia, la sostenibilidad y el medioambiente, la pobreza infantil y los Objetivos de Desarrollo del

Milenio o la participación infantil y la ciudadanía global, se organizaron varios grupos de trabajo.

Torquemada, participó en uno de ellos, en concreto, en el que se hablaba de la participación activa y la contribución de los niños y niñas en la gobernabilidad democrática. En él se planteaba cómo elaborar propuestas y acciones para canalizar la participación de los niños en el ámbito municipal.

Otras de las cuestiones planteadas era la importancia de sensibilizar a la población en general

para que se tenga en cuenta la aportación de los más pequeños respetando su espontaneidad especialmente en el ámbito familiar y educativo o la necesidad de aprender a priorizar de entre las cuestiones planteadas por los niños evitando la manipulación de los adultos y haciendo que los pequeños conozcan sus Derechos.

También se pidió a los medios de comunicación que sean transmisores fieles de las aportaciones de los niños y los logros alcanzados gracias a ellas en el ámbito municipal.

OSNAM MOTOR, S.L.



**C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com**

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado **9.300 €**



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado **24.900 €**



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado **13.900 €**

**Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.**

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com

► ELECCIONES 20-N

El atleta Abel Antón cree necesario un cambio político en el Gobierno

El candidato por Soria apoyó a los aspirantes de Segovia al Congreso y al Senado y lamentó la pérdida de aportaciones que han recibido los profesionales de élite en los últimos años

F. D. / SEGOVIA

El atleta soriano Abel Antón consideró ayer "necesario un cambio político en España" para romper la tendencia al alza de las cifras del paro, que calificó como una "lacra" y que confió en que se rompa tras las elecciones del 20 de noviembre.

En un acto de apoyo a sus compañeros de partido del PP de Segovia, Antón visitó las pistas de atletismo de la ciudad, donde compartió con algunos de los atletas y jóvenes que practicaban deporte hoy en las instalaciones.

Posteriormente paseó por el mercadillo al aire libre que se celebra los sábados en el barrio de San José, donde también estuvo acompañado por los candidatos al Congreso y al Senado por Segovia, Beatriz Escudero, Pedro Gómez de la Serna y Sara Dueñas; y Javier Santamaría, Paloma Sanz y Juan Ramón Represa; así como por los responsables del partido.

En declaraciones a los periodistas, Antón dijo estar "encantado" de estar en Segovia, donde pasó muchos años entrenando para los juegos olímpicos de Sidney de 1988. Y dijo que volvía con ilusión para apoyar a los candidatos por Segovia "para que esté representada con dignidad en el Parlamento".

En su opinión, de trata de un "momento muy importante en el que necesitamos un cambio político", pues "España necesita ese cambio de gobierno, y desde el PP cambiaremos esta tendencia que nos está machacando a los españoles", dijo en relación a las listas del paro. "Veo que las cosas no funcionan, pues con cinco millones de parados no podemos seguir, y mucha gente lo está pasando mal. Hemos pasado de casi dos millones a cinco millones en poco tiempo y es una lacra que no podemos soportar los españoles". Según dijo, esa necesidad de cam-



Abel Antón, en el centro, con los candidatos del PP de Segovia, en las pistas de atletismo de La Albuera. / KAMARERO

bio ha sido "captada por los españoles y, hoy por hoy, nos dan ganadores al PP pero no hay que descuidarse y hay que ir a votar", añadió.

Respecto a las dos legislaturas

de gobierno socialista, Abel Antón resumió que todo "ha ido a peor", incluido el deporte. "Hemos tenido años de bonanza económica, y se han hecho muchas cosas a nivel de infraestructuras, pero lleva-

mos tres o cuatro años en que no hay dinero y se nota en el deporte", dijo. Se refirió al hecho de que en los colegios se han reducido horas lectivas, "lo cual es malo para el deporte en sí". Y a nivel de los grandes profesionales, también lamentó que se han reducido las aportaciones al ADO que hace que los deportistas de élite sean menos y "se ha ido demostrando que cada vez conseguimos menos medallas (...) pues los deportistas se dedican cada vez menos a ejercer su deporte, y se dedican a trabajar, a estudiar, que es donde pueden encontrar una salida; también eso está muy difícil".

Tras estar en el complejo deportivo de La Albuera con veteranos y jóvenes deportistas, a los que firmó autógrafos, y relató historias como la creación de la primera maratón, Antón recorrió el mercado de San José.

Escudero critica el aumento del paro

La candidata cabeza de lista al Congreso de los Diputados por el PP de Segovia, Beatriz Escudero, destacó que los deportistas españoles y el resto de ciudadanos necesitan un Gobierno del PP porque "no nos resignamos a tener cinco millones de parados".

Escudero defendió que el PP es la "única alternativa que hay para el Gobierno de España". Y aseguró que tiene el equipo para hacerlo realidad; "y lo demuestra el que Abel Antón vaya en una candidatura representando al PP para defender los intereses del deporte al más alto nivel y en la más alta máxima competición".

La candidata expresó su preocupación por los datos desprendidos de la EPA, según la cual 1.100 desempleados corresponden a la provincia de Segovia, "es algo insólito". Por ello apuntó que la situación "debe cambiar". "Todos sabemos que en buena medida esto se ha producido por la nefasta gestión que ha hecho en materia económica el Gobierno de Zapatero y de Rubalcaba", agregó.

Beatriz Escudero considera que el abandono de Fernández era previsible

F. D. / SEGOVIA

La candidata número uno al Congreso de los Diputados, Beatriz Escudero, señaló que la retirada de la política de Francisco Fernández como candidato al Congreso por León, entra dentro de lo previsto, y lo calificó como "la crónica de una muerte anunciada". En todo caso, Escudero sugirió que además de abandonar la política, el candidato leonés devuelva las cantidades que ha recibido en concepto de indemnización por su prejubilación en Caja España.

A preguntas de los periodistas, Escudero aseguró que el también ex alcalde de León, "parece que prefiere dejar el cargo que devolver el dinero; pero creo que debería hacer las dos cosas: dejar su responsabilidad política y también devolver esas cantidades que son indecentes".

Escudero apuntó que no puede percibirse esa cantidad cuando tres de cada diez familias "no pueden llegar a fin de mes, y se están viendo cantidades indecentes en indemnizaciones por abandonar un cargo en un consejo de administración de una entidad".

UPYD HABLA DE DESFACHATEZ. Por su parte, el candidato al Senado por UPyD en Segovia, Félix Sánchez Montesinos, insistió en que las declaraciones del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y de Beatriz Escudero "rozan la desfachatez". Y pide a los candidatos del PP y del PSOE que soliciten esa información y transparencia que reclaman sobre indemnizaciones, a sus compañeros de partido que han estado ocupando cargos de responsabilidad en Caja Segovia, tanto a Atilano Soto, como a Manuel Agudiez, o a Félix Montes.

¡¡AVISO URGENTE!!

EMPRESAS DE SOFÁS Y COLCHONES, POR CAUSAS AJENAS A SU VOLUNTAD, VENDEN TODAS SUS EXISTENCIAS A PRECIOS DE ESCÁNDALO

Colchones de Viscoelástica	antes 229€	ahora 129€
Canapés abatibles de madera	antes 278€	ahora 139€
Sofás 3+2 plazas, en PIEL	antes 1.900€	ahora 799€
Almohadas de Viscoelástica	antes 49€	ahora 19€

ENTREGA INMEDIATA

ÚLTIMOS DÍAS El Almacén del Descanso
C/ Vía Roma, 68. SEGOVIA
ABIERTO TODOS LOS DÍAS
de 10:30 a 13:30 horas y
de 16:30 a 20:30 horas
EXISTENCIAS LIMITADAS

69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

para acertar siempre

GUIACOLOR COMPRAS.com

suscríbete gratis
a nuestro boletín
y recibe ofertas
en tu mail

GUIA COLOR

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

► CULTURA

La antigua cárcel de Segovia abre hoy sus puertas para la visita de los 'Domingos de Patrimonio'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Empresa Municipal de Turismo de Segovia ha organizado hoy una visita a la antigua prisión provincial, que se mantuvo abierta hasta el año 2000 como centro penitenciario y que se ha recuperado recientemente como centro cultural y plató para rodajes cinematográficos.

La iniciativa, que se enmarca en el programa 'Los Domingos de Patrimonio', permitirá acceder a lugares que habitualmente no se encuentran abiertos al público, como la galería principal, las celdas o el patio.

La antigua prisión, ubicada en una de las zonas en desarrollo de la ciudad, pretende convertirse en un espacio multidisciplinar que vertebrará el tejido cultural de Segovia e impulse la creatividad. Cuenta para ello con 3.800 metros cuadrados, y ya han sido habilitadas dos de sus principales recintos, reconvertidos en una sala de exposiciones y un espacio multidisciplinar, abiertas bajo la denominación "LaCárcel".

Sus instalaciones han acogido, entre otras actividades, representaciones teatrales, conferencias y ciclos de cine, y han atraído proyectos de éxito como 'Microteatro por dinero'. Además, es constantemente escenario de rodajes de cine, series de televisión y videoclips. Films como 'Las trece rosas', 'La daga de Rasputín' o 'Torrente 4'; series como 'El precio de la libertad', y el videoclip de 'La canción del tiempo' de Pignoise son algunas de las últimas producciones grabadas en sus dependencias.

La visita de este domingo, de dos horas de duración, dará comienzo a las 10.30 horas. El precio de la misma será de cinco euros.

► EDUCACIÓN



Los representantes de las asociaciones de la Federación, en un momento de la Asamblea celebrada ayer. / JUAN MARTÍN

La Fedampa 'Antonio Machado', atenta a los posibles recortes en educación

Las asociaciones de padres aprobaron el programa de actividades para el presente curso, que incluye como novedad un taller de técnicas de estudio dirigido a los progenitores

• La directiva de la federación incorpora a dos nuevos integrantes, y la presidenta Ana Aragonese agotará este curso antes de abandonar el cargo.

M.G. / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos "Antonio Machado" ha expresado su preocupación por la posibilidad de que los recortes en materia educativa que están comenzando a aplicarse en algunas comunidades autónomas se extiendan a Castilla y León, y primen la enseñanza concertada por encima de la pública. La Fedampa debatió ayer sobre este asunto en la Asamblea General Ordinaria celebrada en el Centro de Servicios Sociales de San José en el que se dieron cita cerca de medio centenar de representantes de Am-

pas de Segovia y provincia para analizar las líneas de trabajo de este colectivo para el presente curso.

La secretaria de la federación, María del Mar Plaza Sáez, explicó que las Ampas "no nos sustraemos a la situación económica que está motivando en algunas regiones el recorte en servicios públicos esenciales como la educación, y aunque si bien es cierto que Castilla y León no ha aplicado medidas en este ámbito, tememos que los recortes puedan llegar". En este sentido, las Ampas han recordado a la Administración regional que la enseñanza pública "es la única que llega a todos los rincones de la región, por lo que cualquier merma en la inversión en beneficio de la enseñanza concertada puede poner en riesgo todo el sistema".

La directiva de la Fedampa expuso ante las asociaciones representadas en la asamblea las conclu-

siones del encuentro que mantuvieron el pasado 17 de octubre con el consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Juan José Mateos, a quien se le expusieron asuntos de la importancia de la gratuidad de los libros de texto, la mejora de la calidad en los comedores escolares o la posibilidad de recortes en los programas de inmersión lingüística del British Institute en la comunidad.

En el plano local, la asamblea debatió también sobre el transporte a la Piscina Municipal "José Carlos Casado", cuya ayuda a sus usuarios ha retirado el Ayuntamiento de Segovia, y la Fedampa ha pedido "mayor implicación de las instituciones educativas", según explicó la secretaria, ya que "alguien más debe colaborar para que esta iniciativa pueda desarrollarse".

En el ámbito organizativo, la asamblea de la Fedampa aprobó el

calendario de actividades a desarrollar durante el presente curso, que contemplan de nuevo la puesta en marcha de talleres de técnicas de estudio para alumnos; que este año incorpora como novedad un taller especialmente dirigido a los padres en el que puedan aprender pautas para ayudar a sus hijos a la hora de abordar un programa de estudio.

RENOVACIÓN La asamblea aprobó la renovación de algunos de los cargos de su actual directiva, que incorpora a dos nuevos integrantes como vocales, así como a otros dos colaboradores que pasan a ser fijos en la estructura organizativa. Sobre este asunto, María del Mar Plaza señaló que al concluir el curso, la actual presidenta Ana Aragonese dejará el cargo, aunque mantendrá la colaboración con el equipo directivo una vez se designe a su sucesor o sucesora al frente de la Fedampa.

SEGOVIA

ESTRENO

4

NOVIEMBRE 2011

INSTALADO EN EL RECINTO FERIA

DESPEDIDA

7

NOVIEMBRE 2011

HORARIO FUNCIONES:

VIERNES Y LUNES: 7 tarde

SÁBADO: 5 y 7,30 tarde

DOMINGO: 12 mañana

5 y 7,30 tarde

VENTA DE ENTRADAS www.ELCORTEINGLES.es

902 400 222

www.elcorteingles.es

Y TAQUILLAS DEL CIRCO

INFORMACIÓN: 628 549 986

Grupos y Colegios: 622 310 2224

www.grancircowonderland.com

Síguenos en facebook

GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE CULTURA

INSTITUTO NACIONAL DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA

► ECONOMÍA

Únicamente siete empresas segovianas tienen más de 250 asalariados

Las pymes suponen más del 98% del tejido empresarial de la provincia y alrededor del 53% son autónomos sin trabajadores a su cargo, según el directorio del Ministerio de Industria

• Un total de 11.578 empresas tienen su sede en la provincia de Segovia, según el Directorio Central de Empresas (DIRCE), pero desde 2007 se está registrando una disminución del orden del centenar de pymes cada año.

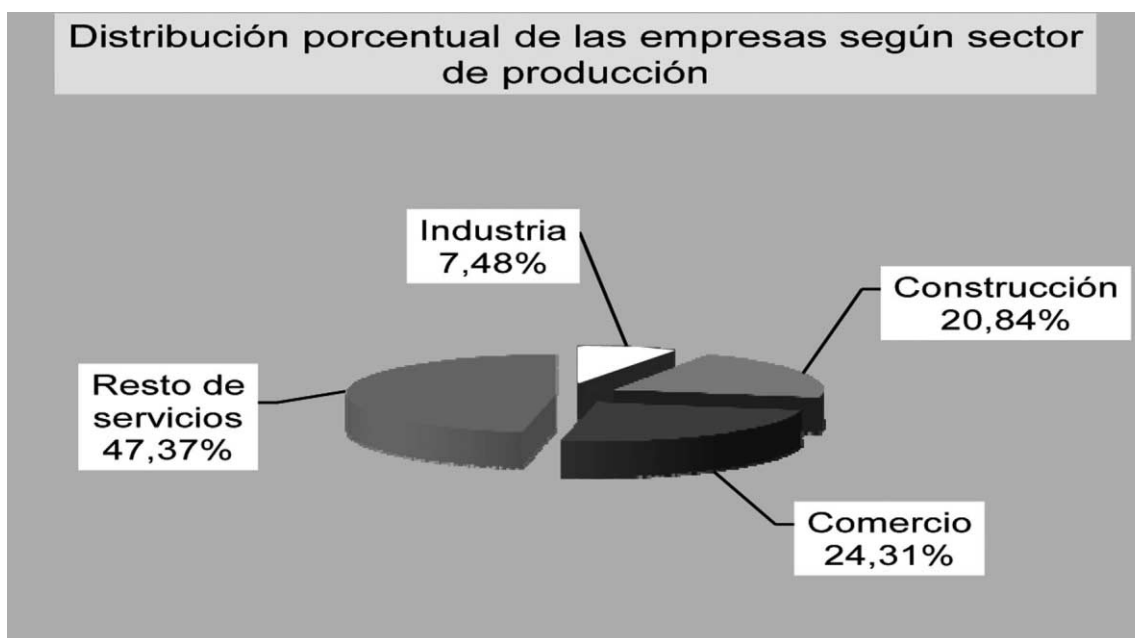
GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Únicamente siete empresas segovianas tienen más de 250 trabajadores, según los datos del citado Directorio recogidos en un estudio publicado por la Dirección General de Política de la Pequeña y Mediana Empresa del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

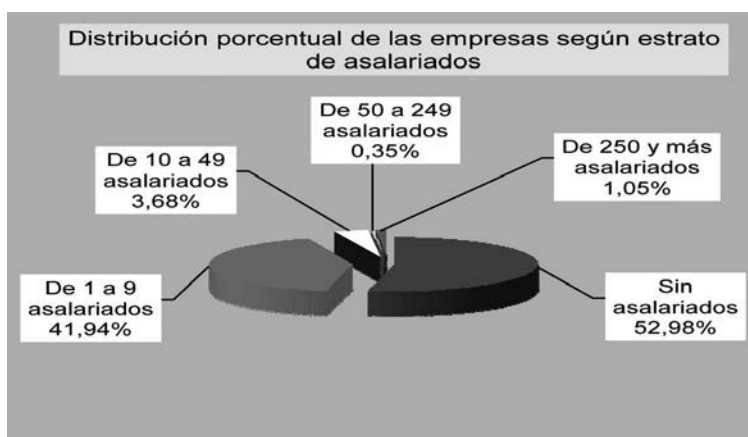
Afortunadamente ninguna de estas siete grandes empresas, que representan el 1,05% del total de la provincia, ha cerrado en estos años de crisis; sin embargo, la situación es diferente en el caso de las pymes, ya que el registro del DIRCE indica que en 2010 se registró un descenso del 0,88% respecto a la cifra del año anterior, lo que significa que un total de 103 empresas cerraron o cesaron su actividad por distintos motivos.

Hay que destacar que, mientras se produjo un aumento de los empresarios sin asalariados, ochenta más que en 2009, hubo un descenso en el resto de los tramos por número de trabajadores; es decir, en el último DIRCE figuraron 112 empresas menos entre las que tienen entre uno y nueve asalariados (un descenso del 2,23% respecto al año anterior), 64 menos entre las que tienen una plantilla de 10 a 49 asalariados (-12,96%) y siete menos de aquellas con más de 50 trabajadores pero menos de 250 (-14,58%).

TEJIDO EMPRESARIAL En consecuencia, las pymes suponen más del 98% del total de empresas con sede en Segovia y, entre ellas, más de la mitad, un 52,98% son autónomos sin asalariados y un 41,94% tiene entre uno y nueve trabajadores a su cuenta. Solo el 3,68% de las empresas segovianas cuenta con una plantilla entre los 10 y los 50 emple-



FUENTE: DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA. MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO



FUENTE: MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO CON DATOS DEL DIRCE

ados y menos del 1%, entre 50 y 250.

SECTORES Por sectores de actividad, la Industria tiene escaso peso y únicamente agrupa a 866 empresas, registrándose además un descenso del 2,37% en 2010 respecto al año anterior. La Construcción cuenta con 2.413 empresas segovianas, que representan el 8,26% del total del sector en Castilla y León. Llama la atención, además, que el año pasado se registró un incremento del 9%, al incorporarse 199 empresas relacionadas con la Construcción al Directorio Central de Empresas.

Al Comercio pertenecen más de

2.800 empresas de la provincia y al resto de Servicios, 5.484.

El peso del sector de la Construcción en el conjunto del tejido empresarial de la provincia, casi un 21%, es el más alto entre las provincias de Castilla y León y uno de los más altos de España.

El incremento registrado en 2010 en el número de empresas constructoras ha sido general en todo el estado y se debe a una nueva clasificación de actividades empresariales, que ahora incluye a la promoción inmobiliaria que anteriormente estaba en el sector Servicios, aspecto que también ha influido en el descenso de empresas de servicios.

LA CIFRA

199

Llama la atención que en 2010 el Directorio Central de Empresas registrara un incremento del número de empresas del sector de la Construcción, casi dos centenares más que en 2009, en la provincia de Segovia. La explicación es la incorporación en la clasificación del INE de las promotoras inmobiliarias, anteriormente incluidas en el sector Servicios.

El Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, en su informe anual sobre la evolución de la pequeña y mediana empresa concluye que el tejido empresarial español tiene una configuración alrededor de las pymes relativamente estable a pesar de la crisis. Añade también que el peso en la economía de las actividades tradicionales explica el resultado global, el descenso generalizado del número de empresas, pero considera que "resulta positivo observar como la crisis está sirviendo para cambiar nuestro modelo productivo hacia actividades más avanzadas tecnológicamente y con mayores posibilidades de desarrollo futuro."

BLOC DE NOTAS

Desciende la creación de empresas

El número de sociedades mercantiles constituidas en la provincia hasta septiembre asciende a 121, 27 menos que en el mismo periodo de 2010, lo que indica un descenso del 19%.

En comparación con el resto de Castilla y León, la creación de empresas en Segovia experimenta una mayor desaceleración, ya que en la Comunidad Autónoma también se ha registrado un descenso en la constitución de sociedades mercantiles pero ha sido del 9% entre enero y septiembre.

Por otro lado, en lo que va de año se han registrado ya 61 disoluciones de sociedades mercantiles en la provincia, casi el doble de las producidas en 2010 en el mismo periodo. En este caso el incremento provincial es del 79% cuando en el conjunto de Castilla y León sólo ha sido del 2%.

Por lo que respecta a las fusiones, solamente se ha producido una en Segovia hasta el tercer trimestre, cuando el año pasado fueron dos. En la región, por el contrario, se ha producido un incremento del 22% de la cifra de fusiones de sociedades.

Las estadísticas anteriores proceden de la base de datos de la consultora Informa D&B, que toma como referencia el BORME (Boletín Oficial del Registro Mercantil).

En el conjunto del estado la Construcción fue el sector donde más creció el número de constituciones y Energía en el que más descende pero es el Comercio el sector donde más empresas se crean en cifras absolutas.

En cuanto a la inversión de capital, se acumula principalmente en Intermediación Financiera, al que sigue Actividades Inmobiliarias.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el tejido empresarial de la provincia en la web:
www.eladelantado.com

SEVILLA - SAN SEBASTIÁN
SIN REPOSTAR

NUEVO NISSAN MICRA COMPRESOR
CON MOTOR DIG-S: 98 CV Y MÁS DE 1.000 KM SIN REPOSTAR

SHIFT_the way you move



EMAYSA
Peñalara, 2 - 40006 Segovia
tel. 921 42 25 03

PRUEBALO EN TU CONCESIONARIO

Consumo mixto: 4,1l/100 km. Emisiones de CO₂: 95 g/km.

► LABORAL

Más de cien personas comienzan a trabajar en noviembre en seis talleres de empleo y una escuela taller

Las subvenciones concedidas para sufragar los proyectos superan los 1,5 millones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León ha puesto en marcha, junto con los ayuntamientos de cinco municipios de la provincia siete nuevos proyectos del Programa de Escuelas Taller, Casas de Oficio, Unidades de Promoción y Desarrollo y Talleres de Empleo, que se van a desarrollar en la provincia a partir del 1 de noviembre.

La Subvención concedida para sufragar los proyectos, financiados por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo, alcanzan la cifra total de 1.513.540,98 euros.

La Escuela Taller y uno de los Talleres de Empleo subvencionados se desarrollarán en la ciudad de Segovia y el resto de actividades tendrán lugar en los municipios de Cuéllar, Hontalbilla, Real Sitio de San Ilde-

fonso y Campo de San Pedro.

MEJORANDO LA CIUDAD La Escuela Taller Mejorando la Ciudad cuenta con una subvención de 344.638,52 euros y el proyecto contempla 16 plazas. Se pone en marcha para las especialidades de Polimantenimiento de Edificios (8 plazas) y Restauración y Mantenimiento de Espacios Urbanos (8 plazas).

CREA TU EMPRESA El Taller de Empleo Crea tu Empresa, promovido por el Ayuntamiento de Segovia, recibe una subvención de 308.095,48 euros y tiene por objeto la puesta en marcha de nuevas empresas por los alumnos del mismo. Para ello cuenta con 28 plazas, 12 en la especialidad de Asistencia So-



Imagen de archivo de la Escuela Taller desarrollada en la capital segoviana. / KAMARERO

ciosanitaria a domicilio, 8 en la de Asistencia Sociosanitaria en instituciones y las 8 restantes en la especialidad de Corte y Confección.

VILLA Y TIERRA DE CUÉLLAR El Taller de Empleo Villa y tierra Antigua de Cuéllar VII cuenta con una subvención de 198.061,38 euros y 18 alumnos en las especialidades de Pintura (10) y Atención Sociosanitaria en instituciones (8).

NORDESTE DE SEGOVIA El Taller de Empleo Desarrollo Rural en el Nordeste de Segovia, a desarrollar en Campo de San Pedro, promovido por la Fundación Macario Asen-

jo Ponce tiene una subvención concedida de 176.054,56 euros. El número de plazas asciende a 16, ocho en la especialidad de Trabajadores Forestales y otras ocho en la de Asistencia Sociosanitaria a Domicilio.

PARQUE AMBIENTAL FEMUR El Taller de Empleo Parque Ambiental FEMUR, promovido por la Federación de la Mujer Rural, recibe una subvención de 132.540,12 euros y cuenta con ocho plazas para Actividades auxiliares en viveros y jardines.

PALACIO DE VALSAÍN III A desarrollar en el Real Sitio de San Ilde-

fonso, y promovido por el Ayuntamiento del municipio, ha recibido una subvención de 177.052,96 euros. Tiene 8 plazas para la especialidad de Albañilería y Estructuras de hormigón.

PROCESOS ARTÍSTICOS DE VIDRIO A desarrollar también en el Real Sitio de San Ildefonso, pero promovido por la Fundación Centro Nacional del Vidrio, la subvención concedida asciende a 177.052,96 euros. El Taller tiene 8 plazas en la especialidad de vidrieras.

Estos programas mixtos que combinan acciones de formación y empleo.

► SOCIEDAD

La provincia de Segovia tiene una población inactiva estimada de 58.600 personas

G. AYUSO / SEGOVIA

La provincia de Segovia tiene una población inactiva estimada de 58.600 personas, según la Encuesta de Población Activa (EPA) del tercer trimestre del año publicada esta semana por el Instituto Nacional de Estadística.

Se trata de una de las cifras de esta encuesta que menos evolución ha experimentado en lo que va de año, aunque si se compara con el tercer trimestre del año pasado, ha experimentado un incremento de 2.000 personas.

Destaca el número de jubilados o pensionistas, que ascienden a 29.200, seguido de las personas que se dedican a las labores del hogar, un total de 17.300,



Imagen de archivo del inicio del curso en Secundaria el mes pasado. / KAMARERO

de los estudiantes (8.700), de quienes están al margen del mercado laboral por padecer una incapacidad permanente (2.200) y otros 1.100 que están inactivos desde un punto de vista económico bien porque reciben ayuda pública o privada y todas aquellas que no estén incluidas en ninguna de las categorías anteriores, por ejemplo los rentistas pero también personas sin trabajo pero disponibles para trabajar.

¿POR QUÉ NO BUSCAN EMPLEO?

En este último caso pueden no buscar empleo porque han encontrado uno al que se van a incorporar en un plazo superior a tres meses, porque creen que no

lo encontrarán, habiéndolo buscado con anterioridad (este grupo se conoce con el nombre de desanimados), porque están afectadas por una regulación de empleo (y que creen que no podrán reincorporarse a la empresa), así como por motivos personales o familiares, como cuidado de niños o mayores enfermos.

Si a la cifra de inactivos se suman los 10.600 parados que refleja la última EPA, el número de personas no ocupadas en actividades económicas, y por lo tanto que no cotizan a la Seguridad Social, se eleva a 69.200, más de la mitad de la población segoviana de 16 o más años.

Hay que recordar que los datos de la Encuesta de Población Activa, de periodicidad mensual, deben tomarse, como todas las encuestas, con cautela. El propio INE indica que los datos inferiores a 5.000 están sujetos a mayor error muestral.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Hortalizas de Castilla y León



Calidad monumental



CASTILLA Y LEÓN



► ECONOMÍA

El PSOE critica la falta de propuestas reales de 'Segovia Experience'

Juan Luis Gordo califica la nueva marca como 'herramienta propagandística' y lamenta que no contemple plazos

• La ausencia de propuestas reales, el establecimiento de plazos concretos, y el que pueda utilizarse como una mera herramienta propagandística han sido denunciados por el líder provincial del PSOE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE de crítica que el PP de la Diputación Provincial haya presentado la nueva imagen de marca 'Segovia Experience' la bomba y platillo, pero sin una sola propuesta real, ni presupuestos, ni plazos marcados.

El cabeza de lista al Congreso y secretario general del PSOE, Juan

Luis Gordo, remarcó que la iniciativa presentada "requiere un plan de viabilidad para conocer sus posibilidades de futuro, si puede dar el resultado que se espera". En este sentido, explicó que al menos públicamente "el PP de la Diputación no ha presentado las propuestas, medidas, cuantías necesarias, plazos...; los segovianos, que son los que pagan la iniciativa no tienen la información debida y exigida a una administración con el dinero de fondos públicos que utiliza en esta actividad".

En un comunicado de prensa, Juan Luis Gordo teme que 'Segovia Experience' "sea la marca del PP como lo es 'Tierra de Sabor' en la Junta: meras herramientas propagandísticas del Partido Popular, sufragadas con el dinero de los ciudadanos".



El presidente de la Diputación provincial, Francisco Vázquez, presentó el jueves la marca 'Segovia Experience'. / KAMARERO

A juicio del líder de los socialistas segovianos, "en un momento de necesaria austeridad como este, más que nunca las instituciones tienen que dejar claro en qué gastan el dinero de los ciudadanos; y aquí no lo está", afirmó el candidato socialista, quien insistió en que "bien parece que la marca 'Segovia Experience' servirá a los intereses del PP, siguiendo la estela de 'Tierra de Sabor', su predecesora".

Juan Luis Gordo manifestó que

el PSOE "siempre ha apostado y apostará por iniciativas que busquen el impulso económico, cultural, social de esta provincia; pero no podemos apoyar iniciativas de las que desconocemos en qué se concretarán: antes tenemos que saber en qué consisten".

Por último, y tras remarcar que a los socialistas "no nos valen los actos propagandísticos vacíos", Gordo ironizó sobre el nombre de la marca propagandística, 'Segovia Experience', y pregunta al PP

de la Diputación "si no han encontrado en la rica y llena de posibilidades lengua española ninguna palabra que le sirva para esta iniciativa, sino que han preferido utilizar un anglicismo".

Ciudadano @delantado



Opine sobre la marca Segovia Experience en la dirección: www.eladelantado.com



Imagen de archivo de una de las calles comerciales de la ciudad. / EL ADELANTADO.

La ACS pide a la Junta que agilice el Plan Estratégico del Comercio en Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), junto al resto de asociaciones del sector en Castilla y León integradas en CONFERCO, ha solicitado a la Junta de Castilla y León que ponga en marcha de forma efectiva las líneas de impulso al pequeño y mediano comercio de la comunidad contempladas en el Plan Estratégico del Comercio, aprobado con el consenso de la propia administración regional, los empresarios y los sindicatos.

Según señala el colectivo empresarial en un comunicado de prensa, las líneas más significati-

vas del Plan se orientan a la modernización del sector, a los programas de calidad y al fomento del uso de las nuevas tecnologías.

COFINANCIACIÓN. En este sentido, existe un proyecto llamado Plataforma Tecnológica de Servicios presentado en su día por CONFERCO a la Junta, que está diseñado específicamente para el sector y que plantea la cofinanciación entre el Gobierno regional y los empresarios.

ACS considera que el momento para desarrollar estas líneas de apoyo al sector es ahora, antes de que se inicie la campaña de Navi-

dad, por lo que quiere hacer pública esta petición que por otra parte ya ha sido trasladada al Vicepresidente del Gobierno regional, Tomás Villanueva, a través de una carta.

La Agrupación de Comerciantes entiende asimismo que la puesta en marcha efectiva del contenido del Plan vendría a inyectar confianza en un sector que está sufriendo los efectos de la crisis económica con especial virulencia y que es clave por su aportación al PIB de la Comunidad, por los empleos que genera y mantiene y por su papel dinamizador de la economía.



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

► SOCIEDAD

Tranquilidad a un solo click

El portal de internet HomeAway España busca desarrollar el potencial de Segovia como destino de turismo rural

M.G. / SEGOVIA

Los atractivos medioambientales, culturales, patrimoniales y gastronómicos de Segovia no han pasado desapercibidos para el Grupo HomeAway, uno de los portales de Internet más importantes del mundo en oferta de alojamientos turísticos para vacaciones, que ha iniciado en la provincia una serie de contactos con asociaciones de turismo rural y empresarios del sector para sondear las posibilidades reales de la provincia como destino turístico en este ámbito.

La responsable en España de este grupo, Laura Rivera-Casares explicó que el portal de la compañía en español, homeaway.es, muestra más de 25.000 anuncios de alojamientos en España y más de 255.000 anuncios de alojamientos en todo el mundo, lo que supone una verdadera "pasarela informática" para cualquier empresa o particular que

quiera confiar en este grupo para difundir su alojamiento en un portal que llega a más de 145 países de todo el mundo.

Rivera-Casares señaló que el objetivo de esta empresa es la "lucha contra la estacionalidad en el turismo", poniendo al servicio del cliente una amplia oferta de alojamientos que permiten disfrutar del ocio y las vacaciones los 365 días del año. En este sentido, la crisis inmobiliaria se ha convertido en uno de los principales aliados de la oferta, ya que la recesión económica en España "ha disparado el número de propietarios de casas, tanto en zonas urbanas como

costeras y rurales, que quieren alquilar sus inmuebles vacíos, bien como vía de rentabilizar estas propiedades, bien como un modo de sufragar los costes de la hipoteca de las mismas; mientras que aquellos que necesitan en estos momentos vías que les garan-

La web muestra más de 255.000 anuncios de alojamientos repartidos en todo el mundo

mo costeras y rurales, que quieren alquilar sus inmuebles vacíos, bien como vía de rentabilizar estas propiedades, bien como un modo de sufragar los costes de la hipoteca de las mismas; mientras que aquellos que necesitan en estos momentos vías que les garan-



Laura Rivera, directora de HomeAway en España. / ALBERTO BENAVENTE

ticen el ahorro de cara a decidir sus vacaciones ven en el alquiler la mejor opción".

La directora de HomeAway señaló que el público "no deja de viajar ni de disfrutar sus vacaciones, pero opta por medios más económicos, y en este sentido, el turismo rural es una alternativa que reduce hasta en un 57 por ciento el gasto que puede realizarse en otros emplazamientos turísticos".

Además, destacó que en muchas ocasiones, el turismo rural se convierte en un "verdadero dinamizador" socioeconómico de una comarca, no sólo por los beneficios a corto y medio plazo, sino por otras actividades paralelas como la recuperación del patrimonio de edificios en desuso o abandonados que son rehabilitados como alojamientos de turismo rural.

Por ello, Segovia es para este portal "una verdadera oportunidad debido a sus características, a su organización y a las posibilidades que ofrece, por lo que hemos querido ponernos en contacto con las distintas organizaciones, colectivos y asociaciones vinculadas al turismo rural en la provincia para mostrar nuestra forma de trabajar".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el turismo rural en la dirección web: www.eladelantado.com

BAJAMOS LOS PRECIOS

GRANDES DESCUENTOS EN

CRUCEROS

CARIBE

CANARIAS

70%

40%

35%

PARA VIAJAR EN NOVIEMBRE

CANARIAS 6 días

Tenerife

Hotel Marte 3*	AD	236€
Hotel Trovador 3*	MP	268€
Apartamentos Bahía Playa 3*	MP	305€
Apartamentos Laguna Park II 2*	TI	315€
Hotel La Paz 4*	TI	321€
Apartamentos Masaru 3*	MP	330€
Hotel Be Live Orotava 4*	PC	337€
Apartamentos Playa Olid 3*	TI	357€
Hotel Hesperia Troya 4*	MP	409€
Hotel La Siesta 4*	MP	471€
Hotel Be Live La Niña 4*	TI	476€
Hotel Mediterranean Palace 5*	AD	512€

Fuerteventura

Aptos. Hesperia Bristol Playa 3*	SA	250€
Hotel Club Drago Park 4*	TI	343€
Apartamentos Jandia Luz 2*	TI	362€

CANARIAS 6 días

Fuerteventura

R2 Pájara Beach Hotel & Spa 4*	TI	399€
Hotel Atlantis Dunapark Be Live 4*	MP	406€
Hotel Fuerteventura Princess 4*	MP	419€
Suites Atlantis		
Fuerteventura Resort Be Live 4*	TI	438€
Sheraton Fuerteventura		
Beach Golf & Spa Resort 5*	AD	529€
Hotel Elba Sara 4*	TI	535€

Gran Canaria

Hotel Astoria 3*	AD	259€
Hotel Beverly Park 3*	MP	344€
IFA Catarina Hotel 4*	MP	489€
Gloria Palace San Agustín		
Thalasso & Hotel 4*	TI	533€
Gloria Palace Amadores		
Thalasso & Hotel 4*	MP	539€
Lopesan Baobab Resort 5*	MP	636€

CANARIAS 6 días

Lanzarote

Aparthotel Costa Mar 3*	MP	278€
Hotel Sun Royal 3*	SA	293€
Aparthotel HL Paradise Island 3*	TI	303€
Bungalows Club Playa Blanca 4*	TI	334€
Aparthotel Sol Lanzarote 4*	AD	357€
Sun Tropical - Island Resort 4*	TI	371€
Dream Gran Castillo Resort 5*	MP	397€
Hotel Hesperia Lanzarote 5*	AD	492€

CARIBE 9 días

Punta Cana (República Dominicana)

Hotel Be Live Grand Punta Cana 4*

Boca Chica (República Dominicana)

Hotel Be Live Hamaca 4*

Puerto Plata (República Dominicana)

Hotel Be Live Grand Marien 5*

CARIBE 9 días

Cancún (México)

Hotel Be Live Viva Beach 4*

Riviera Maya (México)

Hotel Be Live Grand Riviera Maya 5*

Combinado Habana - Varadero (Cuba)

Hotel Tryp Habana Libre 5*/

Hotel Be Live Turquesa 4*

CRUCEROS

Crucero por el Atlántico 5 días

Buque Grand Celebration

Camarote doble interior

Itinerario: Barcelona, Casablanca, Santa Cruz de Tenerife

Pinceladas del Mediterráneo III 8 días

AVIÓN DE IDA DESDE MADRID/BARCELONA INCLUIDO

Buque Grand Celebration

Camarote doble interior

Itinerario: Atenas (El Pireo), Katakolón (Olimpia), Messina (Siracusa), Nápoles, Civitavecchia (Roma), Ajaccio (Córcega), Barcelona

ADO



Descuentos ya aplicados en los precios, válidos para cualquier forma de pago. Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación doble. Precio Incluye: Avión ida y vuelta en clase turista (excepto Cruceros), salidas desde Madrid para determinadas fechas de Noviembre, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, visado de Cuba y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. En Cruceros, incluye tasas de embarque (Atlántico 120€; Mediterráneo 180€), no incluye tasas de servicio (Atlántico 37€; Mediterráneo 65€, a pagar a bordo) por persona. No incluye: gastos de gestión (Nacional 8€; Internacional y Cruceros 10€ por reserva). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Supermercado lupa

LA LASTRILLA SEGOVIA

Horario de lunes a sábado
de 9:30 a 21:30 h.



1'89€

Aceite de oliva suave o intenso, litro



1'49€
3'31 €/L.

Mayonesa CALVÉ, 450 ml.



1'00€
2'00 €/kg.

Cereales ALTEZA corn flakes, 500 grs.



El litro te sale a

0'10€

Agua mineral ALTEZA, 5 litros
0'49€



La lata sale a:
0'23€

2'76€
0'70 €/L.

Cerveza EMDBRÄU, pack 12 latas x 33 cl.



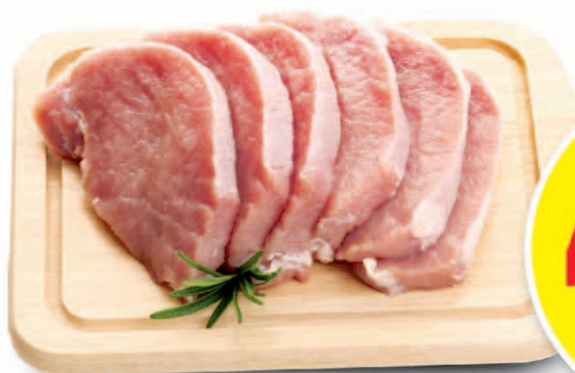
2ª UNIDAD A MITAD DE PRECIO
3'50€
0'12 €/Cac.

Detergente COLÓN, 25 cacitos + 5 GRATIS
6'99€
0'23 €/Cac.



3'99€

Lirio fresco del Cantábrico, kilo



4'95€

Lomo fresco de cerdo, kilo



Malla de **2 kilos**

1'99€
1'00 €/kg.

Naranja, malla de 2 kilos

Por la compra de MEDIO QUESO

regalo

6 botellas de vino tinto GRAN VILLA D.O. Navarra, 75 cl.



9'55€

Queso semicurado GRAN CAPITÁN, kilo

Oferta válida hasta el 7 de noviembre de 2011

Rosa Sanz: "Los bárbaros fueron un elemento más del Imperio romano"

Los organizadores del curso consideran que su "éxito" avala la continuidad en próximos años

G.H. / SEGOVIA

Satisfacción. Esa palabra resume el sentimiento de Rosa Sanz, la directora del Coloquio Internacional "Nuevas perspectivas sobre la Antigüedad tardía", tras la clausura de la tercera edición, ayer en Coca. La catedrática de Historia Antigua de la Universidad Complutense decía estar complacida tanto por el "alto nivel" del curso como el entusiasmo de ponentes y alumnos, en especial los extranjeros. "Segovia les fascina a todos, y la idea de acabar el Coloquio en Coca ha resultado genial", manifestó Sanz.

A nivel científico, Sanz quiso ayer destacar una idea, la corroboración de que "los bárbaros no eran un grupo que se dedicara a masacrar gente sino un elemento más del Imperio romano, con el que los romanos tuvieron que aprender a convivir".

Sanz quiso recordar que las po-

nencias del primer curso ya han sido publicadas, y las del segundo están en prensa. Con respecto a las actas del tercer coloquio, explicó que todavía no se ha determinado cuál será su idioma de publicación, pues hay posibilidades de que se realice en alemán, inglés o castellano. Con respecto a la exposición 'Afrodita', Sanz informó que permanecerá abierta durante noviembre.

Para la historiadora, el "éxito" del curso determina su "consolidación", de la que quiso hacer partícipe a diversas instituciones, entre las que figura el Ayuntamiento de Coca. A ese respecto, el teniente alcalde de la localidad, Fernando Aceves, quiso ayer elogiar a la organización del curso, al tiempo que comprometió el apoyo municipal "para una iniciativa que nos permite ahondar en nuestra historia más gloriosa".



Las aulas de la UNED han acogido las diferentes conferencias del curso. / KAMARERO

Nueva visión del cerro del Castillo

G.H. / SEGOVIA

En la jornada de clausura, el profesor de la UNED Víctor Cabañero pronunció una conferencia en el Ayuntamiento de Coca sobre "El cerro del Castillo (Bernardos) y la presencia visigoda".

La ponencia abordó la situación en el corredor del Eresma durante el periodo visigodo. A juicio de este investigador, el cerro del Castillo, fue el "eje vertebrador" para una amplia comarca. Fueron los romanos quienes iniciaron su ocupación, a comienzos del siglo V. "Las cimentaciones demuestran que las obras se hicieron con celeridad; había necesidad de defenderse", explicó Cabañero, que quiso relacio-

nar ese episodio con las guerras civiles y, al tiempo, las invasiones bárbaras. El análisis de los restos romanos del cerro del Castillo ha permitido constatar que el yacimiento de Bernardos coexistió con villas romanas cercanas, como Constanzana o Santa Inés. Luego, los visigodos también usaron el emplazamiento con fines defensivos. Para Cabañero, su "excepcional visibilidad" motivó su elección como asentamiento, en competencia con el cercano cerro del Tormejón, a pesar las imponentes defensas naturales de éste último. Por último, el investigador reconoció diversos "defectos de forma" que han impedido conocer más datos de la Segovia visigoda.



Agentes de viaje norteamericanos visitan Segovia. El Patronato Provincial de Turismo de Segovia, con la colaboración de la Junta de Castilla y León, ha organizado un viaje a agentes de turismo norteamericanos especializados en turismo cultural y gastronómico a Segovia y su provincia. Durante dos días, el grupo visitó la capital y el Real Sitio de San Ildefonso. El objetivo del Patronato con este viaje era el de dar a conocer mejor la oferta segoviana para así intentar aumentar el volumen de ventas de los paquetes que el receptorio 'Central Holidays' ha creado por Castilla y León, y que tienen como primer destino Segovia. / FOTO: EL ADELANTADO.

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburñías
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Meson - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Venga a disfrutar de la AUTÉNTICA COCINA GALLEGA con productos de primera calidad y al mejor precio.

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"

XII edición

Festival D cocina Joven

venta Magullo Complejo Hostelería

del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011

Gonzalo Rei RESTAURANTE EL MERCADITO del 24/10 al 30/10

Menú

Tomate ligeramente marinado con brandada y menta
Ravioli de galo piñeiro con caldode hongos y piñones
Huevo de Cacheiras cremoso con patata, pisto y pan Vieira y tocino ibérico
Merluza de Celeiro con pil-pil de percebes
Ternera cachena estofada en vino de Monterrei con encurtidos y trinchant de patata
Sorbete de piña y sabayón de haba tonka
Milhojas crujiente de vainilla bourbony tofe salado

Vinos y Bebidas

BLANCO: Alan de Val Godello. DO: Valdeorras
TINTO: Alan de Val Mencía. DO: Valdeorras
BODEGA: Alan de Val A Rua-Ourense
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafento)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa nº 23

Precio: 40 € IVA incluido
Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]
info@venta-magullo.com
Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Domingo 30 octubre (a partir de las 13:30 horas)
Espectáculo infantil "Pitufleta con su maleta"
COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79**
adultos: 20 €
niños: 12 €

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras vacaciones de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

|TRIBUNA| JAVIER SÁEZ FRAYSSINET

ESTABA SENTADO EN UNA TERRAZA de la Plaza Mayor cuando estalló un zumbido de aletoes, una especie algarabía entre las palomas, grajillas y chovas piquirrojas que revoloteaban por las torres de la catedral. Las de Noé volaban alocadamente, y sin rama de olivo, a gran velocidad con trayectorias aleatorias, zigzagueantes como de huida desesperada, las chovas con agudos graznidos se unían a la desbandada general y las grajillas completaban el desconcertante concierto de alarma general. Adiviné entonces que igual que otros años en agosto y septiembre la ciudad se convertía en el campo de caza y entrenamiento de las nuevas generaciones de unos predadores alados que se reproducen en la ciudad.

Para poder contemplar la acción me dirigí hacia el Pinarillo desde donde hay perspectiva y se domina el perfil de la ciudad, sus edificios y el cielo.

Las palomas, que no se parecían en nada a la imagen que Picasso inmortalizó, volaban y volvían una y otra vez a sus colonias -en el barrio de San Millán, en la Judería o la zona de San Andrés- para casi inmediatamente y nada más posarse emprender otra vez el errático vuelo y evitar, adivino, ser cazadas. Una y otra vez sin poder disimular el terror que les invadía, tanto que se asustaban hasta de la silueta de los buitres que en aquel momento utilizaban la ciudad como estación de repostaje para tomar altura. Las piquirrojas en pequeños grupos hacían atrevidos picados de intimidación y defensa sobre un ave del doble de su envergadura pero que en las alturas del cielo no parece mucho más grande que ellas. A su vez el bando grajillas se elevaba en espiral a gran altura siguiendo una pauta de comportamiento genéticamente heredada que les hace volar por encima de sus predadores alados para evitar los temibles picados de caza.

No me costó mucho identificar un aguililla calzada que se estaba procurándose el desayuno en el

súper de aves de la ciudad y era la responsable del alboroto alado general. Sorprenderá la denominación de aguililla pero se debe a que recientemente los científicos han dado una nueva denominación a la de siempre conocida en nuestra tierra como águila calzada y la han tildado de "aguililla calzada".

Esta tiene las patas emplumadas hasta los dedos de las patas, por eso lo de calzada. Es de carácter migrador estacional; arriba a nuestras latitudes en marzo y usualmente nos abandona a finales de septiembre. En nuestra ciudad -y al menos desde hace más 40 años- he constatado la presencia regular en verano de dos parejas que asientan sus nidos en los grandes árboles de los valles del Eresma, Clamores o en los de bosquetes cercanos.

El águila calzada, permítanme el anacronismo, se presenta en dos variedades de plumaje oscuro o claro o lo que es lo mismo fase oscura y fase clara. Es como en nuestra especie unos somos morenos y otros rubios. Es dominante la fase clara y por eso la más abundante. Castellarnau en su estudio ornitológico del Real Sitio de San Ilde-



Las aguilillas, junto con los halcones y búhos mantienen a raya a las palomas mensajeras, hoy casi plaga bíblica en nuestra ciudad

fonso publicado en 1877 las confundía y pensaba que eran aves diferentes.

La habilidad para la caza que nuestra invitada de hoy es sorprendente y la variedad de presas sobre las que preda también, esa es la clave de su éxito. Lagartos, culebras, gazapos y palomas, córvidos y aláudidos forman su principal menú y no ha sido afectada como el águila imperial por la miomatosis de los conejos, pero de esto hablaremos otro día y volvamos a la historia que les relato.

Hay un plato que repite casi a

diario sin al parecer hartarse y que las palomas de la ciudad han entendido perfectamente, pues en Segovia, que no en otros lugares, son su presa favorita. Pienso que quizás como castigo por su colaboración en las guerras como mensajeras de los ejércitos. Las de la paz son tan abundantes que siempre alguna despistada o recién salida del nido termina en sus garras y, a una media de dos pichones por águila y día, calculen, y no olviden incluir los dos pollos por nido de cada temporada. Y esto lo hacen sin contrato con el Ayuntamiento.

to que en otras fechas habilitó una partida de fondos para la captura masiva de las del tiro a pichón con el fin de minimizar, al parecer sin éxito, en lo posible los daños que estas producen en los monumentos, tejados, canalones etc.

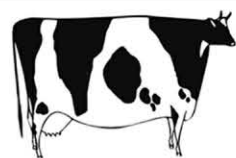
Pues ya ven; poco a poco las aguilillas, -la verdad es que me resisto a denominarlas así, me parece un insulto- junto con los halcones y búhos mantienen a raya a las mensajeras, hoy casi plaga bíblica en nuestra ciudad. Como otras tantas veces, las pude observar, pues en realidad eran dos. En

sus correrías confundidas entre la nube de asustadas aves, se lanzaron varias veces en vertiginoso picado hasta que en uno de sus intentos sorteando chimeneas y antenas de TV y con una destreza única en su género una de ellas atrapó una paloma, la más torpe o despistada del bando urbano que frecuenta la catedral.

Una vez cobrada la pieza se posó, para dar cuenta de su presa, en el impresionante cedro que se yergue en el jardín de la casa donde precisamente vivió Castellarnau, quizás para agradecerle la deferencia de incluirlas en el mencionado estudio. El sosiego volvió entonces a la población pajaril, al menos hasta que otra congénere cazadora tuviera hambre ya que la compañera de batida había dirigido sus reales a otro coto para no hacer la competencia a su pareja.

Ármense con unos prismáticos y recorran la Cuesta de los Hoyos o siéntense en el Pinarillo y a esperar que con suerte el espectáculo esta servido y sin necesidad de conectarse a los documentales de La 2. En cuanto observen la algarabía allí estará nuestra protagonista procurándose el alimento entre la airada protesta del resto de aves segovianas. Otro punto de observación puede ser la zona de la Veracruz, pues con gran sabiduría y para no agotar el cazadero unas veces escrutan la zona norte este de la ciudad recorriendo el valle del Eresma y bordeando la muralla y otras el sur oeste.

Podrán disfrutar de esta visión hasta finales de octubre aunque quizás se repita lo que sucedió hace unos años: un ejemplar, de los de fase oscura, se pasó todo el invierno en nuestra ciudad haciendo caso omiso a su instinto migrador, ¿para que irse a otro país de la lejana África si aquí hay palomo en su salsa todo el año? Que aunque no este en el menú turístico nuestros abuelos se deleitaban antaño con ellos como hoy nuestras amigas las aguilillas, perdón águilas calzadas, pues para mí siempre tendrán esa categoría.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

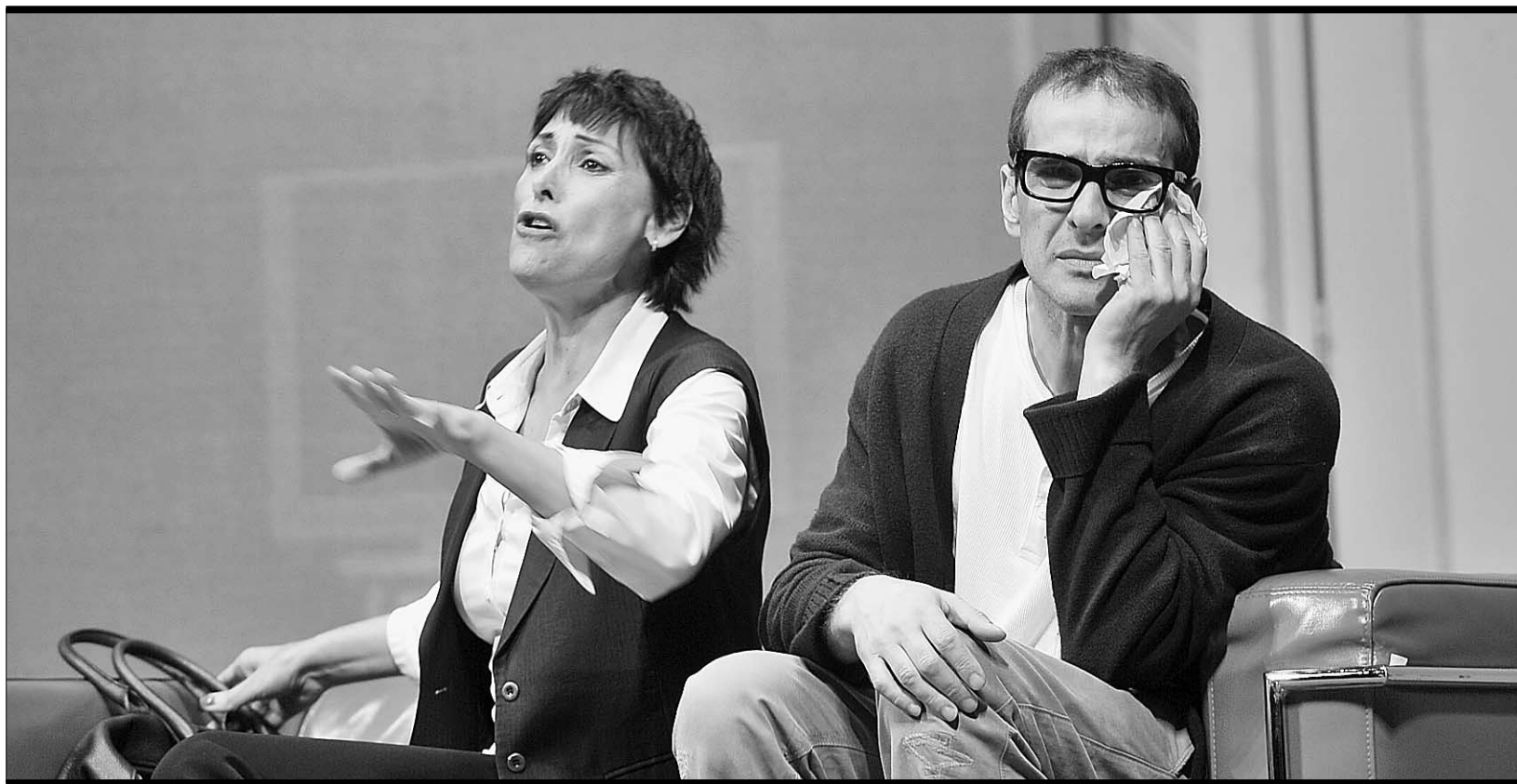
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



Gran entrada en el Juan Bravo.

El tirón de actores como María Barranco y Luis Merlo contribuyó a que el Teatro Juan Bravo colgara prácticamente el cartel de no hay entradas para la representación ayer de la obra 'Tócala otra vez, Sam', en el montaje dirigido por Tamzin Tomwnsed. Esta comedia, que constituyó el primer gran éxito de Woody Allen, y cuyo título hace referencia a la célebre frase del personaje interpretado por Bogart en la película 'Casablanca'. Además de los dos actores que aparecen en la imagen, destacan en el reparto Javier Martín, Joselís Alcobendas. / FOTO: KAMARERO

► SOLIDARIDAD



El Salón Escénico de Palazuelos de Eresma fue el escenario de esta gala flamenca y solidaria. / JUAN MARTÍN

Éxito en la gala benéfica de la Fundación Síndrome de West

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Los grupos Lucena y El Duende cosecharon ayer un gran éxito durante la actuación que realizaron en el Salón Escénico de Palazuelos de Eresma, a beneficio de la Fundación Síndrome de West.

La iniciativa tenía por finalidad recaudar fondos para ayudar a la

investigación de esta enfermedad y para el desarrollo de los servicios que presta la Fundación y, especialmente, mostrar el apoyo social a las familias segovianas en las que hay niños con el también denominado síndrome de los espasmos infantiles, una encefalopatía (alteración cerebral) epiléptica de la infancia, grave y poco frecuente.

Lucena y El Duende, compuestos por jóvenes de entre 18 y 35 años ofrecieron un repertorio amplio de las distintas especialidades dentro del flamenco (sevillanas, rumbas, bulerías, fandangos, etc.). Las personas que quieran colaborar tienen a su disposición una Fila Cero a través del número de cuenta: 0049 - 4321 -80 - 2310000300.

PANORAMA

MÚSICA

El Trío Corda e Chiave brilló en la Sala de la Chimenea del Sirenas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Hotel Sirenas de Segovia fue testigo del concierto del Trío Corda e Chiave el pasado viernes, que abrió brillantemente las actividades culturales del Casino de la Unión para esta temporada.

Este grupo segoviano, compuesto por jóvenes estudiantes del Conservatorio de Música, ofreció un concierto variado, desde música clásica pasando por otras piezas tradicionales o populares. Sus integrantes son Miguel Matarranz Mendoza (Se-

govia, 1993), quien inició sus estudios musicales en la especialidad de Violín a los ocho años, ha sido miembro de la Escolanía de Segovia durante cinco años y forma parte de la Joven Orquesta Sinfónica de Castilla y León (JOSCYL); Marina Ortiz García (Trujillo, 1995), también en la especialidad de Violín, desde los ocho años, y la acordeonista Belén Riesco Almeida (Madrid, 1996), quien empezó sus estudios musicales a los cuatro años en la Escuela Municipal de Música de Zamora.



Un momento del concierto que ofreció el grupo. / EL ADELANTADO

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!
Prueba el Cambio!!!



► SOCIEDAD



Un grupo de alumnos del IES "La Albuera" durante una de las charlas del taller celebrada recientemente. / M.G.

Cruz Roja convoca a 350 alumnos a participar en el Taller 'Derechos Humanos y Periodismo'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La oficina provincial de Cruz Roja en Segovia ha comenzado la cuarta edición de los talleres "Derechos Humanos y Periodismo", en el que alumnos de enseñanza secundaria de cinco centros de la capital y

provincia expresarán su opinión sobre los aspectos más relevantes de los Derechos Humanos, así como las principales vulneraciones y amenazas en todo el mundo.

Los institutos de enseñanza secundaria "La Albuera" y "Mariano Quintanilla", el Colegio Claret y el de las Madres Concepcionistas en la capital y el IES "Catalina de Lancaster" de Santa María de Nieva en la provincia son los centros educativos que participan en esta experiencia, que aglutina a cerca de 350 alumnos de cuarto curso de ESO.

El taller se estructura en torno a una serie de charlas en las que técnicos de Cruz Roja exponen a los alumnos qué son y cómo se estructuran los Derechos Humanos en el ámbito filosófico y jurídico, poniendo ejemplos prácticos de situaciones reales sobre la protección y vulneración de estos derechos. En la segunda parte, profesionales de los medios de comunicación locales explican a los alumnos cómo se confecciona un artículo de opinión, ya que la parte final del taller se centra en que los estudiantes resuman su experiencia en el taller en un artículo periodístico con opiniones sobre los Derechos Humanos que será difundido en prensa, radio y televisión el día 10 de diciembre, coincidiendo con la conmemoración del Día Mundial de los Derechos Humanos. Para ello, Cruz Roja Segovia ha contado con la colaboración de los periodistas María Coco (Audacia Comunicación), Henar Calleja y Marcelo Galindo, jefe de sección de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Ana de Lucas, coordinadora de esta actividad, ha explicado que esta actividad tiene como objetivo "facilitar una mejor comprensión hacia los problemas y la situación de los demás y se fomenta en los alumnos la capacidad de aceptación de otras personas de diferente raza, cultura o lengua y con diferentes opiniones o creencias". Asimismo, indicó que estos talleres "pueden impulsar el cambio de actitudes y comportamientos de los jóvenes de 4º de ESO a favor de un mayor compromiso con la promoción y defensa de los Derechos Humanos".



Tú juegas la CHAMPIONS en



En exclusiva para Castilla y León



VILLARREAL CF

Vs



MANCHESTER CITY FC

Este MIÉRCOLES, 20:45 h

...Y después

CINE

EL ÚLTIMO BOY SCOUT




ES LA NUESTRA

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► TOROS

Eduardo Miura repasó la actualidad de su mítica ganadería en la Tertulia Taurina

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El ganadero de bravo Eduardo Miura, titular junto a su hermano Antonio de la legendaria ganadería de Miura que asienta sus reales en la famosa finca "Zahariche" de Lora del Río, fue el invitado especial de la 226 Tertulia Taurina de Segovia, cuyos encuentros mensuales se han reanudado tras el paréntesis del verano. Eduardo Miura es hombre cabal y el máximo exponente en conocimientos de la cabaña española por vocación y tradición familiar. Cuarta generación tras la formación de la ganadería en 1842 por su tatarabuelo Juan Miura.

"Mi hermano Antonio y yo asumimos la titularidad de la ganadería en 1996 tras la muerte de nuestro padre. La anunciamos a nombre de Hijos de Eduardo Miura y en 2002 pasamos a anunciarla como simplemente Miura. Es encaste propio como es natural ya que nunca mezclamos sangre alguna con nuestros productos naturales. Sobre diversos aspectos referidos al encaste procedencia Cabrera con lo de Vistahermosa, digamos que de generación en ge-

neración hemos ido pasando un examen año tras año y ahí estamos. Este año lidiamos ocho corridas de toros y seis novilladas de utreros. Los éxitos más destacados, un toro en Nimes y otro en Priego de Córdoba especialmente. Para el 2012 lidiaremos seguramente igual número de reses. Francia siempre ha representado cuestión importante para Miura. Desde tiempos pretéritos hemos lidiado en todas las ferias de mayor relieve, Nimes, Arles, Beziers, Mont de Marsant, Dax..... sobre el cincuenta por ciento de la camada en plazas francesas".

"Nosotros tentamos eralas para utreras y lo hacemos en varias jornadas. A los tentaderos vienen toreros de diverso concepto, aunque naturalmente predominan los que son más o menos habituales en las corridas de nuestra ganadería. En cuanto a la tiente de machos, primero a campo abierto y a caballo, después los ejemplares que consideramos pueden ser aptos, en la plaza de tientas en tentadero normal con picador, capote y muleta. Desde hace setenta años dejamos de manera permanente

250 vacas de vientre. Las hechuras y pelajes del toro de Miura es de siempre prácticamente el mismo tipo de toro. Desde la amalgama de sangres inicial apenas ha habido cruces.

Según los genetistas nuestros toros están considerados como una subraza de la raza de lidia. Sobre ciertos argumentos referidos al toro de Miura, considero que en el espectáculo de los festejos taurinos debe haber de todo, variación y gustos. No se puede caer en la monotonía. Lo nuestro se sale de lo estándar, pero no hay que olvidar que de Miura también salen toros con calidad y nobleza propias de este siglo".

COLOQUIO Aunque estas manifestaciones del ganadero tuvieron vigencia en los prolegómenos del coloquio-tertulia, pasados los primeros compases, se profundizó en cuestiones históricas como hacer referencia al toro "Islero", tristemente famoso por haber cusado la muerte de Manolete.

"Cuántos toros habrán causado la muerte de numerosos toreros, lo que pasó con "Islero" fue



Miura junto a Manolo Lozano con el óleo de Tablada. / KAMARERO

que al torero que mató era la figura máxima del toreo, el más famoso de todos. Considero que "Islero" dio fama al toro de Miura, pero yo no aseguraría que solamente para mal, ni mucho menos.

Al estar en Segovia, recuerdo el año en que nuestro torero paisano Andrés Hernando fue el triunfador de la feria taurina de Linares y ganador del trofeo "Manolete". Y como está presente Manolo Lozano, recordar que allá por la década

de los años ochenta, su torero Robertto Dominguez mató en Pamplona y toro de Miura cuta arboladura causó impacto en todos los ámbitos taurinos. El de Valladolid estuvo enorme.

A Eduardo Miura se le entregó el habitual óleo de Lope Tablada, un toro de Miura de perfectas hechuras, saliendo por la puerta de toriles. Impactante y espectacular el lienzo que agradó sumamente al ganadero.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Nuevos Horizontes (Cuéllar)

Día 3 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado NUEVOS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Paladio Teatro (San Ildefonso)

Día 4 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Catarsis (Segovia)

Día 5 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

circo

Gana 1 entrada para asistir al

Gran Circo Wonderland
PIRATAS DEL CARIBE
Segovia del 4 al 7 de noviembre

adelantado CIRCO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 24.
6 entradas para cada función, se distribuirán por disponibilidad

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 6 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA

JOVEN en **Venta Magullo**

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en

RESTAURANTE



Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

envía

adelantado AQQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar

Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

EL CREMATORIO COMPLETA UNA AMPLIA RED DE SERVICIOS FÚNEBRES

Creced las incineraciones

LAS INFRAESTRUCTURAS FUNERARIAS DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA HAN EXPERIMENTADO UN IMPORTANTE CRECIMIENTO ESTE AÑO CON EL OBJETIVO DE DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE TODOS LOS SEGOVIANOS

SARA SUÁREZ

Desde la inauguración del crematorio el pasado 26 de julio, las incineraciones en Segovia han crecido más del treinta por ciento. Del mismo modo, este último año las infraestructuras funerarias de la provincia han experimentado un importante incremento con la ampliación del Tanatorio de la capital segoviana, la inauguración del crematorio de Segovia y la puesta en marcha de los tanatorios de Cuéllar, Navalmanzano y Boceguillas.

Con estos servicios la Agencia Funeraria Santa Teresa persigue dar respuesta a la demanda de los ciudadanos, con una red de servicios fúnebres compuesta por once tanatorios en toda la provincia, que ofrecen estos servicios en momentos muy delicados para las personas que acaban de perder a un familiar, amigo o allegado.

“Las incineraciones crecen más del 30% desde la inauguración del crematorio”

Tras la polémica generada en su día, el crematorio fue ubicado finalmente en la carretera de Arévalo, en la CL-605, en el kilómetro 1,27, en el término municipal de Segovia, barrio incorporado de Zamarramala. La superficie total del inmueble es de 1.020 metros cuadrados construidos, siendo la superficie útil de cerca de 900 me-



Entrada al crematorio segoviano propuesta diseñada por Federico Coullaut y ubicado en la carretera de Arévalo, en la CL-605 / EL ADELANTADO

tros cuadrados. De ellos, 400 metros cuadrados corresponden a áreas restringidas frente a los casi 500 metros cuadrados que están destinados a uso público, entre el área de duelos, capillas y oficinas. Asimismo, la zona cuenta con un amplio área de urbanización y jardinería. La propuesta arquitectónica, ha sido diseñada por el arquitecto Federico Coullaut Valera.

Además, este año, se ha llevado a cabo la ampliación del Tanatorio segoviano San Juan de la Cruz, adaptándose a las necesidades de los ciudadanos y garantizando en todo momento confort a los familiares. A partir de ahora, el complejo cuenta con

seis nuevas salas hasta concluir con la reforma total en la que contará con diez salas.

“Completa red de servicios fúnebres en Segovia”

En este sentido, cabe destacar el tamaño de una de las nuevas salas que alcanza los 70m² útiles, mientras que el resto cuentan con una superficie de entre 40 y 50m².

Desde hace décadas, la Agen-

cia Funeraria Santa Teresa trabaja en los momentos más difíciles de los segovianos con el objetivo de ofrecer los servicios funerarios de mayor calidad cuando se produce la pérdida de seres queridos. Un equipo formado por más de cincuenta personas se encuentran a su disposición las 24 horas de los 365 días del año, todo con el objetivo de facilitar los trámites a realizar cuando se produce un fallecimiento.

Además, trabaja cada día para dotar de un servicio más cercano y profesional a los segovianos. El objetivo final de todas las obras acometidas y que se están llevando a cabo, es acercar a ca-

da rincón de Segovia todos los servicios funerarios necesarios para que los ciudadanos no tengan que desplazarse a otras provincias.

La Agencia Funeraria Santa Teresa cuenta actualmente con la página web www.dileadios.es, a través de la cual los segovianos pueden consultar las defunciones que registre nuestra provincia, también de manera cronológica. De esta manera, se hace posible que los ciudadanos se puedan despedir de sus seres queridos, y que aquellas personas que residen lejos de Segovia, también tengan la oportunidad de dejar un mensaje de despedida.



**FUNERARIA
EL CARMÉN**

**TANATORIO EN CANTALEJO,
TURÉGANO Y SEPÚLVEDA**

LÁPIDAS Y CRUCES

**SERVICIO PERMANENTE
24 H. Telf. 921 52 01 91**

**C/Sargento Provisional, 1
40005 SEGOVIA ☎ 921 43 55 05
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO
Fax: 921 52 25 20**



FUNERARIA - TANATORIO SAN JOSÉ

SERVICIOS FUNERARIOS
jumarugan@hotmail.com

- Traslados a provincias
- Traslados de hospitales a destino
- Servicio compañías y particulares
- Velatorios y Tanatorios

Servicios Generales de Funeraria 24 H

Realizamos todo tipo de trabajos en cementerios

SEGOVIA ☎ 921 58 03 69
☎ 921 58 00 96 • 921 58 01 16 Móvil 696 96 96 11
C/ Viconde, 44 • NAVA DE LA ASUNCIÓN

TODOS LOS SANTOS, UNA JORNADA CARGADA DE HISTORIA, CREENCIAS Y TRADICIONES

El día de todos los santos en Segovia cargado de significado y tradiciones

SARA SUÁREZ

El día de nuestros difuntos es una de las jornadas cargadas con mayor significado, tradiciones y costumbres del calendario español. Y es que al sentido religioso y socio cultural del 1 de noviembre, día en el que multitud de personas recuerdan a sus seres queridos, se suma una considerable repercusión económica en algunos sectores comerciales, como el funerario, floral o gastronómico.

Respecto a las empresas funerarias, la profesionalidad y el tacto son las dos cualidades más importantes a tener en cuenta por parte de las empresas del sector como hoy en día cuidan con esmero desde 'Funeraria y tanatorios El Carmen' o 'Funeraria San José'. Estas atenciones y consideraciones con las personas que acaban de perder a un ser querido, sitúan la calidad de los servicios de la provincia de Segovia al mismo nivel que las mejores compañías españo-

las de dicho sector, donde priman la experiencia y la cercanía con los clientes, sobre todas las cosas.

En cuanto a la variedad de servicios, hay que resaltar que es muy amplia puesto que lo primordial es que dichas personas no tengan que preocuparse de nada o de lo menos posible. Por ello, desde el féretro, traslado, vehículo para los familiares más allegados, esquelas en los diferentes medios impresos y cuñas en radio, así como recordatorios para los amigos, coronas y centros florales o asistencia psicológica en caso de que sea necesario, son algunas de las cuestiones de las que se encargan las empresas funerarias.

El día de los Santos también repercute notablemente a otros dos sectores, el floral y el gastronómico. Las floristerías incrementan sus ventas durante esta festividad ya que los cementerios de toda la provincia se llenan de adornos florales multico-



1. El cementerio se llena de flores 2. Los Huesos de Santo, junto a los buñuelos de nata, los más demandados.

lores, naturales o artificiales, de gran variedad, en función de los gustos y preferencias de cada persona. La respuesta consecuente a este incremento del consumo floral es correspondiente subida de precios. De esta gran variedad de flores los claveles y los crisantemos son los más demandados.

Durante estos días los productos estrella son los buñuelos y los huesos de santo. Y es que, con motivo de la festividad de Todos los Santos, las pastelerías segovianas elaboran dulces, llenos de historia y creencias, de forma artesanal que se convierten en el punto de mira de los amantes del

dulce. La demanda de estos dulces tan típicos en Castilla y León incrementa cada año y al igual que crece su variedad. Por ello, no nos extraña encontrar buñuelos de todo tipo: chocolate, crema, cabello de ángel, nata. Aunque este último sigue siendo el más demandado por excelencia.



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Tanatorio en Segovia capital.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324

921 430 028 / 921 425 810

921 140 327 / 921 140 816

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Día de Difuntos: esperanza y juicio de Dios (II)



LA FE EN LA RESURRECCIÓN es un regalo para el creyente. Algunos filósofos han dicho que la resurrección es una ficción, una ilusión y la expresión del deseo.

Ante esto ¿Quién y qué instancia me puede prohibir el deseo de que con la muerte no se acabe todo? La persona humana es un ser de deseos, un ser finito con deseos infinitos.

En medio de todo esto, los cristianos apuestan por creer en la resurrección, por una continuidad en la discontinuidad. Si escuchamos en el corazón, en algunos de sus últimos rincones, no podemos más que reconocer que la muerte no puede tener la última palabra. La experiencia del amor es más fuerte que la de la muerte. Esperar en la resurrección no es más que abandonarse al reconocimiento (no a la demostración) de que el amor reclama eternidad y de que, en alguna manera no explicable con categorías meramente humanas, nuestra vida al terminar será transformada y plenificada.

Pensar en la resurrección no consiste en poner en el más allá una vida como la de ahora pero en otro lugar. Creer en la resurrección es apostar y comprometerse porque la vida y el amor digan siempre una palabra más fuerte que el sufrimiento y la muerte, también en el proceso de morir. Por esta razón la aportación de los psicólogos en el momento del duelo es corta, raquítica y a veces perjudicial si le falta esta dimensión trascendente.

Más allá de la vida terrena, no existen ni el tiempo ni el espacio. Resucitar no puede consistir en ir a otro lugar a vivir fe-

La posibilidad de ser reconocidos en el juicio por el Señor de la eternidad depende de que ya ahora reconozcamos a Cristo presente en los hermanos y especialmente en los pobres

lices. Resucitar como cristianos es dejarse levantar por Dios cuando nos sentimos caídos y abatidos, doloridos y muertos. Resucitar es dejar que Dios diga y haga todo y para siempre.

Entender así la resurrección es también un compromiso comunitario de fe, de trabajo por el amor y la justicia porque Dios y su Palabra constituyan buena noticia para toda la humanidad.

Creer en el más allá es vivir en dinámica de esperanza. La esperanza es un dinamismo vital que nos mueve en el 'ahora' de la vida: el presente, aunque sea fatigoso, se puede vivir y aceptar si se lleva hacia la meta; el poder estar seguros de esta ganancia es tan grande que justifica el esfuerzo del camino. En este mismo sentido, se expresa el filósofo español Lain Entralgo: "vive y actúa como si de tu esfuerzo dependiese que se realice lo que esperas o desearías esperar". La esperanza hace que el presente sea vivido en tensión y que se anticipe el sabor de lo esperado, pero sin agotarlo.

La esperanza tiene que ver con la confianza, no con el optimismo superficial o con la certeza absoluta. Más bien es hermana de la inseguridad y del miedo, pero conviviendo con el coraje, la paciencia, la entereza y la constancia. Esperar es aguardar con paciencia, no con resignación pasi-

va, sino con la confianza que mueve hacia lo deseado.

¿Cuál es la esperanza en la resurrección de un ser querido? La esperanza tiene muchos nombres. Esperamos que haya alguna forma de victoria sobre la muerte. Pero como no tenemos demostración, la esperanza no es certeza, sino confianza, abandono, anhelo. Por eso, la esperanza no es algo estático, sino dinámico. Esta forma de esperanza, para el creyente, es motivo de consuelo. La persona religiosa vive como si el mundo que desea, que espera, del que de alguna manera hace también fantasía y alimenta la ilusión, está cercano.

Pero la creencia en la resurrección va unida a otra cuestión que muchas veces causa sentimientos contrarios: el juicio de Dios. Estamos ante una de las cuestiones disputadas. Ante esta dificultad, la teología ha procurado responder a los interrogantes sobre la situación del ser humano entre su muerte y la parusía. Hay dos afirmaciones sobre esta situación: por una parte, la afirmación de que con la muerte no desaparece el ser personal, que en la muerte no acaece la muerte de todo el hombre. Y por otra, la afirmación de que la resurrección de los muertos se completa en la parusía, en el momento de la consumación del tiempo en Cristo.

De aquí surgen varias cuestiones ¿có-

mo salvar la unidad del hombre desde esta especie de dualismo? ¿cómo entender el tiempo y la sucesión más allá de la muerte? ¿es lo corporal exclusivamente lo biológico? ¿Qué quiere decir con resurrección de la carne?

La protesta en contra de Dios en nombre de la justicia a causa de la situación de los difuntos o de la muerte repentina de un ser querido no sirve. Solo Dios puede crear justicia. La imagen del juicio final no es en primer lugar una imagen terrorífica, sino una imagen de esperanza. Es una imagen a la vez que exige responsabilidad. Pero en su justicia está presente la gracia. La gracia no excluye la justicia. Esta estrecha relación entre justicia y gracia puede verse en la persona de Cristo en la Cruz.

La exégesis y la teología actual insisten en analizar la ira de Dios desde el punto de encuentro con su misericordia. La ira contra el pecado que destruye el amor se transforma en Cristo en amor entregado por el pecador. Se puede ver claramente que existe una prioridad de la salvación en el juicio: "Dios no ha enviado a su Hijo al mundo para juzgarlo, sino para salvarlo".

Así pues somos juzgados desde el amor y por el amor que ofrecemos. Las obras de misericordia de Mateo van en la misma dirección. El juicio es la posición asumida en la historia ante Cristo y los que son la imagen de Cristo, es decir, los hermanos más pequeños. La posibilidad de ser reconocidos en el juicio por el Señor de la eternidad depende de que ya ahora reconozcamos a Cristo presente en los hermanos y especialmente en los pobres.

(*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Corresponsabilidad en la Iglesia



YA CASI SE NOS HA OLVIDADO, y no debiera, pero en los años 1962 al 1965 se celebró en la Iglesia Católica el Concilio Vaticano II. Antes se habían celebrado en toda la

historia de la Iglesia otros veinte. El primero en el año 325, Primer Concilio de Nicea. Un concilio es la Asamblea de los Obispos convocados por el Papa para debatir asuntos importantes referentes a la doctrina y disciplina de toda la Iglesia Católica o parte de ella.

El Concilio Vaticano II lo convocó el papa Juan XXIII. Se pretendió que fuera un aggiornamento o puesta al día de la Iglesia, renovando los elementos que más necesidad tuvieran de ello, revisando el fondo y la forma de sus actividades. Pretendió proporcionar una apertura dialogante con el mundo moderno, actualizando la vida de la Iglesia

sin definir ningún dogma, como sí lo habían hecho muchos de los anteriores Concilios, incluso con un lenguaje conciliatorio frente a problemas actuales y antiguos.

Simplificando un poco: una de las principales aportaciones del Concilio Vaticano II fue definir a la Iglesia como pueblo de Dios. Pueblo, es decir grupo de personas, con la misma dignidad, -no tiene más dignidad el Papa que el último monaguillo- la que dimana de ser personas y bautizados. Todo en la Iglesia debe hacerse en función de las personas. De Dios, nace de una llamada, la de Dios a Abraham; madura en una alianza, la de Dios con Moisés en el Sinaí y se renueva en Cristo, el Hijo de Dios, que se entronca en nuestra propia naturaleza humana y universaliza la Iglesia

Todo este preámbulo para desembocar en lo que se lee en el Evangelio de las Misas de hoy: "No os dejéis llamar maestro, porque uno solo es vuestro Maestro y vosotros

sois hermanos. El primero entre vosotros sea vuestro servidor". Todos, por consiguiente, somos hermanos.

Durante muchos años hemos conocido entre nosotros un clero numeroso y activo. Algún día habrá que reconocer la presencia del clero rural en sus pueblos y su valiosa aportación al desarrollo de la vida de los mismos y no solo en el plano espiritual. Esta realidad que, por una parte, ha sido tan valiosa y enriquecedora para la Iglesia, ha provocado, sin embargo una postura de pasividad y falta de protagonismo en el resto de la comunidad creyente. En época de carestía de curas, no acabamos de vivir una mayor corresponsabilidad. Parece que asumimos, no se si fatalmente, que son los sacerdotes los únicos protagonistas y responsables de la marcha de la Iglesia; que ellos son los únicos que han de pensar, programar y hacerlo todo. Esto no es bueno.

Jesús piensa en una Iglesia donde nadie

se sienta "padre" ni "maestro" ni "jefe". Una Iglesia hecha de hermanos y hermanas donde todos han de encontrar su sitio y su tarea de servicio a los demás. Es lo que pretendía recuperar el Concilio Vaticano II con su definición de Iglesia, Pueblo de Dios, que no acabamos de tomarnos en serio, ni los curas, ni los seglares.

Los seglares han de ir asumiendo su propia responsabilidad, colaborando con interés y generosidad, sin rehuir las tareas y funciones que les corresponden. Los sacerdotes hemos de aprender a trabajar no solo para los fieles, sino con los fieles. Hemos de aprender a ser sacerdotes en una Iglesia más corresponsable, valorando el papel de los seglares, promoviendo su participación activa y confiándoles una responsabilidad mayor. Los sacerdotes somos responsables de que todos sean responsables.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años disminuyendo diferencias
ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
902 402 404





universidad
opinina ecología



ciudadano
@adelantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



SECCIÓN DE BLOGS EN ELADELANTADO.COM

CONOCE MI COMARCA | FERNANDO SEBASTIÁN ÁLVARO(*)

Romeros camino de San Frutos

Cada 25 de octubre un grupo de aventureros andamos cada año los kilómetros que distan de Sebúcor a la ermita de San Frutos en pleno corazón de las Hoces del Duratón. Una jornada en la que historia, tradición y devoción nos invaden y que este año suma un nuevo capítulo a este blog. Intentaré transmitir cómo fue, paso a paso, para que descubráis este maravilloso entorno junto a nosotros.

La noche anterior a la romería de San Frutos nos reunimos para preparar la ruta y la intendencia. Unas sopas de ajo y unos vinos entre charla y charla nos dan ánimos (1).

El martes llega y salimos de Sebúcor a las nueve y cuarto de la mañana, día plomizo y amenaza de lluvia, este año la romería es en martes y eso se nota, vemos menos gente que en años pasados. Tenemos por delante unos once kilómetros hasta el destino. ¡Que el tiempo nos acompañe! Las ganas ya las ponemos nosotros.

Andamos un buen tramo por el camino de La Lastra, que dejamos para adentrarnos por senderos entre pinares, buscando el río y pasamos por **Valdearenas** (2), ni qué decir tiene el por qué de su nombre. Caminar por arenales nos hace entrar en calor.

Estamos ya junto al río Duratón, en la **ermita de la Calleja**, donde un mosaico de hojas caídas relajan un poco nuestras piernas, es la parte del recorrido más ameno, entramos en lo más íntimo de las **Hoces del Duratón**. Remontaremos el cañón río arriba, el agua del pantano está muy baja, lo que nos permite andar por el cauce seco para poder disfrutar de la magia que encierra este paraje, solo transitable en estas fechas.



Para poder continuar, necesitamos cruzar al otro lado del río y es que el lado que traíamos el agua no nos deja pasar. Sin embargo, ya lo sabemos de otros años y buscamos el sitio idóneo: este pedazo de árbol caído aguantará como puente unas cuantas temporadas (3).

Llegamos a la zona de la **Cueva Rota de Villaseca**, en la que entramos hace ya algunos años. Creo que es de las más grandes del cañón, con tres inmensas salas. Seguro que sirvió de cobijo a nuestros antepasados. A saber qué historias del pasado esconderá entre sus oscuros recovecos. (5)

Seguimos nuestro camino. Sólo la atenta mirada de los buitres, apostados en sus dormideros, y algún que otro pato asustadizo, son testigos de nuestros pasos entre este espectáculo de la naturaleza.

Nos toca subir por una botaderra llamada "**el Portillo de Sepúlveda**", antigua senda de los frailes, y abandonamos la ribera del Duratón. Como escenario único, el **Convento de la Hoz** y bajo un saliente de las peñas, a refugio del viento, alimentamos nuestro cuerpo con jamón, chorizo, filetes empanados y fruta, regado con el vino de la bota. También alimentamos nuestro espíritu con tan

espectacular vista del convento a nuestros pies (4).

Y de nuevo emprendemos camino, pero ya sin sendas. Esa zona es la más dura, si asentar un pie sin una piedra debajo ya es difícil, los dos imposibles, y aún quedan un par de kilómetros de subidas y bajadas, de barrancos rompepiernas, aunque eso no nos detiene. Ya, a lo lejos, divisábamos nuestro destino.

Llegamos a la ermita de San Frutos sobre la una menos cuarto, algo cansados pero satisfechos (6). Otros ya lo hicieron muchos años antes y nos dejaron un testigo que cogimos con el orgullo que nos da nuestra tierra y como emblema, San Frutos. Ese

Descripción del blog



Mi nombre de blog-ero es Esca, el de andar por calle es Fernando con mis apellidos Sebastián Álvaro. Este blog en el que quiero escribir de mi tierra, de esta tierra segoviana en la que nací, siento percibo y que me llena desde hace 49 años. Una tierra "que desconozco" y digo esto por que es la gran desconocida para muchos y que nos sorprende cuando nos adentramos un poco en su naturaleza, pueblos, paisanos... De estos paisanos llenos de momentos, momentos anónimos que hicieron y hacen nuestra Historia, versa esta blog. Difícil reto. Sólo os pido que seáis benévolos porque escribir no es lo mío. Lo mío es lo pasional y espero transmitirlo. He de decir también que en la parte técnica tengo como colaborador a mi amigo Uge.

(*) Lo encontrarás en el blog "Conoce mi comarca" en www.eladelantado.com

paraje sobrio en otoño, de verde esperanza en primavera, con veranos áridos como un desierto y que, en ocasiones, en invierno se viste con la pureza de un vestido de novia. Camaleónico paisaje que no deja indiferente a nadie y que cada 25 de octubre se impregna con el espíritu de los que allí nos reunimos haciendo que esa tradición no se pierda.

Es un legado que nos dejaron nuestros antepasados, ellos ya hicieron historia en ese lugar, nosotros, como tantos otros, aún la estamos haciendo en la actualidad y pasaremos a ella como tantas generaciones atrás.

¡Viva San Frutos Pajarero!

Ciudadano @adelantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

► www.eladelantado.com

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

WEB 2.0.

El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti.

WEB TV

En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

FOTO DENUNCIA

Botellódromo

CIUDADANO, TCOPE / SEGOVIA

¿Desconocen las autoridades el botellón de la Hontanilla o prefieren hacer oídos sordos? La realidad es la aglomeración de jóvenes, gran parte de ellos menores, ríos de alcohol transformados en breve en pantanos de orines, montañas de basura, a pesar de que la policía es conocedora de la situación, todo esto provoca el malestar del vecindario. Los madrugadores observamos la brigadilla de limpieza trabajando afanosamente, cuando los contenedores que no se usan siguen en su sitio o no los han quemado. ¿Para qué? ¿Para que parezca que no existe? Esconderlo es permitirlo. Dejen un



viernes o una víspera de fiesta sin limpiarlo, dejen que la ciudad vea lo que allí ocurre. O mejor. Simplemente no lo permitan.

Ciudadano @adelantado

► Manda tus artículos www.eladelantado.com

BREVES

NAVALMANZANO

Lectura teatralizada de Don Juan Tenorio

■ Con motivo de la festividad de Todos los Santos, el Ayuntamiento de Navalmanzano y la Biblioteca Municipal llevarán a cabo la lectura teatralizada de Don Juan Tenorio. Con esta iniciativa se pretende recuperar la tradición de representar Don Juan Tenorio la noche de Todos los Santos. La representación se llevará a cabo en la Biblioteca Municipal mañana lunes, a las 23,00 horas, con la participación de un grupo de vecinos de la localidad. La entrada será gratuita, y el aforo estará limitado. La obra ha sido adaptada por la licenciada en Historia del Arte Silvia Olmos.

CANTIMPALOS

El Ayuntamiento adjudica la pavimentación de varias calles

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha adjudicado a la empresa Juan Francisco Sánchez e Hijos S.L., con domicilio en Cuéllar, la pavimentación de varias calles en el casco urbano, entre las que se encuentran Alamillo y las aceras de la carretera a Yanguas. La oferta presentada por dicha sociedad, de 41.880 euros, fue considerada la más ventajosa. Dichas obras están incluidas en Fondo de Cooperación Local de la Diputación para 2011. / Lourdes Matarranz.

LA GRANJA

Adisil participa en el concurso 'Inocente, inocente'

■ Adisil, que desarrolla un taller de manualidades en La Granja, ha decidido participar en el concurso 'Inocente, inocente', que ofrece un premio de 30.000 euros, con el deseo de que esta ayuda contribuya a financiar su actividad.

VALSAÍN

MEDIO AMBIENTE

En defensa de los caminos

El CENEAM acoge este fin de semana unas jornadas que alertan sobre la proliferación de casos de cierre ilegal de vías públicas en la Península Ibérica

GUILLERMO HERRERO / VALSAÍN

El progresivo abandono del medio rural y la desaparición física de la última generación de labradores que conocía como la palma de su mano el campo de su pueblo han propiciado, en toda la Península Ibérica, la ocupación de un buen número de caminos públicos. "En Segovia, si se profundiza en este tema aparecen multitud de caminos públicos que se han cerrado", lamentaba ayer Claudio Sartorius, de Ecologistas en Acción, para advertir a continuación que la malla existente hasta hace no mucho "se está fragmentando".

El problema está muy extendido, principalmente en las regiones del sur. Allí surgió la "Plataforma Ibérica por los Caminos Públicos", que desde hace cinco años organiza las 'Jornadas sobre Caminos Públicos'. En su quinta edición, que se celebra este fin de semana en las instalaciones del CENEAM, los dirigentes de este colectivo ha solicitado a la Administración el arbitrio de medidas tendentes a que los municipios realicen un inventario de sus caminos, para así poder justificar jurídicamente el dominio público de los mismos. "La mayor parte de los ayuntamientos no tiene inventario de caminos y eso estimula el cierre de muchos de ellos, que es constante", denunció ayer el presidente de esta Plataforma Ibérica, Manuel Trujillo.

De acuerdo con las estimaciones de este colectivo, España cuenta con cerca de un millón de kilómetros de caminos públicos. De esa cifra, en el sur peninsular podrían estar cerrados el 80%. En Segovia, calculan que la cifra desciende hasta el 20%.



Una de las actividades incluidas dentro de las V Jornadas sobre Caminos Públicos. / KAMARERO

Tres casos en la provincia

G.H. / SEGOVIA

Ecologistas en Acción aprovechó las V Jornadas sobre Caminos Públicos para denunciar el cierre de tres de ellos en la provincia de Segovia:

La Colada de Fuentepeelayo a Hontalbilla, en término de Lastras de Cuéllar. Según explica Ecologistas en Acción, los propietarios de la finca "La Serrera" cerraron hace años el paso por esta vía pecuaria. Tras varias sentencias del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León y del Tribunal Supremo, los propietarios se han visto obligados, finalmente, a reabrir el paso. Pero recientemente han solicitado la modificación del trazado de la Colada. Ecologistas en Acción ha pedido que se desestime esa solicitud

de modificación del trazado.

El Cordel de Años Impares, en La Lastrilla. El colectivo ecologista defiende que se trata de una vía pecuaria y se opone a su desclasificación como tal para su conversión en una servidumbre de paso.

El camino de La Pedrona, en La Granja. La finca "Mata de la Saúca" es atravesada por varios caminos públicos en dirección a la Sierra, uno de los cuales es el de La Pedrona, que fue cerrado en 2006, lo que provocó numerosos actos de protesta. El Ayuntamiento del Real Sitio, después de ordenar una investigación, finalmente ha determinado la titularidad municipal de este camino, ordenando su inscripción en el inventario de bienes del municipio.

MOZONCILLO

SERVICIOS SOCIALES

Una concentración vecinal mostrará hoy su oposición al cierre del Centro de Día

Los organizadores de la movilización denuncian que la conversión de las instalaciones en una residencia de ancianos supondrá sacrificar un servicio implantado desde hace casi una década

G.H. / MOZONCILLO

Vecinos de Mozoncillo se concentrarán en la mañana de hoy (11,00 horas) ante el Centro de Día de la localidad para rechazar el cierre de las instalaciones. La convocatoria de esta movilización, realizada por la 'Plataforma en defensa del Centro de Día', coincide con la celebración de una reunión del patronato de la Fundación "Las Eras" para debatir precisamente el cierre del mencionado servicio.

De acuerdo con la 'Plataforma en defensa del Centro de Día', esas

instalaciones fueron creadas para atender las principales necesidades de los vecinos de mayor edad de Mozoncillo, siendo desde entonces utilizadas por alrededor de tres centenares de socios de "La Pirámide". El Centro de Día, además de cocina, comedor y bar, brindaba otros servicios a los socios, como lavandería.

Según informa la Plataforma, en la anterior legislatura el gobierno municipal dirigido por Ángel Fernández (PSOE) hizo una "donación generosa" del edificio donde

se ubica el Centro de Día a la Fundación "Las Eras" para la construcción de una residencia de ancianos.

Ahora, los miembros de la Plataforma consideran "incompatible", por motivos de espacio, el uso del edificio como Centro de Día y al tiempo, residencia de ancianos. "Nos parece bien que se haga en Mozoncillo una residencia, pero sin que ello signifique sacrificar uno de los servicios ya implantados en el pueblo desde hace más de nueve años", defiende la Plata-

forma en una nota de prensa. "Ambos servicios deben ser complementarios, formando parte de un gran proyecto para la tercera edad, pero no de un único proyecto", agrega.

Los afectados consideran que si la Fundación "Las Eras" decide el cierre del Centro de Día ello significará "dejar en la calle a más de 300 socios", y sostienen que "la reforma planteada consiste en utilizar la totalidad de las dependencias del actual Centro de Día para la futura residencia, sin ofrecer una

alternativa a los mayores".

Manuela Fraile, portavoz de la Plataforma, ha advertido que la operación que se pretende realizar "arruinará económicamente al Ayuntamiento" por diversas causas. Entre ellas, explicó que el Ayuntamiento ha avalado con 500.000 euros a la Fundación "Las Eras" para la ejecución de las obras, ya iniciadas.

Además, recordó que la Junta de Castilla y León, que financió en un 70% la ejecución del Centro de Día, no autoriza el cambio de uso de las instalaciones, por lo que en caso de consumarse la conversión del edificio en residencia de ancianos, previsiblemente el municipio deba devolver la cantidad recibida.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Centro de Día de Mozoncillo en www.eladelantado.com

CUÉLLAR

MEDIO AMBIENTE

Honorese realizará una salida guiada a las Lagunas de Cantalejo

El recorrido está enmarcado en las "Rutas de Observación de Aves por la Tierra de Pinares" iniciadas en primavera, y tendrá lugar el próximo sábado 12 de noviembre

• Honorese Tierra de Pinares ha organizado una ruta interpretativa a las Lagunas de Cantalejo enmarcada en el proyecto de cooperación regional de Turismo Rural de Interior y Ornitología.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Grupo de Acción Local Honorese Tierra de Pinares ha organizado una salida interpretativa por las Lagunas de Cantalejo dirigida al público general. La actividad se enmarca dentro de las "Rutas de Observación de aves por la Tierra de Pinares" y tendrá lugar el próximo sábado 12 de noviembre.

La ruta tendrá una duración aproximada de 4 horas y su grado de dificultad es sencillo. El punto de partida y de conclusión de la ruta será la ermita de Nuestra Señora del Pinar en Cantalejo a las 10.00 de la mañana. El número de asistentes está limitado a 25.

Los interesados en participar deberán reservar plaza en el teléfono de Honorese 921 14 34 22 hasta el miércoles previo a la ruta.

OBJETIVOS La Asociación Honorese-Tierra de Pinares plantea esta ruta con el fin de fomentar el interés de nuestros habitantes por la riqueza natural de la Comarca Tierra de Pinares y, concretamente,



La ruta por las Lagunas de Cantalejo tendrá una duración aproximada de cuatro horas./EL ADELANTADO

te, por la riqueza de aves que habitan en ella. Estas salidas van a permitir a los asistentes adquirir unas nociones básicas para la observación e identificación de aves, disfrutando del paisaje, de nuestros pueblos y sus gentes. Al mismo tiempo que se fomenta la conservación del entorno.

Las rutas se plantean dentro del proyecto de cooperación Re-

La ruta se plantea dentro del proyecto de cooperación regional conocido como Trino

gional "Turismo Rural de Interior y Ornitología", conocido como TRINO.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la ruta por las Lagunas de Cantalejo en: www.eladelantado.com

El grupo de teatro de Apadefim actuará el jueves en el Juan Bravo

N.P. / CUÉLLAR

El grupo de teatro Nuevos Horizontes del Centro Ocupacional de Apadefim Fundación Personas de la villa actuará el próximo jueves 3 de noviembre en el Teatro Juan Bravo de Segovia con motivo de la XIV Muestra Provincial de Teatro organizada por la Diputación Provincial.

La actuación tendrá lugar a las 20.30 horas y pondrán en escena las obras "La quiosquera de mi barrio" y "Radio kikuto".

Para aquellas personas que

quieran acudir Apadefim pondrá un autobús desde la villa que partirá del Centro de Día "Mar de Pinares" a las 16.45 horas y de la estación de autobuses de Cuéllar a las 16.55 horas, el regreso a Cuéllar será a las 23.00 horas desde el Azoguejo. La entrada al teatro tendrán que comprarla en taquilla y tendrá un coste de 4 euros.

Las personas que deseen acudir a esta actuación deben ponerse en contacto con el centro de Apadefim en la villa en el teléfono 921 14 50 75.



Actuación del grupo en 2010 en la muestra provincial./GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



IGNACIO MONTALVILLO

Así
estamos

Han pasado cuatro meses de gestión del actual Equipo de Gobierno y en este período se nota un acusado "déficit" en la gestión de proyectos e iniciativas que siguen a la espera en el municipio de Cuéllar. En este plazo, la gestión municipal ha estado marcada, casi única y exclusivamente, por la organización de las fiestas y parece que no hemos despertado de esa resaca. El tiempo pasa y cuestiones tan importantes, como el concurso de adjudicación de las 24 viviendas de promoción pública siguen sin hacerse público y, por tanto, el Ayuntamiento de Cuéllar sigue soportando una pesada carga económica, pendiente de una resolución administrativa de la Consejería de Fomento, que debe tener mucha carga de trabajo con sus nuevas competencias en materia de Medio Ambiente.

No es el único caso, idéntica situación se vive con el proyecto del nuevo edificio de Usos múltiples de la Consejería de Economía. Después de más de cuatro años, no llega el día en el que se adjudiquen finalmente las obras del edificio para agrupar a los funcionarios y servicios administrativos de la Junta en la comarca de Cuéllar y, paralelamente, el municipio sigue sin contar con una centro de Educación Infantil para menores de tres años, un servicio que es una necesidad para que muchas familias puedan compatibilizar la vida familiar y laboral. Y si echamos un vistazo a la situación de la asistencia sanitaria la cosa no mejora, como es el caso de las lista de espera en la atención primaria en esta zona de salud, y aquí la responsabilidad es exclusivamente municipal, porque sigue pendiente de desarrollo el Plan de actuación urbanístico para la futura ubicación del nuevo centro de salud de la comarca de Cuéllar. Así estamos, pero como el tiempo apremia, se va a aprobar una subida de las tasas e impuestos municipales del 3,1%, que hay que estar eso si "presto" a la hora de recaudar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



| ATALAYA DE CUÉLLAR | JUAN CARLOS LLORENTE

Las murallas de Cuéllar (I)

Una aproximación histórica



Aunque es muy posible que las murallas que han llegado hasta nuestros días sigan de forma general, al menos en la coronación del cerro donde se ubican, unas antiguas defensas del castro celtíbero de la Edad del Hierro, nada se puede constatar al respecto, a sabiendas de que los muros con que se defendían estos castros muy a menudo eran de "adobes" o de materiales semejantes, muy deleznable y con pocas posibilidades de aguantar el peso de tantas centurias. Muy difícil nos es también llegar a una datación precisa por el estilo de construcción que presentan, ya que en su mayoría son de cal y canto, tipo de aparejo que se utiliza durante centurias. Algunos detalles, como diremos más adelante, nos pueden acercar a fechas más concretas, pero dentro de un amplio espacio temporal.

Documentalmente se habla de los muros desde el siglo XIII, pero tendremos que entender que las murallas debieran construirse con anterioridad, ya que, dejada aparte la malograda primera repoblación del siglo X que fue desmantelada por el caudillo musulmán "Almanzor", hecho constatado en fuentes árabes, la segunda repoblación se llevó adelante en torno a la conquista de Toledo por el Rey Alfonso VI el año 1.085.

La Villa y Tierra de Cuéllar estaba ya conformada en el siglo XII en que el Rey Alfonso VIII delimita su territorio en documento fechado en 1.184.

Por el documento se desprende de la importancia que ya tenía el Concejo y que requeriría de muros para la defensa, ya que como dice Jacques Le Golf "es la propia presencia de las murallas lo que permite a la ciudad asumir el papel de refugio para la población de los alrededores y representar por tanto un elemento esencial de la supremacía de la Ciudad respecto al territorio circundante". Cabeza de la Comunidad de Villa y Tierra (treinta poblaciones en su demarcación) es lógico que la Villa asumiera desde el principio la defensa de su territorio dotándose de muros.

En el siglo XIII en privilegio que otorga Alfonso X al Concejo de la Villa en 1.264 (especial predilección tuvo este rey con Cué-



Almenas de la muralla desde el Torreón de Santiago, donde se aprecia el trabajo de recuperación que se ha realizado. / JUAN CARLOS LLORENTE

llar), se habla ya de los muros cuando dice: "Por facervos bien e merced catando que los muros de la Villa..... tenemos por bien que las caloñas que fueren por razón de los exidos que sean para estas cosas sobredichas...".

Desde entonces, los muros de la Villa son citados en numerosos documentos que se enumeran a continuación por años: 1306: Fernando IV ordena que las penas por labrar los ejidos se dediquen a la construcción y a la conservación de la muralla.

1374: el Concejo solicita a Enrique II que cediese para reparo de los muros parte de las heredades que habían sido de Juana de Castro, viuda de Pedro I.

1380: la reina doña Leonor ordena que los caballeros, escuderos, dueñas y doncellas de la Villa paguen en puentes, fuentes y muros.....y que los clérigos, judíos y moros paguen su parte.....en puentes, fuentes y muros.



El remate de la muralla junto al castillo. / JUAN CARLOS LLORENTE

1396: Don Fernando el de Antequera, Señor de la Villa, establece una pena por introducir vino de fuera.... 100 maravedíes para el arreglo de los muros de la Villa.

1403: Don Fernando de Lara,

Señor de Cuéllar ordena el pago de contribución a la Villa y Tierra para reparar los muros de la Villa.

1412: Juan II deniega al Concejo la petición de que las heredades de doña Juana de Castro,

ya fallecida, quedasen para reparación de los muros.

1427: el Cabildo de curas de la Villa y Tierra se niega a pagar los tributos que el Concejo exigía para reparar los muros....

En el mismo año el señor de Cuéllar, don Juan, Rey de Navarra firma un documento permitiendo edificar el Hospital de la Magdalena " sobre el muro dejando libre la ronda y defensa".

1445: Alfonso Ruiz de Villena toma posesión de la Villa en nombre de Don Álvaro de Luna haciéndose el pleito homenaje en la "puerta de San Pedro".

1484: el Concejo manda comprar 500 fanegas de cal en piedra para reparar la cerca desde la puerta de Carchena hacia arriba....

1499: en las Ordenanzas del II Duque de Alburquerque, en la Ley 54 se cita a la puerta de San Pedro.

1525: el II Duque de Alburquerque, don Francisco Fernández de la Cueva, en su testamen-

Monasterio de Monjas
Dominicas
Santo Domingo
El Real de Segovia



Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS el mejor regalo

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.
Telf. 921 46 00 80



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>
e-mail: monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 30 de Octubre de 2011

Año XIV

Número 709

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L.

Maquetación : Segomédios Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomédios Publicidad S.L.

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

Domingo



17°C 3°C

Lunes



16°C 4°C

Martes



16°C 4°C

Miércoles



15°C 3°C

Jueves



13°C 3°C

Viernes



13°C 3°C

Sábado



13°C 3°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Estrena neumáticos MICHELIN en EUROMASTER

COMPRA 4 NEUMÁTICOS MICHELIN Y TE REGALAMOS UN CHEQUE DE 40€

Ver condiciones en euromaster.com



Y además regalamos*

CÁMARAS, PORTÁILES Y NINTENDO 3DS



* Sorteos diarios ante notario. Ver condiciones completas en euromaster.com



EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

12º CONCURSO EL BUZON

PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

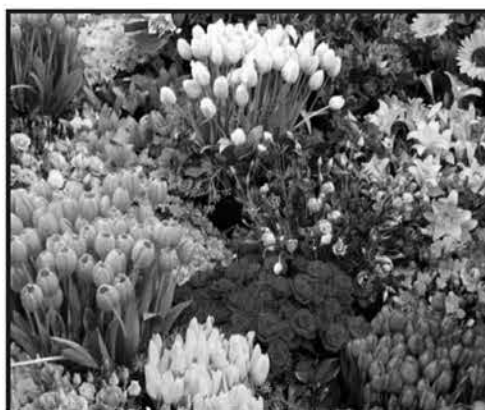
PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

PAG.6



FLORES PARA EL DÍA DE TODOS LOS SANTOS



Cial Luz de Castilla

José Zorrilla, 80



CONCURSO

CONCURSO
El buzón

TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR

VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago



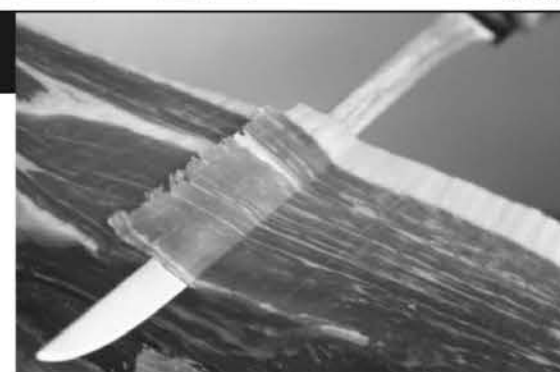
Por el éxito obtenido durante los meses anteriores con los productos especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además, la Alemja de Carril, Ostra de Arcada, nécora....

JAMÓN IBÉRICO DE BELLOTA PURA a un precio increíble..... VEN A DEGUSTARLO



CTRA. LA GRANJA (SEGOWIA)

921 42 00 59



JAMÓN DE BELLOTA PURA
(Denominación de origen)

al increíble precio de

18€
ración

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

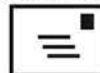
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Agenda Cultural

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química
Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Seis exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días.

BAR CLANDESTINO

Mantecas

Exposición de dibujos del artista Mantecas hasta el próximo 30 de octubre.

BAR SANTANA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica 'Monólogos', de Mercedes Vizcaíno, en La Reja Art Gallery. Hasta el 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhondiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHONDIGA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE



Una década de fotoperiodismo

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre

PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:
Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Gregorio Aranz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Aranz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES

'Sueños compartidos'

Muestra de fotografía 'Shared dreams/Sueños compartidos', comisionada y organizada por el British Council. Hasta el 30 de octubre.

PALACIO DE QUINTANAR

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colectiva sobre Sahel

Pinturas y esculturas sobre la región africana del Sahel, con obras de varios artistas de la zona. Organiza la Fundación AIHAC.

SALAS EXPRESA

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". Además, muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre en la Sala de las Cabañizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR, CENTRO CRONISTA HERRERA

Dis Berlín

'Homo Sapiens III, Ideario', pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Grana de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO, GALERÍA ARTE SONADO

Senderos de la Memoria

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsain acoge hasta el 31 de octubre la muestra 'Senderos de la memoria. Una mirada sobre la España rural: 1948-1968'. Horario: De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. previa reserva en tlf: 921473880 y int.ceneam@oapn.es

REAL SITIO, CENEAM (VALSAIN)

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA, POSADA REAL DE LAS VEGA

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota por segundo año consecutivo. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA, AYUNTAMIENTO

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921

44 32 87. Abierto 24h. GRÚA MUNICIPAL

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 30 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS

Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo)

Tfno: 921 434291

L 31 FARMACIA POSTIGO BRIZ

Ezequiel González, 15

Tfno: 921 466015

M 1 FARMACIA LOPEZ CUERDO

Corpus, 1

Tfno: 921 462254

X 2 FARMACIA GARCÍA CARRETERO

Cervantes, 27 (Junto Acueducto)

Tfno: 921462787

J 3 FARMACIA TAMAYO BARBERO

José Zorrilla, 41

Tfno: 921 440673

V 4 FARMACIA TAMAYO BARBERO

Santo Tomás, 5

Tfno: 921 435006

S 5 FARMACIA ATIENZA

José Zorrilla, 117

Tfno: 921422141

exposición de acuarelas y grabados
del 24 de octubre al 6 de noviembre

Lola Catalá



Galería
Un Enfoque Personal

Galería Un Enfoque Personal

calle Marqués del Arco, 30 - SEGOVIA



M^a José Cuervo
Naturaleza Digital

exposición del 7 al 30 de Noviembre

CINES DE ASIA

del 5 de octubre al 9 de noviembre de 2011

告白
得閒炒飯
마더
上海传奇
台北星期天
观音山

|C| LA CÁRCEL
FILMOTECA DE SEGOVIA

Sala Expresa 1/19.30h/2e
Ay. Juan Carlos I s/n. Segovia



impresiones

manuel gómez santos
jose orcajo
luis j. labrador
francisco orcajo

SALA DE EXPOSICIONES DE
LA ALHONDIGA
Segovia

del 13 de octubre al 13 de noviembre
2011

Horario: martes a viernes, de 18:30 a 21:00 h.
sábados y domingos, de 11:30 a 14:00 h. y de 18:30 a 21:00 h.
lunes, cerrado



PARTICIPA EN EL CONCURSO EL BUZÓN
Nunca conseguirás tanto por tan poco

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso La Granja, 3 dormit, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z. Los Castillos, 3 dormit, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormit, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormit, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormit, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormit, baño, ase, garaje, trastero, calef central, jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca edad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormit, 2 baños, salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormit, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormit, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormit, cocina, baño, Tel 609626405

Piso Hontoria, a estrenar, amueblado, garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. 210.000€ Tel 619032149

Piso S. José, frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios, B° S. José, buen precio. Tel 686775865

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 3 dormit 2 baños, exterior. Tel 652704655

* CHALET *

Casa Hontoria reformada, 80m de huerto, Tel 921430732

Casa familiar Prádena, 4 dormit, buhardilla vistas sierra. 93.000€. Tel 630 385728

Alquilo en, Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+ luz Tel 921485260

Alquilo casa Hontanares, por temporadas, 5 dormit, 2 baños. Tel 689318935

* PARCELAS *

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieva, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/ luz. Tel 921423526 noche

Vendo finca rústica 4.600m, a 20km de Sg apta para recreo. 9.000€. Tel 607834999

Parcela urbana Sto Tomé Tel 635600922

Parcela urbana, 1.100m, Turégano, esquina, todos los servicios. Tel 635909380

Finca urbana Carrascal de la Cuesta, 600m a 25km de Segovia. Tel 660153317

Prado en Matambrino, camino Castroserna 31.000€, 4576m. Tel 630385728

Vendo finca de secano Fuentemilanos, 7Ha 40 a, 40 ca, Tel 651723768

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/ luz. Tel 629076809

* PISOS ALQUILER *

Piso a estudiantes/funcionarios, 3 habitac, amueblado, 600€. Tel 635497277

Piso a 3 estudiantes, Crnel Rexach, 2 baños Tel 921437416 - 626696173

Piso Agapito Marzuela, 6 habitac, ascensor, exterior, Tel 605315504

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

* LOCALES ALQUILER *

Nave 1.250m, diafano parcela 4.200m Pol. Hontoria, c/ principal, oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Vendo o traspaso local, z. Reina Victoria 10m fachada, 2 escap. Tel 635909380

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/ Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, ase, garaje, patio. Tel 605593324-. 921437725

Alquilo restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquilo/vendo local 80m, z. San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, ase, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/ Real. Tel 626470533

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas z. El Salvador. Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 habit, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitaciones en piso compartido, z. Conde Sepúlveda, 185€/c/edad. Tel 921437172

* GARAJES *

Plaza garaje C/Madrona, 11, Tel 669819598

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z. Renfe, fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje, j. Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje, Av G° Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonías Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C. Sepúlveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924

Alquilo plaza garaje, amplia, Fdez Ladreda 75€ alquiler, 27.000€ venta Tel 607614704

Alquilo plaza garaje, C/S. Agustín, frente a tráfico. Tel 635376362

Alquilo garaje, C/Gascos, 8j. Acueducto. Tel 615126339

Alquilo plaza garaje, Sto Provisional, puerta automática. Tel 921422297



AQUÍ PUEDES VER

CAMPANAS

CLIENTES

Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES
INFO@SEGOMEDIOS.E

UNA OCASIÓN DE CALIDAD

SUPER PRECIO

7.000€
OFERTA hasta el día 05/11/2011



TOYOTA

Mingorauto

Ctra. San Rafael, 40
40006 Segovia
Tel. 921 428 344



PEUGEOT 407 Sport
1.6 HDI - 110cv - 2008

BAZAR

IMAGEN BAYON SONIDO

José Zorrilla, 87 - Tel. 921 421304

LED - PLASMA - TDT - DVD - GPS - CÁMARAS - MP5
TELEFONÍA - CALCULADORAS - FOTO Y VIDEO DIGITAL

Obrador de Pastelería

PASTELERÍA ARTESANA ELABORACIÓN PROPIA

Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

con los cinco sentidos

ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL

PROMOCIÓN SEGOVIA

- * 10 Sesiones Cavitación Cavit Basic
- * 10 Sesiones Presoterapia
- * 1 Envoltura de Algas
- * 1 Perfect Body

300€

C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

no es pecado

TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz

HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteliasegovia.com
web: www.hosteliasegovia.com

Vertigo

MODA

Ropa de Fiesta

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

Sorteo el 09-01-2012
publicado el día 15-01-12
en EL BUZÓN

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial €
Escriba en MAYÚSCULAS 40080 SEGOVIA sellos No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____

Dirección _____ C.P. _____

Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

**ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética

M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos

OLMOS JOYERIA

José Zorrilla, 76 (Segovia)
Tel. 921 445117

OLMOS JOYERIA Pulsera de Plata	prem dan ecoespacio Lote productos Ecológicos	Calderon SPORT Vale 20€	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga	ANGEL LAZARO INDUSTRIAS CARNICAS Vale 20€	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	MUNDO LABORAL Tienda de campaña Vale Descuento 15% ropa temporada	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada
BAYON Cascos Dj	PASTELERÍA ARTESANA ELABORACIÓN PROPIA Empanada a elegir	con los cinco sentidos Vale 20€	no es pecado Reunión Erótica	KULUXKA Vacía bolsillos	muñoz HOSTELERÍA Juego de 6 boles postre	Gabinete de Estética Tratamiento de oxigenoterapia	Farggi Tarta artesana

PANADERÍA - PASTELERÍA

PANADEROS DE REVENGA

IOANENA

SEGOVIA José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre, 19
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA C/ Fielato, 1 Tel 921479150
HONTORIA Plz Constitución, 5 Tel 921446457

prem dan ecoespacio

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA
JALEA REAL 20% dto.

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

Farggi

Café Extra

San Francisco, 1 Tel. 921440618

Calderon SPORT

OFERTA en
50% Equipaciones Deportivas

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862

GIMNASIO Mario Muniesa

ESCUELA DANZA Ana B. Lázaro

BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AERÓBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD
SIEMPRE ES RENTABLE

PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

ANGEL LAZARO INDUSTRIAS CARNICAS

Servicios diarios a:

- Hostelería
- Colectividades
- Particulares

Plaza Carrasco, 9 - 40005 Segovia

Tel. 921 42 13 49
Móvil: 610 260 253
Fax.- 921 44 48 80

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

AMBIGUO

a. domingo ortiz
2006 - 2011

a la memoria de Georg Trakl

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas

Del 21 de octubre al 20 de noviembre de 2011

Horario:
Laborables de 18:00 a 21:00 h
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h
Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Arquitectura Vegetal

Fotografías de David Martín y Mar Pinillos

Centro Los Molinos

C. Puente de San Lorenzo, nº 23. Segovia
Del 24 de octubre al 30 de noviembre de 2011

Horario: de lunes a jueves de 17:00 a 19:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



semblantes

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

www.cajasegovia.es

CICLO DE CONCIERTOS CONMEMORATIVOS 400 AÑOS DE LA MUERTE DE TOMÁS LUIS DE VICTORIA



CONCIERTOS DEL CICLO:

Sábado 5 noviembre 2011
Iglesia de San Andrés
19:30 h

Pro Victoria



Entrada libre
Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Renault 21, buen estado, siempre en garaje. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138



Mercedes Benz e 320 td, d.a * e.e * Climatizador 3.000cc automático 4 v * bien cuidado * en garaje * Revisiones y mantenimientos al día * Recorridos 260.000 km * Tlfno. 616430261

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

Renaul super5, funcionando, itv julio 2012 muy barato. Tel 921430075-657692435

* MOTOS *

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bici kms

CONSEGUIDO

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

* HOGAR *

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel, seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura, ... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. Tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Constructora amplia experiencia, chalets rehabilitaciones reformas. Tel 685429664

Mediciones fincas. Tel 619617107

Busco trabajo para cuidar mayores, mañanas, tardes, noches. Tel 921426356

Se ofrece Sra, para toda clase de limpieza Tel 921430269

Se ofrece mujer 45 años, para interna, Tel 622726012 - 645373453

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 - 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200€. Tel 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

* ENSEÑANZA *

Diplomada da clases contabilidad financiera Tel 654686501

Clases de inglés, todos los niveles, grupo reducido. Tel 699201489-921427051

Clases inglés, El Cristo Tel 921461172

Clases de inglés y matemáticas a domicilio. Tel 669037036

Diplomada da clases, cont financiera, 1º empresariales, turismo. Tel 633246105

Clases apoyo, 1º, eso, bachillerato, todas la materias, titulados, especialidad ingles francés Tel 628777565- 921433411

Profesora nativa francesa, clases inglés y francés z Sto Tomás. Tel 921443636

Ledo título EOI, clases inglés experiencia, a domicilio. Tel 645474877

* ANIMALES *

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigrí padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Regalo cachorro labrador, color canela, de 3 meses. Tel 666557932

* VARIOS *

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007 Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 60770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera... 250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddle y paletero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

Guantes de moto, piel negros, T. XL, a estrenar, garibaldi. 20€. Tel 689488757

Madera de encina cortada y sacos, piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo azulejos y valdosines de natucer Tel 629515954

Vendo equipo de música profesional, Telf 626470533

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 620783702-638463596

Vendo 4 ventanas aluminio, persiana y cristal climatil, 1,40x90, Tel 645814356

Congelador tipo isla, 1,50x0,90, económico. Tel 606521195

Colección libros seminuevos y revistas variadas. Tel 679435758

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llamame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

AVANCE
OTOÑO - INVIERNO

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Alférez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57



GIMNASIO

Mario Muniesa

ESCUELA DANZA
Ana B. Lázaro

**COMIENZO CURSO 2011-2012
(15 SEPTIEMBRE)**

ABIERTO
PLAZO MATRÍCULA

**BALLET - FLAMENCO - SEVILLANAS
AEROBIC - FUNKY**

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

3x2

LLEVA 3 Y PAGA 2

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VALIDAS DEL 31 DE OCTUBRE AL 5 DE NOVIEMBRE DE 2011

contigo



5,99€



Queso mezcla semicurado
GRAN CAPITAN, 365 g
Comprando 1: 4,15€
Sale el kilo a: 11,37€

3x2 SALE LA UNIDAD
2,77€
Sale el kilo a: 7,59€



Queso BURGOS DE AÑAS,
pack 2x250 g
Comprando 1: 3,79€
Sale el kilo a: 7,58€

3x2 SALE LA UNIDAD
2,53€
Sale el kilo a: 5,06€



Leche ASTURIANA, entera,
semidesnatada o desnatada, 1,5 L
Comprando 1: 1,35€
Sale el litro a: 0,90€



Pizza Casa di Mama
prosciutto-funghi,
DR. OETKER
Comprando 1: 3,44€

3x2 SALE LA UNIDAD
2,29€
Sale el kilo a: 4,58€



Gulas del Norte
congeladas ANGULAS
AGUINAGA, 200 g
Comprando 1: 4,79€
Sale el kilo a: 23,95€

3x2 SALE LA UNIDAD
3,19€
Sale el kilo a: 15,95€



Activa con para
DANONE, pack 4x125 g
Comprando 1: 2,07€
Sale el kilo a: 4,14€

3x2 SALE LA UNIDAD
1,38€
Sale el kilo a: 2,76€



Pasta al huevo plumas
rayadas o spaghetti,
500 g
Comprando 1: 0,91€
Sale el kilo a: 1,82€

3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
0,61€
Sale el kilo a: 1,22€



Néctar de naranja
GRANINI, 1,5 L
Comprando 1: 2,65€
Sale el litro a: 1,77€

3x2 SALE LA UNIDAD
1,77€
Sale el litro a: 1,18€



Vino rosado, blanco o tinto
LAMBRUSCO SORSOLA, 75 cl
Comprando 1: 2,50€
Sale el litro a: 3,33€

3x2 IGUALES O COMBINADOS SALE LA UNIDAD
1,67€
Sale el litro a: 2,23€



2 GRATIS 12
Papel higiénico
COLHOGAR extralargo,
12 rollos
Comprando 1: 2,40€
Sale el rollo a: 0,20€

3x2 SALE LA UNIDAD
2,40€
Sale el rollo a: 0,20€



Detergente gel COLON,
33 dosis
Comprando 1: 6,95€
Sale la dosis a: 0,21€

3x2 SALE LA UNIDAD
4,63€
Sale la dosis a: 0,14€



Pañal DODOT Extra
76 unidades
Comprando 1: 20,99€
Sale la unidad a: 0,28€

3x2 SALE LA UNIDAD
13,99€
Sale la unidad a: 0,18€



Champú Hidra Liso
FRUCTIS, 300 ml
Comprando 1: 3,10€
Sale el litro a: 10,30€

3x2 SALE LA UNIDAD
2,07€
Sale el litro a: 6,90€

En tu Hipermercado EROSKI

60%

de descuento en juguetes*

Por compras superiores a 40 euros
Descuento efectivo en vales canjeables en tus próximas
compras en cualquier sección de tu Hipermercado.
Hasta el 30 de Noviembre.**

SÓLO EL DÍA 31/10/11

Hipermercado EROSKI



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski también en internet



EROSKI online contigo

Servicio a domicilio
te llevamos la compra casa

Infórmate



* No se consideran Juguetes: artículos de fiesta, disfraces, consolas, libros, música y DVDs, mochilas y artículos de papelería, mobiliario, textil, calzado, bicicletas y artículos deportivos.
** El descuento será fraccionado en vales de máximo 30€ por vale. Vales canjeables en Hipermercados EROSKI por compras superiores a 40€ por vale. Se podrá acumular en el mismo ticket de compra más de un vale de ésta u otras promociones si el importe de la compra es superior a la suma de los requerimientos de compra de cada uno de los vales. No será posible canjear por dinero el importe de los vales. Para el cambio o devolución de los juguetes afectados por este descuento, será necesario presentar el ticket de compra.



VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

2 dormitorios
2 baños
garaje
trastero

85.000€
FINANCIACIÓN 100%



EDICTA SERVICIOS

Servicios Inmobiliarios
www.edictaservicios.com

Cervantes, 28 Tel. 921 46 03 15



Prueba ciclista discurriendo junto a la muralla. / JUAN CARLOS LLORENTE

to da cuenta de que mandó "labrar la cerca de la muela de ésta mi Villa de Cuéllar....".

1546: en diversas ordenanzas se citan las puertas de Barrio Nuevo (San Andrés), del Robledo (San Basilio), de la Trinidad, de Carchena (San Francisco), y de las cercas (no arrojar basuras, aguas bajo la cerca y otras).

1619: en el libro de Acuerdos del Ayuntamiento se da cuenta de que se castigaba a quienes se llevaban piedras de las murallas.

1649: en el libro de Acuerdos se insiste en lo mismo.

1710: se derriba uno de los arcos que componían el de Carchena.

1777: el arco de la Trinidad amenazaba ruina.

1842: el paño de la muralla junto al Estudio de gramática amenazaba ruina. En el mismo año se mandan desmontar las hojas de las puertas de Carchena y San Andrés para evitar que su peso no incidiera en su mal estado.

1858: se hunde un paño de la muralla junto al arco de Santiago.

1859: se hunde otro paño cerca del arco de Santiago.

1859: el Señor Duque de Alburquerque renuncia a cualquier derecho que tuviera sobre las murallas.

1859: Se emite un informe por parte del ingeniero Manuel Martín que señala cuatro paños peligrosos: entre el arco de Santiago y el de las Cuevas, desde el Hospital de las Llagas (casa y panera de Don Agustín Daza) hasta el arco de San Martín, desde el arco de San Francisco o Carchena hasta el de San Pedro y el arco de la Trinidad.

1868: emite informe el arquitecto provincial señor Varea adjuntando presupuesto para el derribo de los paños peligrosos.

1873: se derriba el arco de San Francisco o de Carchena.

1878: hundimiento en la muralla de la Barrera. Se crea una comisión que denuncia varios puntos peligrosos: junto al arco de Santiago, en las calles de la Barrera, de la Magdalena, San Julián, Herreros y en el arco de la Trinidad.

1879: se derriba la muralla de la calle de los Herreros.

1879-80: se derriba el arco de la Trinidad.

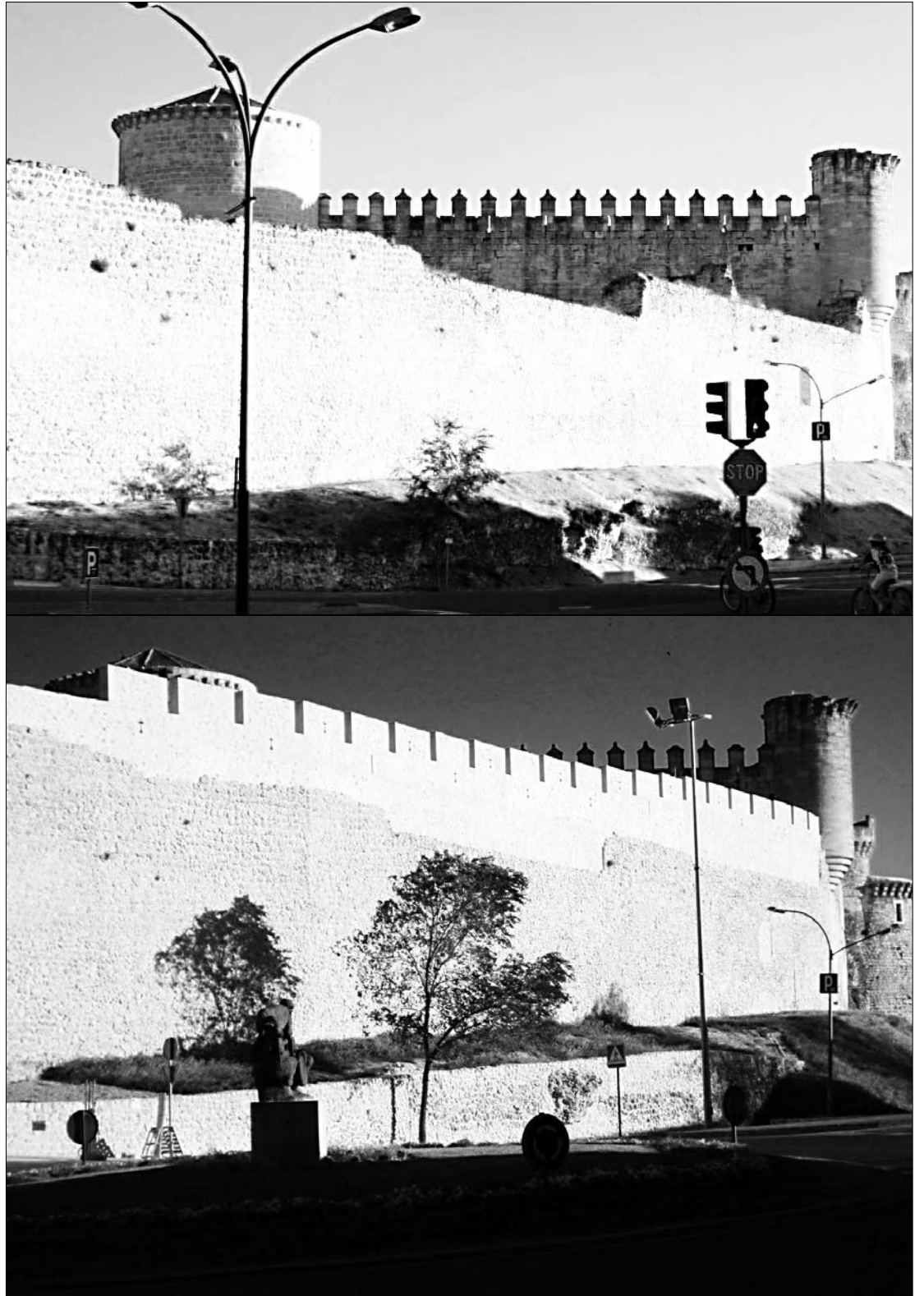
1884: se derriba lo que queda del arco de San Francisco y buena parte del de San Andrés.

1895: se derriba el arco de San Pedro.

A lo largo del siglo XX se han ido efectuando derribos parciales en la calle de la Muralla y Herreros, en la calle de Santa Cruz, entre el castillo y el arco de San Basilio, en la calle de la Barrera, entre el arco de San Martín y de Santiago, o en el arco de las Cuevas entre otros de menor importancia. En los años setenta se hundió el torreón del arco de Santiago.

A partir de estos años se comenzó una labor de recuperación que aún no ha finalizado.

ANÁLISIS ARTÍSTICO. Es difícil señalar, artísticamente, el estilo a que corresponden los sistemas defensivos cuellaranos, aunque debemos afirmar, con Torres Balbás, que tienen bastante que ver con la arquitectura militar toledana, y ello por el tipo de construcción que aún podemos apreciar en las puertas del Castillo, San Basilio y San Andrés, cuyo tipo de aparejo, encintado del sillarejo y la utilización del ornato ladrillero así nos lo permiten apuntar por sus semejanzas con las obras que sobre las puertas de Bisagra y del Sol se ejecutan en sus retoques



Aspecto que presentaba el lienzo Norte antes (arriba) y cómo ha quedado actualmente (abajo). / JUAN CARLOS LLORENTE

de los siglos XII y XIII. Por otro lado, tan solo la forma de construcción de los muros en encofrados de madera nos puede acercar a su construcción medieval en dichos siglos.

La pérdida de gran parte del almenado no nos ofrece más información al respecto. Sí que tenemos apuntar que la cerca de la ciudadela fue muy remodelada en tiempos del segundo Duque de Alburquerque. "Mandé labrar la cerca de la muela"; y ello se denota en buena parte de la dicha ciudadela, y de forma clara desde el desaparecido arco de las Cuevas al arco de San Martín y de éste al de la Judería.

El arco de San Martín parece que fue reformado o quizá levantado de nuevo a últimos del siglo XV y principios del XVI y a esa época pertenecen las troneiras de "buzón" que se colocaron en los torreones de la puerta de San Martín. Los arcos de Santiago y de la Judería tienen un trazado similar y serían más bien portillos peatonales; casi seguro que parecido sería el arco de las Cuevas, aunque en este caso estaba franqueado por un torreón de impronta mudéjar que aún se conserva.

El arco de San Pedro, del que queda algún dibujo y una fotografía, era de medio punto y estaba apoyado en el ábside de la citada iglesia que le servía de bastión. Parece que ambos se construyeron en la misma época de principios del siglo XV; más al interior de la ciudad parece que estuvo un primitivo arco del que han aparecido tan sólo algunos cimientos. Del arco de Carchena tan sólo se sabe que era un complejo defensivo de grandes proporciones.

En las murallas de la ciudadela, por encima de la Huerta del Duque, se abrió un portillo mudéjar que más tarde fue cegado. Es posible que se mandara practicar cuando se comenzó a utilizar la antigua puerta como acceso al castillo a principios del siglo XV.

Un portillo más, mudéjar de arco apuntado se abre en la huerta del antiguo convento de la Trinidad y tiene bastante que ver con el complejo de las "carnicerías" que allí se ubicaron. La obra respondería al siglo XV.

Nada sabemos del arco de la Trinidad del que sólo queda un muñón a modo de torreón y en material de cal y canto.

Las reformas que los duques, sobre todo el segundo, hicieron en las antiguas cercas, se denotan muy bien en las murallas de la ciudadela cuyos almenados tienen bastante que ver con los propios del torreón cuadrangular del castillo que denotan una impronta francesa y recuerda algunos sistemas defensivos como los de la ciudad francesa de Carcassonne.

Los torreones de Santiago de reciente rehabilitación actualidad y el situado entre los arcos de Santiago y San Martín están cubiertos de bóveda de arista tardía (últimos del XV, lo que nos vuelve a dar señas de la construcción o reconstrucción de esta parte de la muralla de la ciudadela). Parte del mismo tipo de almenado se extiende a una zona de las murallas de la ciudad entre los arcos de Carchena y San Andrés, almenado que se encuentra ocupado por una construcción palaciega del siglo XVII, la del Marquesado de Santa Cruz.

Nos encontramos, en fin, ante unas defensas que debieron iniciarse en el siglo XII y que adquieren su fortalecimiento en los siglos XII-XIV y XV.

Bancos de niebla en toda la Comunidad

■ La previsión meteorológica apunta que la mayoría de las provincias de la región esperan bancos de niebla matinales, repitiendo lo que sucedió ayer, como demuestra la imagen tomada en Valladolid.



OPINIÓN

«Me hice del Sevilla en la tragedia de Puerta, fulminado por el rayo oscuro del infortunio»

GONZALO SANTONJA

► POLÉMICA POR LAS INDEMNIZACIONES DEL SECTOR FINANCIERO

El PSOE solicitará las retribuciones de todos los consejeros de las Cajas en un ejercicio de «transparencia»

López, que estuvo acompañado por José Antonio Alonso, número uno al Congreso por León, califica de «acertada» la decisión «personal» de Fernández de abandonar la política

• Anuncia la creación de una gestora tras las elecciones. Hasta ese día, la dirección provincial del partido la asumirá una Comisión Ejecutiva encabezada por Pedro Muñoz.

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El secretario regional del PSOE, Óscar López, anunció, acompañado por el candidato socialista al Congreso por León, José Antonio Alonso, que el partido solicitará «toda la información» relacionada con las retribuciones de los miembros e integrantes de los órganos de gobierno de las entidades financieras de la Comunidad, incluidos los préstamos, en un ejercicio de «transparencia», después de la polémica surgida en los últimos días tras conocer la prejubilación de más de 500.000 euros de Francisco Fernández como vicepresidente segundo de Caja España.

Después de esta polémica, los socialistas anunciaron la toma de dos iniciativas con el fin de conseguir «transparencia». La primera de ellas será la solicitud de «toda la información» de los miembros de los órganos de Gobierno de las entidades financieras de la Comunidad, incluidos los préstamos, también de los integrantes de los Consejos de Administración, así como de otros cargos como los directores generales y el personal de «alta dirección». A juicio de Óscar López, los ciudadanos merecen una «transparencia absoluta».

La otra iniciativa del PSOE en la Comunidad, después de la modificación reglamentaria aprobada en las Cortes de Castilla y León, será solicitar que las entidades financieras se configuren «como fundaciones» para el desarrollo de sus Obras Sociales. López explicó que en la actualidad tanto el personal de las entidades como su negocio y su actividad se encuentra «en un banco», con la excepción de la Obra Social, por lo que consideró «absurdo» que para la gestión de la Obra Social «continúe funcionando la Caja como tal», al tiempo que recordó que esta iniciativa ya se aplicó en dos entidades en Ávila y Segovia.

En relación a la decisión anunciada por Francisco Fernández de



Alonso (d) sigue con atención las explicaciones de Óscar López (i), durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / ICAL

abandonar la política, López insistió en que había sido «iniciativa» propia del ex alcalde de León, y entendió que «ha acertado» y ha sido capaz de interpretar «los sentimientos de los militantes, votantes y simpatizantes socialistas» y escuchar la opinión de todos ellos.

Como «máximo responsable» del partido en la Comunidad, Óscar López reivindicó la figura y la trayectoria política de Francisco Fernández, tanto al frente del Ayuntamiento de León como en el cargo de secretario general del PSOE leonés, cargos en los que rei-

vindicó «sin ninguna fisura» su tarea, en lo que calificó como una «trayectoria impecable».

COORDINACIÓN CAMPAÑA. En cuanto a la campaña electoral de cara a los comicios del 20 de noviembre, López informó de la toma de varias decisiones por parte del partido. En este sentido, la coordinación de la campaña electoral en León, de la que hasta ahora se encargaba el propio Francisco Fernández, que también ocupaba el número 2 de la candidatura al Congreso de los Diputados por la

provincia de León, pasará a depender del secretario de organización, Ibán García del Blanco, en un acto que se ha considerado por parte del partido como «el más lógico».

Tras la dimisión del secretario general del partido en la provincia, y con el fin de «normalizar» el devenir del partido, se ha decidido constituir una comisión gestora «con toda normalidad» tras las elecciones generales, y mientras tanto la Dirección orgánica del partido la asumirá la Comisión Ejecutiva Autonómica encabezada por Pedro Muñoz. Por último,

se ha determinado que será también esta gestora la que organizará un congreso «ordinario» que se celebrará «cuando toque» y según los plazos marcados por el partido a nivel nacional, es decir, tras la celebración del pertinente congreso nacional y autonómico.

En relación a la influencia que la salida de Fernández puede tener en las urnas el próximo 20-N, López estimó que el PSOE pedirá «cuando toque» el voto «con más fuerza en esta provincia» y confió en que los ciudadanos sepan apreciar la «excelente» gestión de los Gobierno socialistas en León, donde se ha llevado a cabo una inversión «espectacular» y donde se ha demostrado que quien apuesta por este territorio «es el PSOE».

Por último, y sobre el devenir en el Ayuntamiento de León y la ocupación de la dedicación exclusiva que se encontraba en manos de Francisco Fernández, López señaló que todo se conocerá «a su tiempo» y con «toda normalidad» dentro de los plazos que «se pueda y se deba». Además insistió en que se va de León «mucho más animado de lo que vine» después de ver a los socialistas leoneses «como una moto».

LOS PASOS QUE DARÁ EL PSOE

1 Solicitará toda la información relacionada con las retribuciones de los miembros e integrantes de los órganos de gobierno de las entidades financieras de la Comunidad, incluidos los préstamos.

2 Solicitará que las entidades financieras se configuren como fundaciones para el desarrollo de sus Obras Sociales.

3 La coordinación de la campaña electoral en León, de la que hasta ahora se encargaba el propio Francisco Fernández pasará a de-

pender del secretario de organización, Ibán García del Blanco.

4 Se constituirá una comisión gestora tras las elecciones generales y, mientras tanto, la Dirección orgánica del partido la asumirá la Comisión Ejecutiva Autonómica encabezada por Pedro Muñoz.

5 Será también esta gestora la que organizará un congreso ordinario que se celebrará según los plazos marcados por el partido a nivel nacional.

El paso de ganado trashumante vuelve a ser una realidad cinco años después

Enfermedades como la brucelosis, tuberculosis o la lengua azul obligaron al Ejecutivo autonómico a suspender determinados recorridos por motivos de seguridad sanitaria

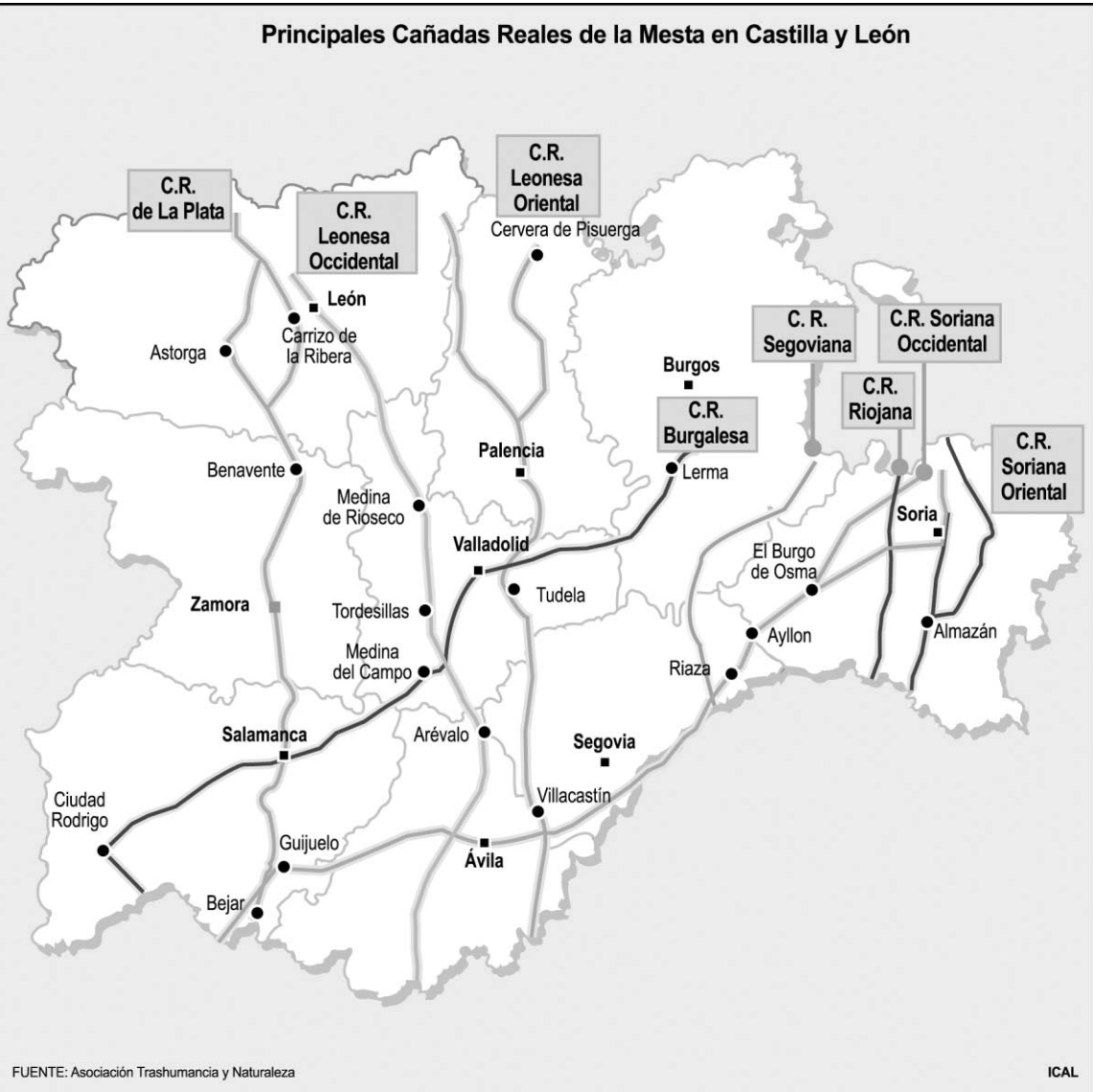
• Hoy, un rebaño de ganaderos sorianos procedente de La Rioja discurrirá por la Cañada Real de la capital de España, con destino Santa María de la Alameda (Madrid).

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID
La Junta ha vuelto a permitir el paso de ganado trashumante tras cinco años de ausencia debido a la restricción en los permisos por el riesgo de contagio de algunas las enfermedades del ganado, lo que tampoco ha provocado en este tiempo la desaparición total de la trashumancia, dado que en algunos lugares de la Comunidad se podía transitar con los certificados oportunos. Ya en la primavera subieron por las tierras de la Comunidad y ahora vuelven a bajar.

Este movimiento de personas y ganado es la trashumancia, una cultura que la Asociación Trashumancia y Naturaleza pretende que no se olvide, por lo que, en colaboración con el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM) y los fondos europeos Feder, trabaja en su recuperación, así como del patrimonio «único y extraordinario» que suponen las vías pecuarias, principalmente las de La Mesta (que transitan casi todas por Castilla y León) y que fue creada por el rey Alfonso X 'El Sabio' en 1273 para reunir a todos los pastores de León y de Castilla.

Tras un tiempo en el que la trashumancia no pudo discurrir por las cañadas, cordeles y veredas de esta Comunidad Autónoma por problemas sanitarios, en 2011 las miles de cabezas de ganado se han vuelto a mover a larga distancia con los correspondientes certificados de autorización por las cañadas de la región gracias, entre otros aspectos, a este proyecto, así como a la autorización de la Junta para poder hacerlo por las provincias de Ávila, Segovia y Burgos.

Según recuerda el presidente de Trashumancia y Naturaleza, Suso Garzón, durante 20 años y hasta 2006, entre 3.000 y 5.000 cabezas (la mayor parte ovejas) acudían año a año a todas las montañas de Castilla y León desde las llanuras extremeñas, pasando por la capital de España. Pero a partir de ese momento, enfermedades como la brucelosis, tuberculosis o la lengua azul obligaron a suspender determinados recorridos andando por motivos sanitarios. «Como transportar el ganado en camión no tiene ningún valor ecológico, pues dejamos de subir a las montañas de León y Palencia, y trasladamos el proyecto a Castilla-La Mancha y Aragón, hasta dónde se dirigía la trashumancia desde Andalucía, moviendo 20.000 cabezas. Por suerte, el año pasado la Junta nos autorizó pasar por Ávila, Segovia y Burgos, hasta el límite con La



Rioja, y para este año, es al revés, con el fin de pasar siempre por Madrid», comentó.

Precisamente, este domingo, 30 de octubre, un rebaño de ganaderos sorianos procedente de La Rioja discurrirá por la Cañada Real de la capital de España, con destino Santa María de la Alameda (Madrid), en la zona Escorial.

CRISIS. A juicio de los promotores del proyecto, este patrimonio mundial único y extraordinario que supone la milenaria red española de vías pecuarias «debe constituir un eje fundamental para el desarrollo sostenible del territorio, contribuyendo a la conserva-

[]

Suso Garzón
Pte. Trashumancia y Nat.

«Las vías pecuarias deben constituir un eje fundamental para el desarrollo sostenible del territorio»

ción y aprovechamiento de los recursos naturales, a la protección del medio ambiente frente al cambio climático, a la preservación de la biodiversidad y de los valores culturales y sociales». Ello genera, además, empleo rural, especialmente entre la juventud y las mujeres, «evitando el preocupante abandono de tantos pueblos y comarcas», según Suso Garzón.

Desde 2009 el Ministerio ha invertido 2,8 millones de euros en diferentes proyectos relacionados con la trashumancia y la ganadería extensiva, a lo que se añaden otros 1,6 millones destinados a la asistencia técnica de apoyo a este ámbito.

LAS OCHO CAÑADAS REALES DE LA REGIÓN

- **Burgalesa.** Desde la dehesa extremeña en la frontera con Portugal, hasta Ciudad Rodrigo, para viajar después en sentido noroeste, hasta los Picos de Urbión.
- **De la Plata.** Desde Trujillo, pasando por Salamanca y Zamora, para internarse en los montes de Pandorado y acceder a la Cordillera Cantábrica.
- **Soriana Occidental.** Desde el extremo suroeste de Portugal, los Campos de Ourique, se dirige en sentido noroeste hasta las montañas de La Rioja y Aragón.
- **Segoviana.** Atraviesa Ciudad Real, para llegar a Somosierra, de ahí a Aranda de Duero y enfilar hacia las sierras de la Demanda y Urbión.
- **Leonesa Occidental.** Une las dehesas de Sierra Morena con los parajes leoneses de Pajares, Piedrafita y la Babia Baja, cruzando Gredos, Torozos y Tierra de Campos.
- **Soriana Oriental.** Desde la Laguna de Janda, en Cádiz, y tras recorrer La Mancha, alcanza Soria para que los rebaños se distribuyan por las sorianas y riojanas.
- **Leonesa Oriental.** Parte desde la sierra andaluza, para cruzar el Sistema Central y alcanzar la Montaña Palentina y Picos de Europa.
- **Riojana.** Parte del Valle de Alcudia, en Ciudad Real, se interna en Toledo y Guadalajara, para enlazar posteriormente con la Cañada Soriana Occidental en Aldehuela de Calatañazor.

ELECCIONES 20-N

Rajoy, Aguirre y De Cospedal buscarán en campaña el voto de los burgaleses

L.S. (ICAL) / BURGOS
El presidente nacional del PP, Mariano Rajoy; la secretaria de organización del PP, María Dolores de Cospedal y la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre buscarán el voto de los burgaleses durante las próximas semanas y participarán en diferentes actos de cara a las elecciones del próximo 20-N.

Así lo anunciaron ayer en Burgos los cabeza de lista al Congreso y al Senado, Juan Carlos Aparicio y Jaime Matteu que agradecen el apoyo de los «pesos pesados» de su partido de cara a la consecución de unos buenos resultados y un «cambio» para España que de como resultado la victoria de Mariano Rajoy.

Esperanza Aguirre será la primera en abrir esta ronda de visitas el próximo 2 de noviembre. En Miranda de Ebro también estará Miguel Arias Cañete, que participará el 4 de noviembre en un encuentro con los ciudadanos.

La visita central se producirá el 11 de noviembre, cuando Mariano Rajoy se reúna en un polideportivo de la capital burgalesa con los ciudadanos, y en la que también estará presente el presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera. Para finalizar, María Dolores de Cospedal cerrará esta ronda de encuentros el 17 de noviembre.

SUCESOS

Un muerto y cuatro heridos en un accidente de tráfico en Zamora

ICAL / VALLADOLID
Una persona falleció ayer y otras cuatro resultaron heridas en el accidente de tráfico ocurrido en la autovía A-6, a la altura del término municipal de Villalpando (Zamora), según fuentes del 112.

El siniestro se produjo hacia las 16.45 horas en el kilómetro 240 de la Autovía de la Plata, en sentido Benavente cuando dos turismos colisionaron por razones que no han sido descritas hasta el momento. Los bomberos tuvieron que intervenir para sacar a una de las personas heridas, que había quedado atrapada dentro del vehículo, según indicaron las mismas fuentes. Uno de los accidentados fue trasladado en helicóptero medicalizado al Complejo Asistencial de León y otros tres pacientes, en UVI móvil y ambulancias, al Complejo Asistencial de Zamora.

Geoffrey Enthoven se alza con la Espiga de Oro por ‘Hasta la vista’

Guédiguian recibe la de Plata y Paula Ortiz conquista el Pilar Miró por su ópera prima, ‘De tu ventana a la mía’



Foto de familia de los premiados de la Seminci. / FOTOS: L.P. (ICAL)

ICAL / VALLADOLID

Al final, hubo premios para todos. O para casi todos. En total, once de los dieciocho largometrajes que optaban a los premios de la Sección Oficial (dos tercios) se han llevado algún galardón en el palmarés de la 56ª edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid, que ayer concluyó con una gala conducida por Leticia Sola y Mara Torres.

‘Hasta la vista’, de Geoffrey Enthoven, inició las nominaciones con el Premio a la Juventud y las cerró con la Espiga de Oro. Enthoven había participado en el festival dentro de Punto de Encuentro con sus dos largos anteriores, y en su primera comparecencia en la Sección Oficial se ha llevado el preciado trofeo por este canto a la vida que cosechó notables carcajadas y una buena tanda de aplausos por parte de público y crítica en su estreno.

La Espiga de Plata recayó en un auténtico veterano del certamen como Robert Guédiguian, por ‘Las nieves del Kilimanjaro’, una fábula moral sobre la dignidad humana, la solidaridad y la redención que también había seducido en sus pases en el Teatro Calderón. Así lo demuestra también el Premio del Público, uno de los galardones más preciados, que fue a parar a manos del cineasta marsellés.

El jurado internacional, integrado por el marroquí Saâd Chraïbi, la sueca Görel Crona, la india Sangeeta Datta, la española Luisa Matienzo y el ruso Kirill Razlogov, se sacó de la manga un Premio Especial del Jurado para la directora iraní Maryam Keshavarz y las protagonistas de ‘Circunstancia’, un canto a la libertad sexual en el opresivo Irán actual.

Asimismo, ésta ha sido la primera edición del certamen en que se ha fallado el premio al Me-



Verdú, Espiga de Honor.

jor Director, que fue para la veterana Agnieszka Holland por su adaptación de una historia real vivida en el gueto judío de la localidad polaca de Lvov en ‘In darkness’. Además, el Premio Pilar Miró al Mejor Nuevo Director fue para otra mujer, la zaragozana Paula Ortiz, por su debut en el largometraje con el melodrama en tres tiempos ‘De tu ventana a la mía’.

ESPIGA DE HONOR. Horas antes de recoger en el Teatro Calderón la Espiga de Honor por sus 26 años de carrera, la actriz Mabel Verdú se mostró muy contenta por recibir este galardón, «sobre todo por la ilusión que le hace» a su «gente querida», y dispuesta a disfrutar del presente porque aseguró que ni mira «hacia atrás» ni piensa en el futuro.

Por último, el director del certamen, Javier Angulo, anunció que el festival le dedicará «una gran retrospectiva a México» en la próxima edición. Además, confesó estar «sorprendido la valentía que el jurado ha demostrado al arriesgarse con una película como ‘Hasta la vista’».

Programa de actuaciones de urbanización 'Hacer Ciudad'					
	Municipio	Plan regional	Superficie (m²)	Nº de viviendas	Estado
Ávila	Arévalo	Ronda del Castillo	68.319	364	Pendiente de aprobar
	Aranda de Duero	Centro Cívico	238.345	1.792	Inicio de obras
Burgos	Burgos	Hospital Militar	55.866	232	Pendiente de aprobar
	Briviesca	El Fontanal	230.453	735	Tramitación
	Miranda de Ebro	La Arboleda	201.205	866	Tramitación
León	Ponferrada	Flores del Sil	190.115	986	Inicio de obras
	Villadangos Páramo	Valdecambillas	475.670	1.652	Tramitación
Palencia	Aguilar de Campoó	Aguilar Norte	141.718	554	Tramitación
	Magaz de Pisuerga	Magaz Norte	374.654	1.369	Pendiente de aprobar
Salamanca	Guijuelo	La Dehesa	168.428	639	Pendiente de aprobar
	Salamanca	El Zurguén II	551.438	3.026	Inicio de obras
Segovia	Cuéllar	Trascastillo	431.000	920	Tramitación
	Segovia	Las Lastras-Estación	368.867	957	Elaboración
Soria	Ólvega	Oasis	219.941	1.006	Pendiente de aprobar
Valladolid	Medina del Campo	Marqués de la Ensenada	105.803	656	Elaboración
Zamora	Zamora	La Aldehuela	134.878	1.094	Inicio de obras
Total			3.956.700	16.848	

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

Fomento urbanizará suelo en tres provincias para construir 6.000 viviendas

Además, el departamento que dirige Antonio Silván, dará durante el próximo ejercicio un empujón a otras cinco áreas

• La Consejería tiene casi todo listo para licitar las obras de cuatro de las 16 áreas que recoge el Programa Regional de Actuaciones de Urbanización (Prau).

J.A. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente tiene previsto iniciar el próximo año, tras los avances administrativos de 2011, las obras de las áreas de urbanización de Aranda de Duero (Burgos), Salamanca y Zamora. De esta forma, los trabajos que arrancarán el siguiente ejercicio generarán el suelo suficiente para construir en un futuro 5.912 viviendas -2.987 de ellas protegidas-. Además, dará en breve un empujón a otras cinco, que suman 92,4 hectáreas, con su aprobación por parte del Consejo de Gobierno.

Asimismo, el departamento de Antonio Silván tiene muy avanzado los trámites administrativos del área de Flores del Sil, en Ponferrada (León). Por tanto, Fomento tiene casi todo listo para licitar las obras de cuatro de las 16 áreas que recoge el Programa Regional de Actuaciones de Urbanización (Prau). Se trata, además de la capital berciana, de las de Aranda, Salamanca y Zamora.

Estas cuatro intervenciones supondrán una inversión de 38,3 millones y permitirán generar el suelo suficiente para construir 6.929 viviendas (2.698 de ellas protegidas). Así, entre 2012 y 2013, según los planes de Fomento, verán la luz más de 107 hectáreas de suelo listo para que la iniciativa privada construya viviendas.

De esta forma, el inicio de los trabajos de urbanización en Aranda de Duero, Ponferrada, Salamanca y Zamora capital marcará el camino al resto de áreas, de las que cinco avanzan, más o menos, al unísono. Las que se encuentran en un estadio inicial son las de Briviesca, Miranda de Ebro, que está en tramitación, Medina del Campo, donde está pendiente la presentación del proyecto, y la de Cuéllar puesto que todavía no se ha elaborado el plan. Por tanto, deberá en los próximos ejercicios seleccionar el licitador para 14 planes.

Así las cosas, 2012 será el año

en que se materialicen las obras de este programa de Fomento que planteó las áreas -una en Ávila, Soria, Valladolid y Zamora; dos en León, Palencia, Salamanca y Segovia y cuatro en Burgos- para urbanizar nuevos sectores en las ciudades con protagonismo de la vivienda protegida. En total, prevén construir unas 16.000 viviendas, de las que más de 5.200 serán libres, casi el mismo número que para jóvenes y más de 6.200 protegidas.

PENDIENTE. También, la Consejería de Silván pretende aprobar progresivamente por decreto en cinco nuevas áreas, que suman una superficie de 65,4 hectáreas para construir 2.975 viviendas. Se trata de las de ‘Ronda del Castillo’ de Arévalo (Ávila), la más avanzada, ‘Aguilar Norte’ en Aguilar de Campoo (Palencia), ‘Hospital Militar’ en Burgos, ‘La Dehesa en Guijuelo (Salamanca) y ‘Oasis’ en Ólvega (Soria). En éstos el proceso administrativo está a punto de concluir, para iniciar, posteriormente, la gestión del proceso de urbanización.

Otras seis áreas avanzan a un menor ritmo. De ellas, tres se aprobarán en 2012. Así, el plan del área de Villadangos del Páramo (León) contará en breve con el estudio de impacto ambiental, lo que permitirá analizar el proyecto en la Comisión de Urbanismo y Ordenación del Territorio. El de Magaz de Pisuerga, ya cuenta con la declaración ambiental, por lo que próximamente será analizada por el organismo autonómico de urbanismo. Sin embargo, el de Segovia-Las Lastras deberá superar una segunda exposición a información pública antes de ser aprobado.

Desarrollo

El fin de esta iniciativa es de conciliar desarrollo y sostenibilidad y generar suelo urbanizado adscrito al Patrimonio de Suelo de Castilla y León, que se pueda poner a disposición de entidades públicas y privadas que se comprometan a la construcción de viviendas protegidas y, además, se garantice la ejecución de vías públicas, servicios urbanos, espacios libres de calidad y terrenos idóneos para equipamientos.

Para la selección de las 16 áreas se tuvieron en cuenta, entre otros, criterios como la actuación en todas las áreas urbanas de la Comunidad; la relevancia de los espacios en superficie o número de viviendas y siempre ajustada la demanda real a la zona concreta; los casos en que los planeamientos se encuentran estancados por parte de la administración local.

TRIGO LIMPIO

LUIS MIGUEL DE DIOS

ENTRAR EN SUERTE

Como Dios manda



El comunicado de ETA ha relegado, de momento, a un segundo plano la batalla electoral y los correspondientes programas de cada contendiente

El comunicado de ETA -esperado, esperanzador- ha relegado, de momento, a un segundo plano la batalla electoral y los correspondientes programas de cada contendiente. Quizás por eso nadie ha analizado a fondo todavía una de las principales promesas de Mariano Rajoy: hacer las cosas como Dios manda. Lo había asegurado meses atrás en Madrid respecto a la política energética y lo confirmó recientemente en Salamanca con una frase que no deja lugar a dudas y que supone

un salto cualitativo y cuantitativo importante. «Va a haber-dijo el candidato popular-una política económica como Dios manda». Ya no se trata solo de seguir el mandato divino en cuestiones energéticas, agrícolas, financieras, etc, sino que se trata de acatar las órdenes celestiales en todo el conjunto de la «política económica» española. O sea, como Zapatero con Merkel,

pero sustituyendo a la alemana por el Supremo Hacedor. (No falta quien cree que bastaría con ponerle a doña Ángela sobre la cabeza un triángulo equilátero con un gran ojo dentro y unas rayitas saliendo de los lados).

Y, claro, desde que Rajoy consulta su programa con el Todopoderoso, a Cristóbal Montoro no le llega la camisa al cuerpo. ¿Qué posibilidades tiene de ser ministro de Economía o de Hacienda o de ambas cosas a la vez?

Ninguna. Con el Padre Eterno soplándonos las grandes decisiones económicas, lo lógico es que al frente del departamento esté el presidente de la Conferencia Episcopal, el cardenal primado, el nuncio apostólico o, como mínimo, un obispo o el ecónomo de Gescartera, que, al ser representantes de Cristo en la tierra, sabrán interpretar mejor los divinos consejos que cualquiera de los mortales por muy Montoro, Cañete o Gallardón que sea.

¿Cómo manda Dios que sea la política económica en España? Ahí el asunto está aún más liado. Por ahora, a Cospedal, Aguirre, Alberto Fabra y demás presidentes autonómicos del PP solo les ha dicho que recorten y recorten, aunque lo llamen reforma, revisión, reajuste y otras prosopopeyas semejantes. A Monago también le ha recomendado que contrate a unos cuantos familiares, pero el extremeño es del escalafón (monago equivale a monaguillo, según el diccionario de la RAE) y tiene enchufe con las Alturas. De modo que, como la situación en Castilla-La Mancha, Madrid, Valencia, etc no mejora, seguimos sin saber si el «como Dios manda» solo puede aplicarlo Rajoy o si no es tan eficaz y redentor como da a entender el líder del PP.

¿Y en Castilla y León? Tampoco parece que haya noticias económicas de Dios, entre otras razones porque no existe ni anteproyecto de presupuesto para el 2012. ¿Qué manda la Divinidad en estos casos? Pues, hacer otro Plan contra la Despoblación y trazar directrices para la Ordenación del Territorio. Así hacemos tiempo hasta que llegue el Santo Advenimiento, que, según todos los indicios, será el 20-N, en vísperas de Adviento. Oremos.

Orgulloso del Sevilla

Tronaron contra los andaluces Durán Lleida y la Generalidad de Cataluña, régimen experto en subvenciones sectorias de mucho mayor calado que el PER, y el Sevilla saltó al Nou Camp proclamado su orgullo andaluz desde las camisetas, dispuestos sus jugadores, directivos y aficionados a perder o a ganar, al final empatando, pero no a bajar la cabeza, ozú con ellos.

«Ay mi Sevilla que lo tiene todo», cantó Manuel Machado, pura «explosión de sol y de armonía», ciudad tocada por el don de la gracia y los imprevistos. Cara y cara, nunca cruz: el equipo tras parar en su feudo los pies a los azulgranas todopoderosos, el equipo hispalense tuvo el gesto de pinchar en casa frente al Santander, club al que los entendidos pintan como carne de segunda. Así obran los buenos, y no al revés: creciéndose en el reto con los fuertes, apaciguándose en el turno de los humildes.

Dos puntos de seis, no hay que abusar: uno conquistado con épica, uno salvado en rifa de alegría y los otros cuatro brindados con guasa al aire, como las coplas. He ahí, trasladada al fútbol, la lógica superior de Morante de la Puebla, catedrático de pasmos que derrama esencias cuando Dios quiere y, además, toca. El portero del Sevilla, Javier Varas, iba a pies juntos en los unocontrauno, luego se estiraba por naturales, más tarde se ceñía al balón y a la postre apuntilló el penalti estilista de Messi con un zurdazo digno de El Cid.

Me hice del Sevilla en la tragedia de Antonio Puerta, fulminado por el rayo oscuro del infortunio en el comienzo de la Liga del 2007, sevillista de vida y muerte, sevillista de eternidad y eternamente emocionantes sus compañeros en la derrota frente al Milán, hombres agotados que venían de enterrar a su compañero y, ya sin fuerzas, se dejaron sobre el césped la médula del alma. Me hice del Sevilla entonces y me renuevo del Sevilla ahora, orgulloso de su orgullo. Lo anunció hace años su presidente, José María del Nido: en Andalucía pregonaremos desde las camisetas la excelencia de Sevilla, en España la de Andalucía, en Europa la de España, la de España entera. En contra de nadie y a favor de todos.

Sevilla, Andalucía, España: en esa trinidad radiante podemos reconocernos casi todos. Cómo no voy a ser del Sevilla, castellano orgulloso del orgullo andaluz.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

De alguna de las etapas de mis estudios juveniles recuerdo con cierta claridad los términos del debate sobre la licitud de la muerte del tirano. Seguramente el asunto aparecía ya en algún libro de filosofía y moral del bachiller y, desde luego, estaba dentro de las hipótesis del homicidio especial (el tiranicidio) en los textos del Derecho Penal. Desde ambas perspectivas, la moral y la jurídica, se discutía eso precisamente: si era lícito moralmente y justificable jurídicamente matar al tirano. Y había opiniones encontradas, incluso con similar radicalidad: quienes pensaban que nunca está justificada la privación de la vida, ni siquiera la del tirano; quienes entendían, con la teoría del mal menor relativo, que era justo eliminar al tirano si eso salvaba las vidas de los súbditos; quienes

Gadafi: la muerte del tirano

matizaban más, distinguiendo casos (si el tirano muere en enfrentamiento directo, si puede ser apresado con vida, si había riesgo de fuga inminente, etc.) Mi admirado poeta Salvador Espriu expresó el conflicto con especial sencillez: nunca es bueno que todo un pueblo muera por un hombre, pero a veces es bueno que un hombre muera por todo un pueblo.

Obviamente, toda esta reflexión viene a cuento del fin de Gadafi. La historia reciente está llena de casos en que alguien opta por la muerte directa e inmediata del tirano capturado, tras considerar los riesgos que para la nueva causa tendría el hecho de mantenerlo con vida, o el efecto llamada de someterlo a juicio, o el impacto estratégico que la eliminación tendrá para sus partidarios aún combatientes. Y sin em-

bargo, algo nos dice que esa no es la solución correcta, más allá incluso del espectáculo macabro de las fotos de estos últimos días. No hace mucho tiempo que en el «mundo civilizado» hemos hecho alarde de la creación de un Tribunal penal internacional, precisamente para esto, para juzgar crímenes contra la humanidad, entre otras cosas.

Yo no tengo duda de que un juicio justo y público, que termine con una sentencia legal, es mucho más pedagógica que la foto del tirano muerto; y, a la larga, mucho más ejemplarizante. Pero es curioso que, con tanta frecuencia, se practique aún el linchamiento por eliminación, o la justicia inmediata, cuando, como en este caso, no era necesario. Todavía queda camino para la civilización.



DEFENSA

El repliegue español de Libia finaliza el miércoles ■ La ministra de Defensa, Carme Chacón, anunció ayer que el repliegue de efectivos españoles de Libia concluirá el miércoles, aunque un grupo llegará hoy. Según explicó, los 60 militares de las tropas aéreas aterrizarán hoy en España, y, tres días después, los 235 efectivos de las tropas marítimas atracarán en Rota.

LA FRASE

«El desempleo es la enfermedad que se está comiendo las entrañas de España»

CONZÁLEZ PONS
DIRIGENTE DEL PP

ELECCIONES 20-N

PLANES PARA FRENAR EL DESEMPLEO



El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, saluda a los asistentes durante el acto político celebrado ayer en las Islas Canarias. / EFE

«Sorpresa»

El ministro de Fomento y vicesecretario general del PSOE, José Blanco, auguró ayer «una sorpresa electoral» si el próximo 20-N acuden a las urnas «todos los votantes socialistas que están indecisos». El dirigente se mostró convencido de que los ciudadanos «se lo van a pensar» a la hora de votar.

Además, frente a ello, Blanco prometió hacer una campaña «bastante en positivo», con propuestas y compromisos para los próximos cuatro años.

Así las cosas, el ministro concluyó que lo que ocurre con Rajoy es que «ni él ni el PP perdonan que el hijo de un trabajador del Ministerio de Obras Públicas y de una modista pueda llegar a ser ministro del Gobierno de España».

Rubalcaba propone subvencionar la contratación para combatir el paro

El candidato socialista sostiene que abaratar la creación de empleo se podría costear con el Impuesto del Patrimonio que modificará, si llega al poder, para que los ricos paguen más

• El dirigente avanza que, en caso de ser el próximo presidente, recomendará a Bruselas nuevas políticas económicas y una rebaja de los tipos de interés por parte del BCE.

EFE / LAS PALMAS

El empleo volvió a centrar la jornada política de ayer, un día después de conocerse los datos del paro que cifraron en casi cinco millones el número de españoles que

no tiene trabajo. Así, el candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, propuso subvencionar la creación de empleo mediante el abaratamiento de la contratación hasta que la economía crezca.

El exministro del Interior, que lanzó esta medida en un mitin celebrado en Las Palmas de Gran Canaria, indicó que esta iniciativa podría financiarse por ejemplo con el Impuesto del Patrimonio, que los socialistas ya anunciaron que modificarán en caso de ganar las elecciones para que quienes

más tienen de verdad, contribuyan más a las arcas del Estado.

Además, reconoció que España vive «una situación dantesca de desempleo», por lo que se comprometió a que mientras los parados no encuentren trabajo, recibirán una prestación económica.

Asimismo, indicó que el partido que gane las próximas elecciones no podrá crear millones de puestos de trabajo al día siguiente, aunque alguno lo asegure, pero sí será capaz de mantener los derechos sociales actuales o, por el contrario, reducirlos.

Esta disyuntiva se planteará también con la sanidad y con la educación, subrayó el candidato, quien aseguró que el recorte en el sistema sanitario no está justificado en modo alguno, algo que los españoles deben saber para que el PP no ponga excusas.

El PSOE, según Rubalcaba, está dispuesto a abordar el coste hospitalario y a plantear medidas de ahorro, como incrementar los fondos que aportan las Comunidades Autónomas, pero no renuncia al actual sistema que es «gratuito y universal» para todos.

El socialista alertó también del peligro que supondría la privatización de la sanidad, ya que en la práctica conllevaría que «lo difícil fuese para la pública y lo fácil para la privada», con lo que «nos acabaríamos cargando el sistema».

A juicio del candidato, el PP «está sembrando inseguridad y generando incertidumbre» entre los ciudadanos, pues cuando una persona piensa que tal vez no tenga recursos económicos en caso de necesitar atención médica, se siente insegura.

Por otro lado, el dirigente destacó también la importancia de que la Unión Europea haga «un esfuerzo colectivo y solidario inteligente», con el fin de que los países con más dificultades reciban apoyos de aquellos que están en mejores condiciones. «Con la austeridad solo, no salimos», dijo Rubalcaba, quien anunció que en caso de ser el próximo presidente, una de las primeras cosas que propondrá a Bruselas será aplicar políticas de crecimiento y que el BCE baje los tipos de interés.

Rajoy formará un Gobierno «valiente» para «devolver la felicidad a la sociedad»

EFE / LA CORUÑA

«Devolver la felicidad a la sociedad española». Ése fue el compromiso que adquirió ayer el líder del PP y candidato a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, con una simpática de su partido que le solicitó tal esfuerzo durante un mitin-almuerzo en La Coruña.

El líder de los populares recalcó que el paro es el principal problema y aseguró que para hacer frente a la crisis formará un Gobierno «valiente y prudente» si el 20 de noviembre logra la confianza de los electores.

«Ya lo hicimos en el pasado cuando llegamos al Ejecutivo con un 22 por ciento de paro y lo habíamos bajado al 10 por ciento al irnos», recordó Rajoy, quien también hizo una apuesta decidida por la «austeridad», porque «nadie puede vivir por encima de sus posibilidades y mucho menos una Administración».

Además, insistió en la importancia de los emprendedores para la economía del país y subrayó que el Gobierno del PP les pondrá una «alfombra roja» para que puedan desarrollar su labor.



Rajoy, durante su intervención en el almuerzo-mitig de ayer en La Coruña. / EFE

«Ellos son los que nos tienen que sacar de la crisis como ya lo hicieron en otras ocasiones», recalcó el líder conservador.

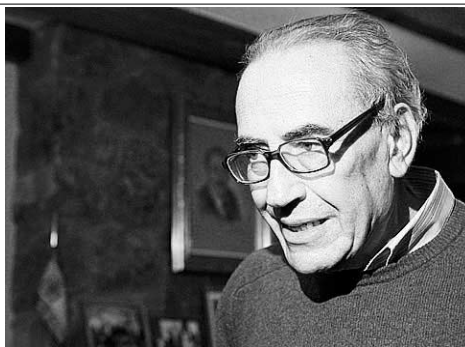
El gallego subrayó que España necesita en la actualidad un Gobierno «muy fuerte» y pidió el apoyo de personas que en pasadas elecciones optaron por otras alternativas políticas.

Sin embargo, el candidato popular expresó su confianza en la sociedad española para superar la situación y aseveró que el país siempre ha sabido comportarse «en los momentos difíciles».

«Lo vamos a superar porque somos un gran país que cuenta con empresas grandes que exportan a todo el mundo y con trabajadores serios y competentes que saben hacer bien las cosas», añadió el dirigente.

REACCIONES AL COMUNICADO

Peces Barba asegura que no se debe mover nada hasta que los terroristas entreguen las armas ■ El expresidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, subrayó ayer que el anuncio de ETA sobre el cese definitivo de su actividad se ha quedado corto y advirtió de que, en cualquier caso, «nada se puede mover» hasta que los terroristas entreguen las armas y pidan perdón a las víctimas. También elogió la actuación del *lehendakari*, Patxi López.



BÉLGICA

La Justicia podría extraditar al etarra Ventura Tomé en «un par de semanas» ■ El presunto etarra Ventura Tomé Quiroga, detenido este viernes en Bélgica, podría ser extraditado a España «en un par de semanas» si la Justicia belga lo avala, aunque el proceso podría dilatarse dos o tres meses si la defensa recurre el auto.

INMIGRACIÓN ILEGAL

Una patera llega a la costa de Tarifa con 26 subsaharianos ■ Un total de 26 inmigrantes de origen subsahariano llegaron ayer en una embarcación a la costa de Tarifa (Cádiz). Tres mujeres fueron trasladadas al Hospital de Algeciras por presentar síntomas de hipotermia. En la patera viajaban, además, dos embarazadas y seis menores.



Los organizadores mostraron carteles con las fotos de los asesinados por ETA para recordar, que tras las cifras, hay cientos de familias afectadas. / EFE

Las víctimas claman justicia

Miles de personas se concentran en Madrid para exigir a los políticos que no realicen ningún tipo de concesión a ETA y reclaman a la banda que pida perdón por el sufrimiento causado

• Los asistentes al acto, convocado por la Asociación Voces contra el Terrorismo, homenajean a los fallecidos y recuerdan que no puede haber impunidad para los asesinos.

AGENCIAS / MADRID

Miles de personas se concentraron ayer en Madrid, nueve días después de que la banda terrorista ETA anunciara un cese definitivo de su actividad armada, para exigir justicia y reclamar que no haya ningún tipo de concesión a los terroristas, que «deben rendirse sin condiciones» y pedir perdón a las víctimas.

Al acto, convocado por la asociación Voces contra el Terrorismo, acudieron representantes del PP como el portavoz del grupo *popular* en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja; el eurodiputado Carlos Iturgaiz, el presidente del comité electoral nacional, Miguel Arias Cañete, o la diputada Cayetana Álvarez de Toledo, así como el presidente de Asturias y del partido Foro Asturias, Francisco Álvarez Cascos.

Pasada la una de la tarde, comenzó la concentración, bajo el lema *Frente a la impunidad, Justicia*, guardando un minuto de silencio por todas las víctimas en la plaza de la República Dominicana de Madrid, lugar donde ETA asesinó a 12 guardias civiles el 14 de julio de 1986.

Tras los aplausos y los gritos de los asistentes de *no estáis solos*, una participante señaló desde el escenario que están «orgullosos» de vivir en un país en el que se paga por los crímenes y en el que «no triunfa la impunidad, sino la ley». Al mismo tiempo, el medio cente-

nar de víctimas que la acompañaban en el estrado mostró carteles con distintas cifras y fotos de sus familiares fallecidos.

A continuación, tomaron la palabra la madre de Irene Villa, María Jesús González, y la de la niña de 6 años que murió en el atentado contra la casa cuartel de la Guardia Civil de Santa Pola en 2002, Toñi Santiago, quienes relataron varios de los atentados perpetrados por ETA.

Entre sus peticiones, ambas mujeres exigieron justicia y que no haya ningún tipo de concesiones a los terroristas.

«Jamás nos cansaremos de pedir, frente a la impunidad, justicia», aseveró Toñi Santiago al concluir su intervención, tras la que se hizo un homenaje a todos los caídos de España.

Teresa Jiménez Becerril, eurodiputada del PP y hermana del concejal sevillano Alberto Jiménez-asesinado por ETA junto a su esposa en 1998- subrayó que el comunicado de la banda «no era el que querían oír».

El presidente de Voces contra el Terrorismo, Francisco José Alcaraz, concluyó el acto agradeciendo el apoyo mostrado a las víctimas para llevar a cabo la «revolución cívica».

Gritos de *Viva España* y el himno nacional cerraron el acto que congregó a miles de personas en Madrid y al que también asistieron los presidentes de la Asociación de Víctimas del Terrorismo y de Dignidad y Justicia.

Además, la madrugada anterior a la movilización, un autobús fletado por la organización Voces Contra el Terrorismo recorrió las calles de la capital deteniéndose, como homenaje a las víctimas, en los lugares donde se produjeron atentados de ETA.



Miles de personas se movilizaron en la Plaza de la República Dominicana. / EFE

[]

ÁLVAREZ CASCOS
PTE. DE FORO ASTURIAS
«Los españoles debemos gratitud eterna a los que han sufrido el daño del terrorismo»

[]

MAYOR OREJA
EURODIPUTADO DEL PP
«El comunicado es únicamente el desenlace de un proyecto pactado con el Gobierno»

► VALENCIA

Los vecinos creen que el triple homicidio fue un «arrebato» de un «chico normal»

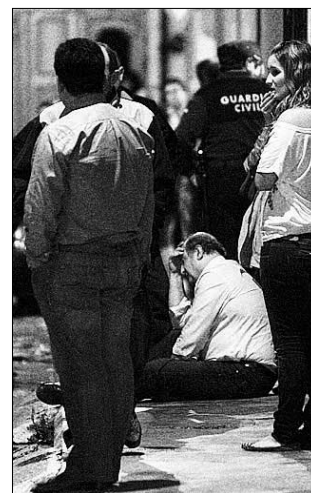
EFE / VALENCIA

El Ayuntamiento de Valencia y los vecinos de las tres víctimas y del hombre detenido como supuesto autor del triple crimen registrado en la noche del viernes en una pedanía de la ciudad coinciden en atribuir a «una perturbación» o «arrebato» lo sucedido, dado que no se explican algo así «de otra manera».

El suceso ocurrió sobre las nueve de la noche en la pedanía de Castellar-Oliveral, cuando, al parecer, el supuesto homicida fue cometiendo los crímenes en varios pisos de la escalera de su edificio después de ir llamando a cada una de las puertas. Un policía local de paisano le encontró poco después en la calle preguntándose por qué estaba en esa situación.

Además de las tres víctimas mortales, un hombre de mediana edad, su hijo de 13 años y una anciana, otras dos personas permanecen hospitalizadas, después de haber sido atacadas supuestamente por la misma persona. Se trata de una mujer de 48 años, madre y esposa de dos de los fallecidos, que está ingresada en estado muy grave en la UCI del hospital La Fe, y de un hombre de 44 que se recupera de heridas en la espalda y la cabeza en el Hospital

El detenido, identificado como J.P., de 33 años, se encuentra en las dependencias del cuartel de la Guardia Civil, a la espera de pasar a disposición judicial. Los vecinos de la pedanía, «totalmente consternados», coincidieron en que el arrestado es un «chico normal, casado y con una hija», que solo pudo actuar así «por un arrebato».



Familiares de las víctimas.

EL PERSONAJE

Lula da Silva
padece cáncer

Parece que fue su persistente ronquera la que hizo saltar las alarmas de que el ex presidente de Brasil, de 66 años, podía tener algo más que un problema de afonía. Los médicos lo confirmaron poco después. El carismático líder del Partido de los Trabajadores tiene un tumor en la laringe y será tratado con quimioterapia.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Magónicos

Debería asombrarnos saber que Steve Jobs, el fundador de Apple y vanguardista de la tecnología informática, murió por entregarse a la magia mística de los movimientos *new age* californianos, herederos de la vieja brujería que vuelve a renacer entre nosotros.

Un enjambre de supersticiones renacidas que invaden nuestro mundo y que alcanzan el poder para trufarlo de ignorancias: Leire Pajín, actual ministra de Sanidad, usaba una pulsera que emitía, según creía, sortilegios con cargas positivas de auras paranormales.

Ya hay blogs dedicados a ridiculizar estas Magonías y nigromancias con adivinos y brujas que la sociedad ilustrada había abandonado conforme avanzaba la ciencia para explicar los secretos de la naturaleza.

Steve Jobs, que acaba de fallecer con 56 años, supo cuando tenía 48 que padecía un cáncer de páncreas en estado inicial, fácil de curar entonces. Llevado por sus tendencias mágicas, propias del mundo hippy que conoció de muy joven, se entregó a diversas purificaciones. Bebía extractos de zumos exóticos, pedía cocina macrobiótica y se aplicaba paramedicina homeopática. Se depuraba sin proteínas animales, y escuchaba las revelaciones de los místicos, especialmente indios.

El tipo que creó Apple actuaba como esos seres ingenuos y angustiados que llaman por las noches a los atrabiliarios taumaturgos de los canales de TDT. Una práctica que arruina y mata a bastante gente ingenua.

Los magos, sus ensalmos y su vegetarianismo pusieron de color verde a Jobs, lo adelantaron prematuramente, y retrasaron su cirugía, quimioterapia y radioterapia nueve meses, los suficientes como para que luego la medicina sólo pudiera demorar al máximo su muerte, tontamente adelantada.

Muchos ciudadanos rechazan ahora vacunas, medicinas, tratamientos y cambian la ciencia por las pulseras mágicas de Pajín. Curarlos después sale más caro, y terminan muriendo antes de tiempo, como Steve Jobs.

A VUELTAS CON ESPAÑA | JOSÉ LUIS GÓMEZ

El paro y su solución

La encuesta de población activa -¡epa!- del tercer trimestre ha disparado todas las alarmas: el número de parados es de 4.978.300 y de 5.095.200 si se elimina el efecto estacional. En números redondos, cinco millones de personas sin trabajo y casi millón y medio de hogares con todos sus miembros desempleados. Más del 20 por ciento de la población activa está en paro. Ese 21,5 por ciento es el nivel más alto desde 1996.

¿Puede haber algo peor? Sí. Durante los próximos dos trimestres se destruirá más empleo y aumentará el paro. ¿Y puede haber aún algo peor? Sí. La economía española está de nuevo en riesgo de recesión, como en los peores momentos de esta crisis financiera e inmobiliaria. ¿No se puede hacer nada? Sí. Crecer.



Para crear empleo, el PIB tendría que crecer al menos un 2,5 por ciento y no solo unas décimas



Sin crecimiento no se puede crear empleo y, lo que es peor, España no logra crear empleo sin mucho crecimiento, por lo que el país está muy lejos de superar el problema del paro. Di-

cho en pocas palabras: para crear empleo, el PIB tendría que crecer al menos un 2,5% y hoy por hoy estamos hablando de crecer décimas o incluso de no crecer nada. ¿Es esto una novedad? No. En todas las recesiones de los últimos 35 años España ha duplicado la tasa de desempleo media de Europa.

¿Hay soluciones? Sí. Una, crecer con políticas públicas, lo que exige más ingresos en las arcas del Estado. Dos, crecer confiando en el mercado, tanto interno como externo, asumiendo que es clave exportar más, lo que también requiere que Alemania y Francia tiren del carro. Y tres, combinando ambas políticas.

¿Se puede añadir una cuarta «solución», pero desagradable para quienes tienen aún empleo? Sí: ajustar los salarios y flexibilizar -todavía más- el mercado de trabajo. ¿Por qué? Porque, como observa Guillermo de la Dehesa, en España está demostrado que al no ceder los salarios -léase precios-, el mercado termina ajustándose vía cantidades, es decir, reduce los empleos.

Quienes quieren gobernar deberían explicar qué vías eligen para crecer y qué harán con los grandes impuestos: IVA e IRPF. Mientras no lo hagan, España seguirá a la deriva. ¿Lo harán antes del 20-N? Seguramente no, ante el riesgo de perder votos. Sea lo que sea, será duro.

COLABORACIÓN | VICTORIA LAFORA

¡Cuánta estulticia!

Mientras los españoles andan abrumados, agobiados y cariacontecidos por la brutal cifra de cinco millones de parados, dos políticos que han tenido peso y enjundia en el Congreso de los Diputados están a la gresca a cuenta de sus gracieta.

El primero fue Gregorio Peces-Barba, insigne catedrático de Derecho, antiguo presidente del Congreso y exrector de la Universidad Carlos III. Hombre siempre ponderado en sus juicios, no midió que en precampaña electoral no deben hacerse bromitas ni con el origen de los ratones colorados. Los nacionalistas catalanes, que



Ningún partido tiene la solución a corto plazo para acabar con el desempleo



en pleno victimismo reivindicativo están a la que salta, se han tomado como una afrenta su desgraciada comparación sobre las ventajas de una convivencia con los ciudadanos portugueses en lugar de con catalanes.

Por todo ello, el más impulsivo y menos reflexivo, el exdiputado de ERC, Joan Tarda, no dudo en tildarle de «enorme hijo de puta» por haber ironizado sobre los habitantes de Cataluña. Eso, sin querer faltar a su madre, por supuesto.

Estos desmanes y estas estulticias no tendrían mayor entidad sino fueran el reflejo de asuntos que ocupan a una clase política enfrascada en sí misma, cuando fuera, en la calle, hay tanto malestar.

Porque no es solo el desaliento ante la dramática cifra de desempleados que refleja la Encuesta de Población Activa (el más verosímil dato de la realidad), es que cada vez son más las familias en las que todos sus miembros no tienen trabajo.

Los cinco millones de parados reflejan, además, el fracaso de la reforma laboral que suavizó las condiciones del despido y potenció la contratación indefinida. O por lo menos esos eran sus objetivos. Evidentemente, ni una cosa ni la otra se ha logrado. Se sigue despidiendo a trabajadores a mayor ritmo, con menor indemnización y los contratos, lejos de ser indefinidos, son cada vez más precarios.

Todas las dudas que ante la recuperación de la economía española plantea la Unión Europea, están basadas, precisamente, en la altísima cifra de desempleo que lastra la recuperación económica hasta tal punto de hacer temer una nueva recesión.

El problema de la economía española no es el incumplimiento del déficit, ni la necesidad de más recortes, ni la insolvencia de la deuda pública. El gran problema es la incapacidad de dar trabajo a los cinco millones de parados.

Lamentablemente, sea cual sea el Gobierno que salga de las urnas el próximo 20 de noviembre, no va a traer consigo la fórmula mágica con la que solucionar este tema; el que de verdad trae de cabeza a la sociedad en su conjunto. Durante campaña electoral se van a oír muchas propuestas y muchas ofertas de creación de empleo como ya ha pasado en tantas otras ocasiones, pero ningún partido tiene la solución a corto plazo y eso hay que saberlo.

Aún así, como mínimo y por lo menos, hay que pedirles que dejen de cruzarse necedades e insultos y se pongan a la tarea.

DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

Sobreexcitación

El jueves asistimos a un episodio de la Irracionalidad de los mercados. Las bolsas se volvieron locas y registraron alzas que no se veían en muchos meses. Los valores que más subieron en España y en toda Europa fueron los bancos. ¡Qué lo compre, quién lo entienda!

Explicaciones muy lógicas no hay. Lo fácil es pensar que los inversores respondían así a las decisiones adoptadas en la cumbre de los jefes de la Unión Europea. Puede ser que lo hicieran a los acuerdos de trazo grueso, porque ahora falta la

letra pequeña. Pero, ¿quién puede explicar que los bancos españoles que tienen que hacer frente a un nueve por ciento de capital de calidad al tiempo que deberán contabilizar la deuda pública a precio de mercado, es decir con una rebaja de 2-3 por ciento, resulta que subieran espectacularmente en la bolsa madrileña?

Seguramente, los inversores festejaban que al fin los jefes de Gobierno de la UE se ponían en serio a trabajar; que decidían que Grecia no quebraba oficialmente; que van a seguir juntos y que ampliaban el

Fondo de Rescate hasta el billón de euros. Pero, en realidad, trazaron grandes líneas que habrá que concretar.

Desde luego para España no fue una buena cumbre. Se suponía que nuestro país no estaba en primera línea de fuego. Ha resultado que sí. Italia se iba de rositas, la banca francesa y alemana pasaban por allí, mientras nuestra deuda y nuestros principales bancos se tenían que arremangar. Ya veremos en sucesivos días qué es lo que pasa, cuando se hagan las segundas y terceras lecturas de la cues-

tion. Solo le faltaba a España un cierre mayor del crédito a empresas y familias. Con la economía a punto de la recesión, cinco millones de parados y la Seguridad Social en números rojos la herencia ya no va a ser envenenada, como dice Rajoy, sino algo bastante peor.

En los próximos días se celebrará la cumbre del G-20 y habrá nuevas oportunidades para comprobar hasta qué punto Europa va por mejor camino y España a punto del 20-N puede cambiar de dirección y los mercados lo valoran.



SALUD

Un estudio adelanta que una de cada seis personas sufrirá un accidente cerebrovascular ■ En el día mundial del ictus, celebrado ayer, se conoció que en la actualidad tienen lugar más de un millón de accidentes cerebrovasculares por año en Europa. El riesgo de sufrirlos, así como enfermedades del corazón, diabetes, algunos tipos de cáncer y enfermedades respiratorias, se incrementa por el tabaquismo, una dieta malsana y el exceso de alcohol. Así, las predicciones indican que la incidencia de accidente cerebrovascular fatal seguirá aumentando, de alrededor de seis millones por año en 2010, a ocho millones para 2030.

Gabilondo: «Los recortes en Educación son un gran fallo»

El ministro se muestra insatisfecho con el fracaso escolar, aunque cree que el sistema va en buena dirección para reducirlo, por lo que no «deben disminuir» los recursos en enseñanza

• El político cree que las manifestaciones de los docentes y las familias de los centros públicos no se deben al incremento en el número de horas lectivas de los profesores.

EFE / MADRID

El ministro de Educación, Ángel Gabilondo, se muestra insatisfecho con el fracaso y abandono escolares, aunque cree que el sistema educativo va en la «buena dirección» para reducirlos, así que advierte de que sería «muy perjudicial» que se recortara en Educación, algo que «no quieren» los ciudadanos.

«No debemos de aflojar los planes educativos actuales ni la inversión que se está haciendo, porque están dando muy buenos resultados», enfatiza.

Reconoce, además, que son tiempos de gran austeridad y de muchos ajustes, pero «sin recortar», apuntó, en Educación, Sanidad y Políticas Sociales.

Sobre las movilizaciones de numerosos docentes y multitud de familiares de la escuela pública, asegura que no se deben estrictamente al incremento del número de horas lectivas del profesorado en varias comunidades autónomas, como Madrid, Galicia, Castilla-La Mancha, Navarra o Cataluña, sino que se trata de «un duro combate por un modelo de enseñanza que ha tenido mucho éxito en España».

Explica que se da una «confluencia de razones» que produce la respuesta de los profesores: la «sensación» de que, quizás, «se descuida» la Educación pública en algunos lugares, aunque no nombra ninguno en concreto, o que el dinero del que disponen las administraciones de ámbito estatal «no parece» ir directamente a aquello que es más estrictamente público.

«Yo no solicito la dimisión de nadie, como hizo la presidenta de Madrid pidiendo mi cabeza por creer que tomaba partido por los sindicatos, sino la implicación de todo el mundo y la puesta en marcha de cauces y pautas para el diálogo con el objetivo de solucionar el conflicto», añade.

Le inquieta, no el desacuerdo, sino, a veces, que no haya «mesas» en las que buscar acuerdos.

También se refiere a una serie

de circunstancias que han coincidido en el inicio del curso escolar; por un lado la crisis económica, y por otro, el cambio de los Gobiernos y políticas en las Comunidades Autónomas. «A esto hay que sumar el momento preelectoral», señala.

«No es una batalla mediática, es atender, incluso en momentos de crisis, a la gente, que es lo que nos tiene que importar», precisa.

Defiende la enseñanza pública con «mucho pasión», lo que significa trabajar para mejorar su calidad, con profesores más apoyados y formados, que sea inclusiva e intercultural. «No me imagino un Ministerio de Educación o administraciones educativas (CCAA) que no hagan eso. Si no, nos equivocaremos muy profundamente.»

SU APUESTA. Sin embargo, matiza, es partidario de una Educación «plural», pues la legislación vigente ampara la pública, privada y privada concertada.

«Mientras esto no se cambie, lo que tenemos que hacer es generar espacios de una convivencia sostenida sobre una calidad de la enseñanza estatal, que es lo que genera más inquietud».

Preguntado si se habría movilizó si fuera profesor de la Comunidad de Madrid, replica: «Me cuesta pensar esto; respeto el derecho de cada uno a hacer valer sus razones. En el conflicto hay derechos que tenemos que velar por ellos. No puede estar contento nadie responsable porque también está el derecho a la enseñanza», dado que ha habido varias jornadas de huelga de profesores.



El ministro de Educación, Ángel Gabilondo. / EFE

UNA SOLUCIÓN YA

EFE / MADRID

Ante el actual panorama que vive el país en cuanto a la enseñanza, Ángel Gabilondo, ministro de Educación, llama a las partes implicadas a sentarse en una mesa, pues «ya todo el mundo quiere una solución».

Señala que siempre está dispuesto a colaborar, sin querer interferir en la autonomía de las comunidades.

La situación «tiene salida», y confía en que todo se serene, pero recuerda que los períodos pre-electorales son complicados.

Gabilondo, que niega que el Ministerio haya recortado en programas educativos, no se siente contento con las tasas de fracaso y abandono escolares, sí con el «proceso» de mejora de los últimos años. Lo atribuye a la memoria económica de la Ley Orgánica de Educación (LOE), los planes de apoyo y refuerzo PROA, la concienciación social..., de forma que, si se mantiene la tendencia, se bajará el abandono al 15 por ciento en 2020.

Resalta el papel de la Formación Profesional, aunque va a ser

«difícil» generar las 200.000 plazas nuevas de grado medio que se necesitan en cuatro años si no se hace un esfuerzo económico.

El ministro no cree que España necesite una nueva ley de enseñanza, pues no está seguro de que contara con más consenso que la actual y los ciudadanos piden estabilidad normativa.

Además, recuerda que empezó por proponer un pacto sobre Educación y ahora está más convencido de que el acuerdo es el único camino porque la educación es «cuestión de Estado».

► ESTADOS UNIDOS

Un anestesista declara que Michael Jackson pudo provocarse su propia muerte

EFE / LOS ÁNGELES

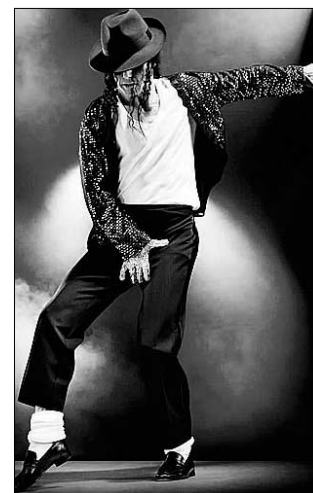
Un experto anesestesiólogo consideró ayer «probable» que Michael Jackson se inyectara el fármaco Propofol y tomara ocho pastillas más y se causara así su propia muerte en un descuido de su médico, Conrad Murray, según declaró en el juicio contra ese doctor que se está celebrando en Los Ángeles.

Paul White, considerado un especialista sobre Propofol en EEUU, respondió a las preguntas de los abogados de Murray en la Corte Superior del condado de Los Ángeles, donde explicó al jurado que los datos de la autopsia y del análisis toxicológico realizado al artista señalan a Jackson como artífice de su repentino final.

Para White, la clave del caso se encuentra en los niveles del fármaco hallados en la orina del creador de *Thriller* que, según su criterio, no son consistentes con la idea de que Jackson falleciera víctima de una exposición de varias horas al medicamento, tal y como argumentaron los expertos de la Fiscalía.

«¿Usted cree que la causa de la muerte del intérprete Michael Jackson fue una autoinyección de Propofol entre las 11,30 y las 12,00 del mediodía?», preguntó el abogado Michael Flanagan a White. «En mi opinión, pienso que sí», contestó.

Por su parte, el principal experto de la Fiscalía, Steven Shafer, aseguró en su comparecencia, días atrás, que la posibilidad de que el artista se administrara Propofol era «una locura» por la baja presencia de la sustancia en sangre que se encontró en su cuerpo.



Michael Jackson.

RECONOCIMIENTO

Dos gaditanos con síndrome de Down ganan un premio literario internacional ■

Los jóvenes Rafael Rodríguez Angulo e Isabel Ortiz Rúa, ambos de 28 años, vecinos de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz) y con síndrome de Down, han ganado el premio internacional de la Fundación Orange, en la modalidad de *Literatura grupal* o relato escrito en grupo. Este galardón, al que se presentaron 300 trabajos de España y Latinoamérica, está dotado con 600 euros.



154

Son los litros por metro cuadrado que dejaron ayer las lluvias en la *Comunitat* Valenciana, que se concentraron en la provincia de Alicante y llegaron a provocar un accidente de tráfico.

Un libro de Jesús del Pozo recoge escenas cómicas y dramáticas de 13 enterradores

A veces, estas situaciones «contribuyen a crear leyendas cuando se exhuman cadáveres», ha asegurado, en referencia a un caso en el



Un hombre reza sobre la tumba de un familiar en vísperas de la festividad de Todos los Santos. / EFE

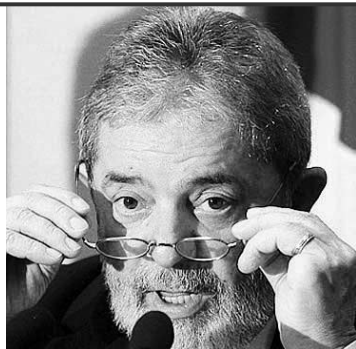
De su presencia en un momento tan íntimo, los protagonistas de

la obra han aprendido que los conflictos en vida se traducen en decisiones después de la muerte, como aquellas esposas que piden ser incineradas como vía de escape de un marido del que no llegaron a divorciarse en vida.

Lotería Nacional S Á B A D O		SORTEO DEL DÍA 29 DE OCTUBRE DE 2011 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 86 11		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo													
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete		Números Euros/Billete	
28600.....600		28601.....600		28602.....600		28603.....600		28604.....600		28605.....660		28606.....660		28607.....600		28608.....660		28609.....600	
28610.....600		28611.....600		28612.....600		28613.....600		28614.....600		28615.....660		28616.....660		28617.....600		28618.....660		28619.....600	
28620.....600		28621.....600		28622.....600		28623.....600		28624.....600		28625.....660		28626.....660		28627.....600		28628.....660		28629.....600	
28630.....600		28631.....600		28632.....7.680		28633.....120.000		28634.....7.680		28635.....780		28636.....660		28637.....600		28638.....660		28639.....600	
28640.....600		28641.....600		28642.....600		28643.....600		28644.....600		28645.....660		28646.....780		28647.....600		28648.....660		28649.....600	
28650.....600		28651.....600		28652.....600		28653.....600		28654.....600		28655.....660		28656.....960		28657.....720		28658.....660		28659.....600	
28660.....600		28661.....600		28662.....600		28663.....600		28664.....600		28665.....660		28666.....660		28667.....600		28668.....660		28669.....600	
28670.....600		28671.....600		28672.....600		28673.....600		28674.....600		28675.....960		28676.....660		28677.....600		28678.....660		28679.....600	
28680.....600		28681.....600		28682.....600		28683.....600		28684.....600		28685.....660		28686.....660		28687.....600		28688.....660		28689.....600	
28690.....600		28691.....600		28692.....600		28693.....600		28694.....600		28695.....660		28696.....660		28697.....600		28698.....660		28699.....600	
41900.....600		41901.....600		41902.....600		41903.....600		41904.....600		41905.....660		41906.....660		41907.....600		41908.....660		41909.....600	
41910.....600		41911.....600		41912.....600		41913.....600		41914.....600		41915.....660		41916.....660		41917.....600		41918.....660		41919.....600	
41920.....600		41921.....600		41922.....600		41923.....600		41924.....600		41925.....660		41926.....660		41927.....600		41928.....660		41929.....600	
41930.....600		41931.....600		41932.....600		41933.....600		41934.....600		41935.....780		41936.....660		41937.....600		41938.....660		41939.....600	
41940.....600		41941.....600		41942.....600		41943.....600		41944.....600		41945.....660		41946.....780		41947.....600		41948.....960		41949.....600	
41950.....600		41951.....600		41952.....600		41953.....600		41954.....600		41955.....12.660		41956.....600.000		41957.....12.720		41958.....660		41959.....600	
41960.....600		41961.....600		41962.....600		41963.....600		41964.....600		41965.....660		41966.....660		41967.....600		41968.....660		41969.....600	
41970.....600		41971.....600		41972.....600		41973.....600		41974.....600		41975.....660		41976.....660		41977.....600		41978.....660		41979.....600	
41980.....600		41981.....600		41982.....600		41983.....600		41984.....600		41985.....660		41986.....660		41987.....600		41988.....660		41989.....600	
41990.....600		41991.....600		41992.....600		41993.....600		41994.....600		41995.....660		41996.....660		41997.....600		41998.....660		41999.....600	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
010.....300		431.....300		3762.....1.500		1403.....1.500		534.....300		125.....360		156.....660		57.....120		3098.....1.560		539.....300	
340.....300		701.....300		842.....300		1643.....1.500		844.....300		675.....360		956.....960				408.....360			
		881.....300				523.....300				35.....180		46.....180				948.....360			
										5.....60		56.....360				8.....60			
												6.....60							
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000€ Núm. 41956 PRIMER PREMIO						FRACCIÓN 10.ª		SERIE 6.ª		PREMIO ACUMULADO 3.000.000€									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



BRASIL

Lula da Silva será tratado de un cáncer de laringe ■ El expresidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva fue ingresado ayer en un hospital de Sao Paulo, donde se le diagnosticó un cáncer en la laringe. «El exdirigente ha sido sometido a varios exámenes donde se le ha detectado un tumor localizado en la garganta», aseguraron fuentes médicas.

LA CIFRA

75

Es el número de fallecidos ayer en un ataque de milicias rebeldes en la provincia de Al Wahda, en el norte de Sudán del Sur, según afirmó el portavoz del Ejército del país, Philippe Aguir.



Mueren 13 soldados de la OTAN en un ataque suicida en Kabul. Trece soldados de la OTAN en Afganistán de nacionalidad estadounidense, tres civiles y un policía nacionales murieron ayer en Kabul en el más sangriento ataque suicida registrado contra las tropas extranjeras desde su llegada al país en 2001. El atentado tuvo lugar en la plaza de Darulamán, junto al viejo palacio del mismo nombre, y según distintas fuentes fue cometido por un insurgente que circulaba en un todoterreno cargado de explosivos. / FOTO: S. SABAWOON

La Cumbre Iberoamericana insta a la gestión eficiente de los Estados

Zapatero adelanta que España seguirá apostando por la reducción del déficit, mientras que el Rey conmina a los países a llevar una administración transparente del sistema público

• El secretario general Enrique Iglesias expresa al presidente del Gobierno y al Monarca «sus sinceras felicitaciones» por el final de las actuaciones de la banda terrorista ETA.

AGENCIAS / ASUNCIÓN

Latinoamérica abordó ayer la crisis económica y la actual coyuntura del continente en la XXI Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de Gobierno que se celebró en Asunción, Paraguay, inaugurada con un llamamiento a hacer más eficientes los Estados.

En el acto, la representación española corrió a cargo del presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, y los Reyes.

El secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias, aprovechó para felicitar en su discurso de apertura al Monarca, a

Rodríguez Zapatero y a todos los españoles por el «fin del terrorismo demencial» de la banda ETA. El presidente de Chile, Sebastián Piñera, también celebró el comunicado de la banda.

Por su parte, Zapatero dejó claro que España tiene que seguir apostando de forma clara por la reducción del déficit y no puede cambiar su rumbo, pero solicitó a los países «que tienen margen» que pongan en marcha planes de estímulo urgentes para relanzar la economía global.

Con esta cita, el presidente se despidió de las cumbres iberoamericanas orgulloso de que se haya aumentado notablemente la ayuda de España a América Latina y garantizando que quien le sustituya mantendrá el mismo compromiso con la región.

Además, el Rey Don Juan Carlos instó a los países a una «adecuada gestión de lo público con una administración transparente y eficaz» que, a su entender, ser-



La representación española en la cita iberoamericana. / EFE

virá para responder a los próximos desafíos. En su discurso, el Monarca reiteró la importancia de que globalización y Estado vayan de la mano y se apliquen propuestas que aseguren el «buen Gobierno».

«Es así como mejor podremos garantizar los derechos sociales y políticos, el sostenimiento de políticas públicas indispensables y el fortalecimiento de nuestros sistemas democráticos», sentenció.

BREVES

NUEVA LEGISLACIÓN

China define por primera vez su ley antiterrorista

■ El órgano nominal legislativo chino aprobó ayer su primera definición legal de terrorismo, después de décadas de acusar de este delito a los uigures independentistas del oeste del país, de mayoría musulmana, y más recientemente al Dalái Lama, premio Nobel de la Paz.



COMICIOS

Colombia celebra unas elecciones con 100.000 candidatos

■ Más de 30 millones de colombianos están convocados a las urnas para elegir hoy, entre más de 100.000 candidatos, a 1.103 alcaldes, 32 gobernadores, 12.603 concejales, 418 diputados y 4.627 ediles de juntas administradoras locales (JAL).

TAILANDIA

Bangkok, en alerta ante un grave empeoramiento de las inundaciones

■ Las inundaciones se extendieron ayer por Bangkok a unas horas de que el inicio de la marea alta en el golfo de Tailandia ponga a prueba la resistencia de los diques ante la tromba de agua que tiene en alerta a las autoridades y la población.

TURQUÍA

Una 'kamikaze' mata a tres personas en la sede del partido oficialista

■ Tres personas murieron ayer y 21 resultaron heridas en una explosión en Bingöl, una ciudad al este de Turquía. Según confirmó el ministro de Interior, Idris Naim Sahin, se trata de un atentado suicida, cometido por una mujer.

INDIA

Al menos 50 personas podrían haber fallecido en un derrumbamiento

■ La Policía india teme que al menos 50 personas hayan muerto tras el derrumbamiento de un puente colgante ocurrido ayer sobre el río Kameng, en el estado indio de Arunachal Pradesh (noreste del país).

El Unami de la Regional ganó al Real Ávila B por 2 a 1, gracias a los tantos de Juanlu y de Quino

PÁGINA 41



FÚTBOL El Club Deportivo La Granja se impuso por 0 a 2 a la Ponferradina B. PÁGINA 42

FÚTBOL SALA El Unami femenino goleó al colista, el Cidade de Ourense, por 0-8. P.42

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

Como si fuera de Copa

La Gimnástica Segoviana visita hoy el campo del Zamora, donde ya ganó en competición copera

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Los jugadores de la Gimnástica Segoviana vuelven a enfrentarse, esta tarde en el estadio Ruta de la Plata a partir de las 17:00 horas, con un equipo al que ya ganaron el 12 de octubre: el Zamora. Por entonces, segovianos y zamoranos se enfrentaban en la Copa Real Federación Española de Fútbol, y aquella tarde el conjunto azulgrana sobrevivió a un 2-0 en contra y consiguió resurgir, logrando la victoria por 2 a 3.

Este partido bien podría servir como ejemplo y motivación para la Liga, ya que en esta competición la Gimnástica también se encuentra en periodo de remontada y, tras lo visto el domingo contra el Guijuelo y el miércoles ante la Arandina, está demostrando que tiene capacidad de superación en los momentos complicados, como aquella tarde en Zamora.

Con estas premisas la expedición azulgrana parte a las 10:30 de esta mañana rumbo a la capital del Duero, con varias novedades en su convocatoria, debido a las seis bajas con las que cuenta el equipo. Así, los dieciséis futbolistas que viajan a Zamora son Durán, Iván, Pablo, Chema, Jesús Alonso, Álex, Dani Palacios, Víctor Pérez, Manu, Ricardo, Maikel, Font, Cajoto, Fran, Mariano y Dani Arribas.

De esta manera, son baja por lesión Rubén; Ramsés, con el tobillo dañado; Vini, que entrenó ayer aparte, ya que aún notaba molestias en el abductor; Roberto, sancionado, que además se recupera de una rotura muscular; Anel, que ayer no se ejercitó ya que le correspondía descansar tras el tratamiento de su dolencia de pubis; y Pino, que ya está muy cerca de regresar a los terrenos de juego tras su larga recuperación, pero que aún deberá esperar un par de partidos más para poder entrar en convocatoria.

En cuanto a la última sesión de entrenamientos de ayer, tras la charla y los ejercicios con balón, se desarrolló el habitual partidillo a medio campo, y se finalizó ensayando jugadas de saque de falta lateral y de esquina.

EL RIVAL. En cuanto al Zamora Club de Fútbol, también cuenta con varias bajas para el encuentro de esta tarde.

Así, el entrenador Roberto Aguirre no podrá alinear a futbolistas fijos en su esquema como el mediocentro Agustín, que cumple un partido de sanción; ni con el delantero centro Matías Alonso, la



El gimnástico Anel salta a rematar un balón junto a un rival del Zamora en el partido de la Copa RFEF. / LA OPINIÓN DE ZAMORA

referencia zamorana en el ataque (con tres goles en su haber), que permanecerá quince días de baja por un problema en el menisco.

También es baja el defensa Fran, un lateral izquierdo que ha venido actuando de central, y que sufre una rotura de fibras.

Ante estas ausencias, el técnico zamorano ha tenido que tirar de cantera para convocar al lateral Dani Mateos, que todo apunta a que no salga de inicio.

Con todo ello, desde Zamora se espera un partido distinto al de la Copa RFEF, y se apela a su solidez defensiva como arma principal para encuentro de hoy —comandados por Josete y Garretas, una de las parejas de centrales más jóvenes de la competición—, junto a la rapidez de sus extremos Juanra y Jairo, antiguos jugadores del Tenerife B y del Palencia, respectivamente.

En cuanto a la delantera, a pesar de la ausencia de Matías Alonso, está bien cubierta por dos hombres que acumulan tres goles cada uno: Jorge y Jona.

EL RESTO DE LA JORNADA

► Dep. Alavés - Sestao

Jugado ayer (1-1).

► Real B - UD Logroñés

Jugado ayer (2-2).

► Osasuna B - Lemona

Jugado ayer (3-1).

► Guijuelo - Amorebieta

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Municipal de Guijuelo.

Árbitro: Pérez Pallas.

► Arandina - Palencia

Hoy, a las 17:00 horas

Campo: El Montecillo.

Árbitro: Eiriz Mata.

► Real Unión - Athletic B

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Stadium Gal.

Árbitro: García Ballesteros.

► Torrelavega - Burgos

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Santa Ana.

Árbitro: Suberbiola Zúñiga.

► Mirandés - Salamanca

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Anduva.

Árbitro: Ortiz Blanco.

► Eibar - Ponferradina

Hoy, a las 17:00 horas.

Campo: Ipurúa.

Árbitro: García García.

EL PARTIDO

HORA
17:00 horas

CAMPO
Ruta de la Plata

ÁRBITRO
Carlos Sánchez Laso (Extremadura)

ZAMORA CF

ENTRENADOR ROBERTO AGUIRRE



BANQUILLO
Miguel, D. Mateos, D. Hdez., H. Aguado, M. Santos.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO
Iván, Chema, Font, Manu y Víctor Pérez.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La Granja logró frente a la Ponferradina B su tercera victoria consecutiva

César Bravo, justo antes del descanso y Dani Tejedor, en el tiempo añadido, fueron los autores de los goles granjeños en Ponferrada

PONFERR. B	LA GRANJA
0	2
Álvaro Dani Javi Álex Alberto Hugo Adán Javi Amor (m.75) Asier Rodri Mitogo (m.61)	Yiyo Pluma Óscar Muñoz Chiqui Lamas Saúl Xavi David Martín César Bravo (m.65) Iván Yubero (m.79) Adrián
(m.61) Jaime (m.75) Aitor	(m.65) Dani Tejedor (m.79) Ramón

ÁRBITRO
Díez Cano (delegación burgalesa). Mostró tarjetas amarillas a los locales Dani, Álex, Alberto, Rodri y Jaime; y a los visitantes Óscar Muñoz y Xavi.

GOLES
0-1 (minuto 45), César Bravo; 0-2 (minuto 94), Dani Tejedor.

INCIDENCIAS
Partido disputado en el campo Compostilla ante alrededor de 200 espectadores.

ÁREA 11 / PONFERRADA
Parece que La Granja pone la directa. Ayer cosechó en tierras bercianas su tercer triunfo consecutivo. Lo hizo además con mucha solvencia, ofreciendo un juego de garantías y negando cualquier posibilidad a la Ponferradina B de poner en aprietos a Yiyo, que

fue un espectador más a lo largo de todo el encuentro. En la defensa y en la presión asfixiante que el equipo segoviano ejerció en Compostilla sobre la salida de balón del filial se cimentó ayer la victoria de La Granja.

El 0-1 logrado por César Bravo en las postrimerías del primer acto hizo mucho daño a la Ponferradina B, ya que en la segunda parte el equipo berciano fue una sombra de sí mismo dejando que La Granja monopolizara la posesión de la pelota y concediendo innumerables ocasiones de gol. A pesar de todo, la puntilla granjeña no llegó hasta el tempo añadido como consecuencia de una triangulación de libro obrada entre Xavi, Adrián y Dani Tejedor.

Sin embargo, la igualdad fue la nota predominante de la primera parte. La Granja llevó la voz cantante, pero no fue hasta bien entrado el primer periodo cuando el equipo segoviano empezó a sentirse cómodo de verdad. Durante los primeros compases del partido la Ponferradina B se dedicó a especular con el marcador y no hizo ademán de querer inquietar la portería de Yiyo. Un cabezazo de Álex y un disparo manso de Javi Amor fue todo el baga-



Varios jugadores granjeños celebran un gol durante un partido anterior en El Hospital. / JUAN MARTÍN

je ofensivo de los locales en los primeros 45 minutos de juego.

El primer aviso de la Granja corrió a cargo de Saúl una vez rebasado el primer cuarto de hora de juego. Hasta ese momento el cuadro granjeño había tenido la pelota pero no había sabido qué hacer con ella en su poder. La Ponferradina B se replegó atrás contra pronóstico y en esa tesitura La Granja sufrió para encontrar espacios.

EL 0-1. Chiqui cambió, sin embargo, el signo del encuentro al filo del descanso con una genialidad que desembocó en el 0-1.

El centrocampista se plantó solo ante el cancerbero local tras sortear a un par de defensores bercianos y mandó el balón a la ceca del poste. El rechace de la madera fue aprovechado por César Bravo, que llegaba desde atrás, para abrir el marcador.

A partir de ahí fue coser y cantar para La Granja, que dio una auténtica exhibición de juego tras el paso por vestuarios a pesar de que su dominio no se tradujo en una lluvia de goles. El equipo segoviano monopolizó la posesión de la pelota en los segundos 45 minutos de juego y no dio opción a la Ponferradina B,

que fue una sombra y naufragó a la deriva hasta el pitido final.

En este segundo acto Chiqui se convirtió en una auténtica pesadilla para la defensa local. El centrocampista granjeño se hartó de conectar con sus compañeros en tres cuartos de campo e incluso habilitó en un par de ocasiones a Xavi para marcar.

Al final, la puntilla llegaba en el último minuto del tiempo añadido. Xavi, Adrián y Tejedor realizaron una triangulación de libro al borde del área berciana y el 0-2 definitivo subió al electrónico. Escaso premio para La Granja, que mereció golear ayer a su rival.



CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR	
GOLEADORES	
1. SAUL	3 GOLES
2. DAVID	2 GOLES
3. IVÁN YUBERO	1 GOL
4. DOMINGO	1 GOL
5. CÉSAR BRAVO	1 GOL
6. DANI TEJEDOR	1 GOL
7. CHIQUI	0 GOLES
8. GUY	0 GOLES
9. RAMÓN	0 GOLES
10. PLUMA	0 GOLES



**Excmo. Ayuntamiento
del Real Sitio
de San Ildefonso**



RESULTADOS

Íscar - Cristo Atlético	2-0
V. del Camino - Real Ávila	0-2
Almazán - Valladolid B	0-3
Atl. Bembibre - Estr. Tino	4-1
Villalarbo - Racing Lerneño	6-0
Salamanca B - CD Aguilar	3-0
Burgos Pr. 2000 - Béjar	1-3
Ponferradina B - La Granja	0-2
Numancia B - Atl. Tordesillas	0-2
CD Huracán Z - Atl. Astorga	2-1

PRÓX. JORNADA (1 NOVIEMBRE)

Íscar - La Virgen del Camino	
Real Ávila - Cultural Leonesa	
Real Valladolid B - Atl. Bembibre	
CD Burgos - Villalarbo CF	
R. Lerneño - Salamanca B	
Aguilar - Burgos Promesas 2000	
Béjar Industrial - Ponferradina B	
La Granja - Numancia B	
Atlético Tordesillas - Huracán Z	
Cristo Atlético - Atlético Astorga	

CLASIFICACIÓN GRUPO VIII TERCERA DIVISIÓN							
	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 GCE VILLARALBO CF	30	12	9	3	0	34	6
2 CLUB ATLÉTICO BEMBIBRE	27	12	8	3	1	28	9
3 CD LEONESA	23	11	7	2	2	23	10
4 REAL ÁVILA CF	23	11	7	2	2	21	13
5 REAL VALLADOLID CF B	23	11	7	2	2	18	11
6 ATLÉTICO ASTORGA FC	21	12	6	3	3	25	11
7 CD LA VIRGEN DEL CAMINO	20	11	6	2	3	14	9
8 CD ÍSCAR	20	11	6	2	3	13	10
9 CD LA GRANJA	17	11	5	2	4	13	10
10 CD HURACÁN Z	17	12	5	2	5	15	13
11 UD SALAMANCA B	16	12	5	1	6	16	18
12 CD ALMAZÁN	12	12	3	3	6	13	21
13 CD NUMANCIA B	12	12	3	3	6	10	18
14 CD BURGOS PROMESAS 2000	11	12	3	2	7	14	18
15 ESTRUCTURAS TINO	11	11	3	2	6	12	19
16 CD BÉJAR INDUSTRIAL	11	11	3	2	6	12	25
17 CD AGUILAR	10	11	2	4	5	12	21
18 CD CRISTO ATLÉTICO	9	11	2	3	6	12	16
19 CD ATLÉTICO TORDESILLAS	9	11	2	3	6	7	16
20 RACING LERMEÑO CF	8	11	2	2	7	8	24
21 SD PONFERRADINA B	5	12	1	2	9	8	30

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



Víctor Roldán, a la derecha, intenta quitarle el balón a un rival del Ávila B por debajo de las piernas. / JUAN MARTÍN

Los tantos de Juanlu y Quino otorgaron el triunfo al Unami ante el Real Ávila B

2	UNAMI
1	REAL ÁVILA B

UNAMI: Isra, Miguel, Pocho, Maroto, Fran, Mariano, Felipe (Kiko, minuto 76), Álex, Juanlu (Jorge, minuto 85), Víctor Roldán (Carlos, minuto 68) y Quino.

REAL ÁVILA B: David, Xavi, Muci, Raúl, Dani (Carlos, minuto 65), Fernando, Víctor, José Luis, Cristiam, Mauro y Alberto (Dani, minuto 87).

ÁRBITRO

Jorge Gaspar Barajas, de Valladolid. Por parte del Unami vio una amarilla Víctor Roldán, Felipe, Mariano y Pocho; y fue expulsado el entrenador Tito Domingo en el 78. Por el Real Ávila B, amarilla para Mauro.

GOLES

1-0 (minuto 12), Juanlu; 2-0 (minuto 66), Quino; 2-1 (minuto 71), Cristiam.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Unami retomó el camino de la victoria ayer ante el filial del Real Ávila, a quien ganó por 2 tantos a 1.

El partido comenzó con 14 minutos de retraso por un problema de coincidencia en el co-

lor de las medias, y tras el pitido inicial el Unami fue quien comenzó controlando la pelota, buscando con insistencia a Juanlu. Aún así, la primera ocasión de gol fue para los abulenses, por medio de un disparo de Cristiam, que fue bien despejado por el portero Isra.

Pero, en el minuto 10 Juanlu aprovechó un buen pase de Víctor Roldán y, plantándose solo ante el portero, envió el balón muy alto, sin percatarse de la entrada de Felipe a su derecha. Menos mal que, dos minutos después, el mismo Juanlu convirtió en gol otro buen centro de Quino.

Tras el 1-0 la delantera segoviana dispuso de varias oportunidades, como las de Quino y Juanlu, y también la de Mariano desde lejos. Así, con el marcador a favor el Unami jugó muy a gusto, ante un Real Ávila B que apenas creaba peligro.

De esta manera la primera

parte transcurrió tranquilamente, hasta los cinco últimos minutos, cuando el abulense José Luis estrelló un balón en el travesaño, y su rechace no lo aprovechó Mauro. Por parte del Unami, Quino desde la frontal tuvo una buena ocasión para el 2-0.

En la segunda parte, más de lo mismo, con el Unami jugando cómodo y cediéndole la responsabilidad al Ávila B, que seguía sin poner en peligro a la portería de Isra, si bien pasado el cuarto de hora los visitantes despertaron y apretaron al portero segoviano en un par de ocasiones.

Quino, de empalme desde la frontal del área, logró un 2-0 que daba aún más tranquilidad a los azules. Pero, solo cinco minutos después de este gol los abulenses pusieron emoción al encuentro con el 2-1, al recoger Cristiam un rechace tras un saque de esquina. Pero el marcador ya no se iba a mover.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

El Unami consiguió una goleada en su visita a la cancha del colista en Orense

0	CIDADE OURENSE
8	UNAMI

CIDADE DE OURENSE: Paloma, Greta, Marta, Silvia, Sabela, Paloma, Ángela, Bárbara, Ana y Paula.

UNAMI: Raquel, Marina, Patri, Rocío y Tamara -cinco inicial-. También jugaron Adela, Cristina de la Fuente, Martita, Cris, Mayra, Laura Llorente y Estela.

ÁRBITROS

Noemí Bello Castro y Eduardo Corral Martínez.

GOLES

0-1 (Cristina de la Fuente); 0-2 (Cris); 0-3 Marina; 0-4 (Mayra); 0-5 (Marina); 0-6 (Tamara); 0-7 (Laura Llorente); 0-8 (Martita).

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami cumplió con creces con su compromiso en la cancha del colista, el Cidade de Ourense, donde las segovianas golearon a las gallegas por 0 a 8.

A pesar de lo que pueda parecer por el resultado el encuentro tardó en ponerse del la-

do de las mujeres de Carmen Escribano, ya que el 0-1 no llegó hasta el minuto 14 de una primera parte en la que se crearon muy pocas ocasiones, con siete tiros a puerta por parte del Unami y solo una intervención de la guardameta segoviana Raquel. Así, el marcador fue de 0 a 2 al descanso, tras los tantos de las dos Cristinas.

Por fortuna para las azules, la segunda mitad del encuentro fue distinta, y en ella consiguieron crear numerosas oportunidades gracias a la movilidad de las jugadoras, con y sin balón.

De esta manera no tardaron en llegar los goles, logrando Martita el 0-3 de tiro exterior; el 0-4, Mayra tras recoger su propio rechace; el quinto y el sexto, Marina y Tamara; el séptimo Laura Llorente al saque de esquina; y el definitivo 0-8, obra de Martita cuando las orensanas contaban sobre la cancha con la portera-jugadora.



Cris fue autora de uno de los ocho goles logrados ayer por el Unami. / A.B.

Todos los viernes gratis con El Adelantado

Suplemento Semanal de Deporte Escolar y Aficionado

Los viernes tú eres el protagonista en El Adelantado. Clasificaciones, resultados, fotos de los equipos y la más amplia información de todo el Deporte Escolar de Segovia.

Y también de las ligas de fútbol aficionado, baloncesto, interpabellones de fútbol sala y provincial de fútbol sala.



envía tus artículos y fotografías sobre deporte escolar y aficionado a www.eladelantado.com

+ deporte

110 años contando
La Historia de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



Los jugadores del Real Madrid celebran el tanto anotado por Gonzalo Higuaín en el estadio de Anoeta. / JUAN HERRERO (EFE)

Higuaín sostiene al Madrid

El equipo de José Mourinho doblega a la Real Sociedad con un solitario tanto del 'Pipita'

REAL SOCIEDAD	REAL MADRID
0	1
Bravo Carlos Martínez (Agirretxe, min. 83) Demidov Iñigo Martínez Mikel González Cadamuro Estrada (Griezmann, min. 60) Markel Bergara (Pardo, min. 85) Mariga Xabi Prieto Vela	Casillas Arbeloa Pepe Sergio Ramos Coentrao Xabi Alonso Lass (Khedira, min. 68) Di María Özil (Kaka, min. 63) Cristiano Ronaldo Higuaín (Benzema, min. 81)

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (Navarra). Amonestó a Cadamuro, Carlos Martínez, Markel Bergara, Iñigo Martínez, Arbeloa, Sergio Ramos.

GOL

0-1, min. 9: Higuaín.

E. PRESS / SAN SEBASTIÁN

El Real Madrid sacó ayer adelante su compromiso en Anoeta gracias a un solitario tanto del argentino Gonzalo Higuaín (0-1), a los nueve minutos de haber empezado el choque, que da licencia al conjunto blanco para seguir en lo más alto de la clasificación, aunque sin el halo de excelencia que le rodeó en los últimos partidos.

La Real, con una alineación un tanto revolucionaria en nombres y en posiciones no quiso amilanarse desde el inicio y trató de buscar la portería rival, aunque no podía descuidarse un instante, porque cada balón que llegaba a Cristiano era sinónimo de peligro.

Los hombres que dirige José Mourinho, que firmaron un buen comienzo, abrieron la puerta del empate a la escuadra donostiarra en la segunda mitad, quien pudo haber dado un susto con sendos disparos de Vela y Griezmann en

la recta final del choque. Pero no fue así. Iker Casillas frenó el leve ímpetu de los vascos, sin chispa en los últimos metros.

El Real Madrid, que llegaba a la cita tras sus impecables victorias

ante Olympique de Lyon, Málaga y Villarreal, siguió en la misma línea resultadista, pero dejó a un lado el espectáculo para armarse de oficio. Los 'merengues', con el susto en el cuerpo en los últimos 10

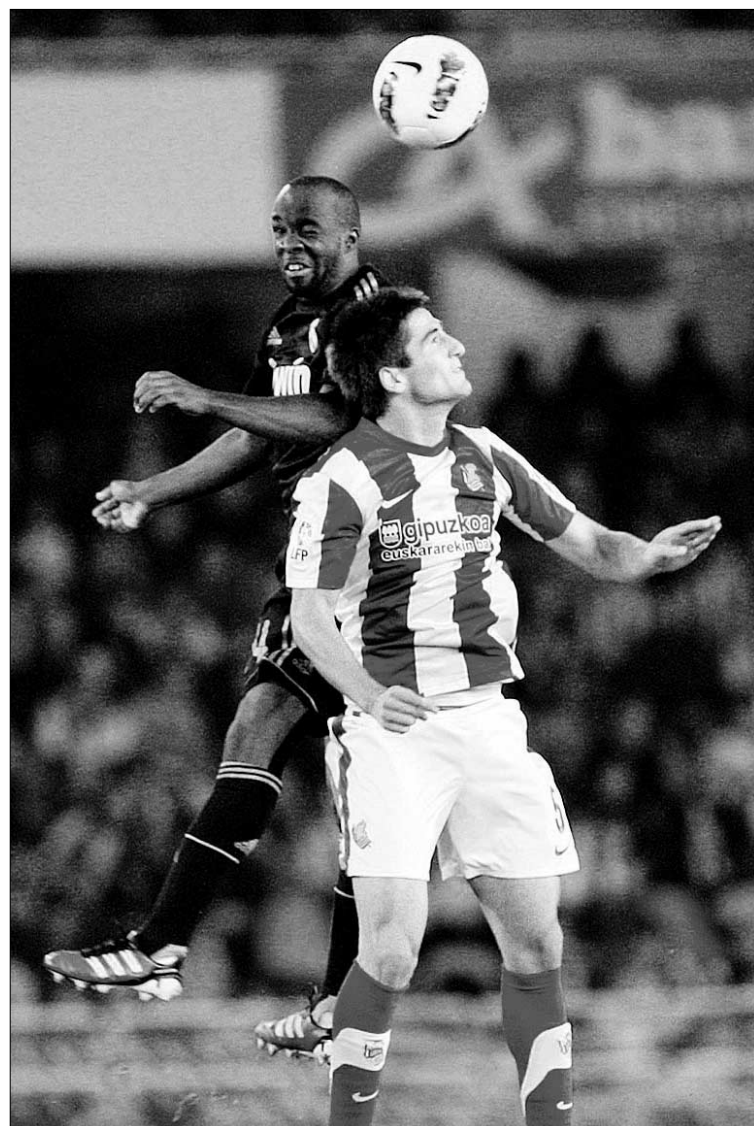
minutos, tuvieron que enfundarse el mono de trabajo.

Mourinho no lo dudó ni un segundo; con Lass, Xabi Alonso y Coentrao en la medular, el técnico portugués no quiso dejar desprotegido el centro del campo en ningún momento. Khedira salió al rescate para aguantar la pírrica ventaja cosechada por Gonzalo Higuaín cuando apenas había comenzado el envite en Anoeta.

CUENTA PARTICULAR. El argentino, que tiene el vicio de seguir aumentando su cuenta particular, abrió la lata tras un gran pase entre líneas de Coentrao, quien le habilitó delante de Bravo. El 'Pipita' introdujo su bota suavemente y batió al chileno con suficiencia. Era el 0-1 y todo hacía indicar que sería el inicio de una plácida noche para los madridistas.

Pero no fue así. Los blancos cedieron el balón a su oponente y prefirieron aguantar en la cueva para salir al espacio en largo. Kaká sustituyó a Özil y trató hacer desaparecer las distancias entre unas líneas y otras. El brasileño, con la confianza por bandera y la convocatoria con la 'canarinha' bajo el brazo, buscó las cosquillas a la defensa 'txuri-urdín', aunque en todas ellas sin premio.

La Real, dormida, apostó por la rapidez de Vela desde la coherencia de Xabi Prieto, la brújula, una vez más, de los blanquiazules que fueron dejando morir el partido y la oportunidad de meter mano al Real Madrid. Mourinho saltó al campo para abrazarse con sus jugadores. Era el minuto 90. El portugués, amante de la estadística, sabe que este 0-1 vale igual o más que el 0-4 de La Rosaleda.



Lass Diarra lucha por el cuero con Cadamuro. / J. EXTEZARRETA (EFE)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Lo de siempre

Lo tienen todo y, al mismo tiempo, no tienen nada. Absolutamente nada. Son un club, una piña, probablemente la tercera en patrimonio, simpatía popular, masa social y presupuesto. Pero son autodestructivos. No saben vivir sin inventarse una crisis. Parecen cómodos en ese papel absurdo que algún lumbreras inventó hace tiempo (el del 'pupas') y, como le encargaron el himno del centenario a Sabina, el cantante de los eternos perdedores, no saben cómo salir. Esporádicamente rascan metal. Su capitán, el que toque, levanta una copa al cielo y ya tenemos argumentos para seguir sintiéndonos grandes... Pero la realidad de fondo, eliminadas con acetona y desengrasante las capas de orgullo, es oscura, casi trágica.

El Atlético de Madrid vive en un círculo vicioso. El fútbol, en no pocas ocasiones, es cuestión de paciencia. Fíjense en dos modelos ganadores de los últimos años, los de Rijkaard y Guardiola. A la quinta jornada, la masa social del Barça pedía sus cabezas en bandeja. Estoy buscando un ejemplo similar en el Real Madrid... pero no lo hallo desde hace mucho tiempo. Bueno, tal vez el de Mourinho, que parece imponer la paciencia a punta de pistola, que ha logrado convertir el equipo antipático que él mismo creó (¡Pepe de mediocentro! Se estudiará en las universidades de fútbol...) en una cosa fantástica.

Pero... ¿el Atlético? Nueve jornadas después, en la temporada en la que sus tres estandartes (Agüero, De Gea y Forlán) desaparecieron, en la que Manzano inicia ciclo con buenas perspectivas pero nuevos conceptos, en la que toca rearmarse después de volatilizar el equipo... Crisis con mayúsculas, el puesto del místico en el alero, Reyes insultándole por haberle cambiado y la afición dividida. Hoy, ante el Zaragoza, el Vicente Calderón volverá a ser esa hoguera de emociones incomprensibles y sobresaltos perpetuos en que se ha convertido el *Atleti*.

El Villarreal se impone al Rayo Vallecano y toma oxígeno

VILLARREAL	RAYO V.
2	0

VILLARREAL: Diego López, Zapata, Gonzalo, Musacchio, Catalá; Senna (Mario, min. 49), Bruno, Cani (Camuñas, min. 23), De Guzman; Borja y Marco Ruben (H.Pérez, min. 49).
RAYO VALLECANO: Cobeño; Tito (Pacheco, min. 67), Arribas, Jordi, Casado; Javi Fuego, Movilla (Trashorras, min. 59); Lass, Michu, Piti y Tamudo (Koke, min. 20).

ÁRBITRO
Turienzo Álvarez (Colegio castellano y leonés). Amonestó a Catalá (min. 72), Diego López (min. 86) del Villarreal; y a Jordi (min. 20), Arribas (min. 34), Tito (min. 34), Javi Fuego (min. 39), Michu (min. 72) por parte del Rayo Vallecano. También expulsó al técnico visitante.

GOLES
1-0, min. 20, Bruno. 2-0, min. 66, Borja Valero.

E. PRESS / VILLARREAL
El Villarreal cerró ayer la racha negativa de resultados con una victoria (2-0) frente al Rayo Vallecano en un duelo en el que los de Garrido demostraron que pueden vencer sin Giuseppe Rossi.

El choque arrancó con mucha fuerza y con gran juego por parte del 'submarino amarillo', con un notable Borja Valero que actuó un poco más arriba por la baja de Rossi, mientras que el bloque visitante llegó con peligro con varias contras rápidas.

Los locales se acercaban con insistencia a la meta visitante y, en un córner, Bruno firmó el primer tanto. Los entrenadores tuvieron que modificar sus equipos por diversas lesiones, y entraron Koke por parte del Rayo y Camuñas por Cani en un Villarreal que está gafado en este aspecto.

En una llegada de los castellonense, De Guzmán cayó en el área por un derribo de Javi Fuego muy discutido y el árbitro señaló la pena máxima. Marcos Senna disparó, pero el meta Cobeño estuvo muy atento y evitó el 2-0 al final de la primera parte.

La segunda parte arrancó con una nueva lesión en el equipo levantino, esta vez fue Marco Ruben el que se retiró y dejó la delantera huérfana de atacantes. Los de Sandoval se volcaron más en ataque en la segunda mitad y crearon algunas ocasiones de peligro en las botas de Michu y Lass.

Cuando más ocasiones había en ambas porterías, Borja Valero aumentó la distancia en el marcador (2-0) gracias a una gran jugada personal y un disparo que ajustaba a la izquierda del cancerbero Cobeño.

Con otro gol en contra, el Rayo se fue con todo al ataque y puso en peligro la meta del Villarreal, que se dedicó controlar las acometidas visitantes. El colegiado expulsó a Sandoval y el partido finalizó con una victoria vital para el conjunto castellanense.

Messi reafirma su liderazgo

El argentino firma un 'hat-trick' en la goleada del conjunto azulgrana frente al Mallorca

BARCELONA	MALLORCA
5	0
Valdés Dani Alves Macherano Abidal (Piqué, min. 46) Thiago Busquets (Puyol, min. 59) Keita Messi Cuenca Villa (G. Deulofeu, min. 63) Adriano	Aouate Joao Chico Ramis (Crespi, min. 46) Bigas Cendrós Martí Tissone (Zuiverloon, min. 46) Nsue Castro Álvaro

ÁRBITRO
Pérez Montero, del comité andaluz. Mostró cartulina amarilla a Nsue (min. 13), Alves (min. 73) y Bigas (min. 90).

GOLES
1-0, min. 13: Messi (p). 2-0, min. 21: Messi. 3-0, min. 30: Messi. 4-0, min. 50: Isaac Cuenca. 5-0, min. 90+: Dani Alves.

EFE / BARCELONA
El Barcelona respondió ayer con una goleada al Mallorca (5-0) después de dos jornadas con la pólvora mojada, y su estrella, el argentino Leo Messi, volvió por sus fueros, con un partido notable y con un triplete de goles.

El conjunto azulgrana volvió a plantear un partido atrevido, dejando a tres defensas (Alves, Macherano y Abidal), colocando a Messi por detrás de tres delanteros y con dos extremos inusuales, Adriano y el joven Isaac Cuenca.

Por la banda derecha, la que ocupó el canterano, fue por donde el Barça empezó a volcar buena parte de su juego ofensivo. De todos modos, a pesar del esperado control que se presumía que ejerciese el conjunto azulgrana, fue Joao quien tuvo en sus pies el primer gol, que erró incomprensiblemente cuando recibió un centro franco, pero remató fuera.

En el siguiente minuto, el Barça respondió, pero otra vez Villa pecó de pleitesía a Messi, ya que el asturiano tuvo un disparo claro y optó por un pase que no esperaba el argentino. Villa no tuvo su noche, con errores clamorosos, como cuando se plantó solo ante Aouate y le disparó al pecho. Acabó sustituido.

En cambio, la 'Pulga', como es habitual, estuvo más certero en el pase y en la combinación con sus compañeros, por lo que se le vio más motivado y entero que en anteriores partidos, en los que vio cómo su trabajo tenía pocas recompensas, incluido el gol.

Después de que Cuenca enviase un nuevo centro envenenado al centro del área, sin encontrar rematador, en el minuto 13, Messi también intentó un centro que Adriano retrasó de cabeza, pero encontró la mano de Nsue.

El penalti lo transformó el albi-celeste (1-0), quien se dirigió a la cámara para celebrar el gol, contando con los dedos: 1, 2 y 3, casualmente el número de partidos que llevaba sin marcar. No obstante, como si fuese una premonición, acabarían siendo los tres que firmó en la primera parte.

Después de anotar el tanto 130 en Liga y quedarse solo a uno del mítico Ladislao Kubala, en el minuto 21, un nuevo centro de Cuenca



Messi se abraza a Sergio Busquets tras marcar el primer gol del encuentro. / ALBERT GEA (REUTERS)

ca encontró otra vez el remate de Adriano, esta vez bastante defectuoso y con el pie, y el balón acabó en los pies de Messi, que marcó el segundo desde el centro del área.

LA SENTENCIA. Justo a la media hora, el bloque de Guardiola dejó sentenciado el partido con la tercera

diana. Vino precedida de una gran jugada de Messi y un pase a Thiago, que se lió cuando tenía un disparo claro. En el rechace, Alves envió el balón al centro del área donde Messi lo desvió para anotar su triplete (3-0).

El Mallorca evitó el cuarto poco después cuando Joao, desde el

suelo y con el portero batido, tocó lo suficiente el cuero para despejarlo un certero tiro de Adriano.

No se vio atisbo de reacción por parte de la escuadra insular en el segundo tiempo, que a pesar de los dos cambios (entraron Crespi y Zuiverloon por Ramis y Tissone) volvió a su estado de sumisión.

En estas, Cuenca recibió un balón dentro del área a los cuatro minutos, regateó al meta y marcó el cuarto. Fue la puntilla, por si al Mallorca le faltaba algún signo más de que nada podía hacer.

El Barça se dio un último festín; recuperó a Puyol y Piqué, que entraron en la segunda parte, y el conjunto azulgrana finalizó con dos extremos de la casa: Cuenca y el debutante Gerard Deulofeu.

La fiesta acabó con un golazo de Alves, tras un durísimo disparo desde fuera del área, tras sacarse una falta en la que Messi fue cazado en el centro del campo.

Rosell prefiere el horario de tarde

El presidente del Barcelona, Sandro Rosell, precisó ayer que no le gusta que su equipo pueda llegar a jugar a las 12 del mediodía, como ha impuesto este año la Liga y como experimentará el Real Madrid la semana que viene en el Bernabéu contra Osasuna. «A mí no me gusta jugar a las 12, porque me gustan las tradiciones en el fútbol. En el Camp Nou se juega por la tarde o por la noche. Pero seremos solidarios y cumpliremos con la ley, pero no me gusta», indicó. El mandatario azulgrana, que asumió que posiblemente el equipo deberá jugar alguna jornada en dicho horario, también anunció que impulsará la expansión de la imagen del club en el mercado chino. De hecho, señaló que enviará a una delegación en noviembre, liderada por él mismo. Por otro lado, Rosell, al igual que lo hizo el pasado viernes Pep Guardiola, subrayó que el argentino Leo Messi «es, sin dudas, el mejor jugador del mundo».

BALONCESTO



Derek Fisher, compañero de Pau Gasol en los Lakers, es el presidente del sindicato de jugadores. / EFE

La NBA mantiene el 'lockout'

Ambas partes no llegan a un acuerdo y se cancelan otras dos semanas de encuentros

EFE / NUEVA YORK

La historia se repitió con el final de tres días de conversaciones entre los dueños de los equipos y el sindicato de jugadores sin llegar a un acuerdo, lo que generó que el comisionado de la NBA, David Stern, cancelase todos los partidos de la temporada regular hasta el próximo 30 de noviembre.

Stern declaró que «no es posible, práctico y prudente» para la competición disputar el calendario completo de los 82 partidos que componen el curso. El directivo reconoció que ambas partes habían hecho progresos en asuntos relacionados con el sistema salarial, pero que todo quedó blo-

queado cuando se llegó al punto principal del convenio colectivo, que es el reparto de ingresos.

Stern reiteró que la NBA mantuvo la última oferta del reparto por igual al 50-50, pero que el director ejecutivo del sindicato de jugadores, Billy Hunter, respondió que ellos no pensaban ir por debajo del 52 por ciento. «Cerró su agenda y se levantó de la mesa para irse abandonar la sala. Es aquí donde nos encontramos».

Ninguna de las partes ha establecido una nueva fecha para volver a retomar las negociaciones.

Mientras tanto, el presidente del sindicato, el base de Los Angeles Lakers, Derek Fisher, reiteró que

no era el día para llegar a un pacto. «No tenemos ninguna seguridad de cuándo nos podremos reunir de nuevo, pero estamos abiertos a que suceda en cualquier momento. Lo que está claro es que no vamos a precipitarnos en un acuerdo en el que los futuros profesionales puedan verse perjudicados».

200 MILLONES. Fisher precisó que bajar del 52,5 por ciento significaría que los jugadores perderían 100 millones de dólares por temporada, si aceptasen un 50 serían 200 y eso es algo que el sindicato no está dispuesto a asumir.

Por su parte, Billy Hunter denunció que la liga comenzó la se-

sión de trabajo con la vuelta a la oferta inicial del 47 por ciento para luego volver a la del 50.

También añadió que el objetivo es conseguir un acuerdo en el que todas las partes cedan. «Hemos hecho concesiones, pero por el resultado de las conversaciones se demuestra que no han sido suficientes para los dueños».

Aunque los jugadores se perderán el pago del primer cheque de salario, cada uno recibirá 100.000 dólares del depósito de compensación que han tenido con el antiguo convenio y que les fue devuelto por la NBA al no haber alcanzado la pasada temporada el 57 por ciento en el reparto de ingresos.

TENIS

Ferrer inicia la defensa del título en Valencia

Hoy comenzará la tercera edición del torneo de Valencia, en el que David Ferrer defenderá el título conquistado el pasado año en una temporada que él mismo ha calificado como la mejor de su dilatada carrera. Sin embargo, el número cinco del mundo no lo tendrá nada fácil, ya que el sorteo le deparó un duelo durísimo en primera ronda ante su compatriota Fernando Verdasco y, en caso de ganar, una segunda en la que podría enfrentarse a un gran especialista en pista rápida como es el norteamericano John Isner, cuartofinalista en el pasado Abierto de Estados Unidos.

GOLF

Sergio García alcanza el liderato en Valderrama

El español Sergio García firmó ayer una gran tercera jornada, con 67 golpes, y llegó como líder en solitario a la cuarta y última vuelta del Andalucía Máster, que se está disputando en el campo de Valderrama, en la localidad gaditana de Sotogrande. El sueco Cristian Nilsson se colocó a dos del castellonense y comparte la segunda plaza con el también español Miguel Ángel Jiménez, que está muy regular durante todo el torneo y que ayer siguió su progresión para conseguir una tarjeta de 68 golpes.

VELA

El Telefónica arranca en la última posición

El 'Azzam' de Abu Dhabi se convirtió ayer en el primer líder en la general de la Volvo Ocean Race al imponerse en la primera regata costera de la prueba, en aguas del frente marítimo de Alicante. La actuación del equipo español 'Telefónica' fue realmente decepcionante. Una mala salida le dejó en la penúltima posición, pero finalmente entró sexto y último, a casi 20 minutos del vencedor.

PATINAJE ARTÍSTICO

Javier Fernández, primero en el programa corto en Canadá

El español Javier Fernández obtuvo en la madrugada del sábado la primera posición en el programa corto del Gran Premio de Canadá. El madrileño, de 20 años y afincado en el país norteamericano desde el pasado julio, superó entre otros a los últimos campeones mundiales, el japonés Daisuke Takahashi y el canadiense Patrick Chan, con una nota de 84,71.

ATLETISMO

Marta Domínguez reaparece con la mente puesta en 2012

Su gran reto es conquistar una medalla en los Juegos Olímpicos

EFE / MADRID

15 meses después de su última carrera, Marta Domínguez, la mejor atleta española de todos los tiempos por su historial, reaparecerá hoy una vez exculpada de todo cargo de dopaje en relación con la 'Operación Galgo' y con la mira puesta en los Juegos Olímpicos de Londres 2012.

Desde el 30 de julio de 2010, cuando obtuvo en el estadio Olímpico de Barcelona la plata en la final de 3.000 metros obstáculos de los campeonatos de Europa, la palentina no había vuelto a competir.

A partir de aquel día, su vida se ha visto sacudida por emociones fuertes. El 4 de noviembre anun-

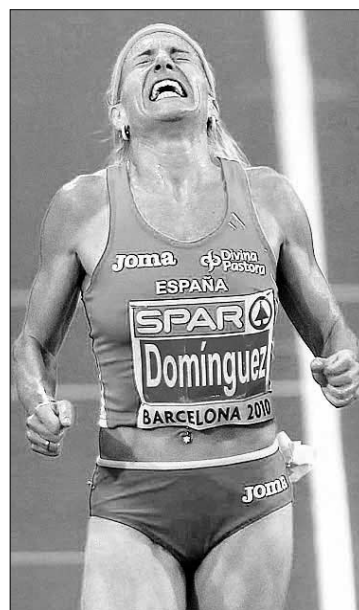
ció que estaba embarazada; el 9 de diciembre fue detenida durante varias horas en relación con la 'Operación Galgo'; el 22 de mayo dio a luz a su primer hijo, Javier, y el 11 de julio pasado fue absuelta de todos los cargos de dopaje.

Hoy, a las 9,00 de la mañana, Marta Domínguez tomará la salida en los 10 kilómetros de la Divina Pastora, una prueba para emprender el camino que la conducirá a los Juegos Olímpicos, su última gran ilusión.

La atleta vuelve «sin rencor» y con el firme propósito de recuperar la forma para competir con garantías en la capital británica, en los 3.000 metros obstáculos.

«El día 9 de diciembre de 2010 yo era una persona mala, malísima, la peor, y luego me exculparon (...). Lo que ha pasado no me ha dejado huella porque no he hecho nada malo», indicó.

POCO ENTRENAMIENTO. Marta Domínguez, campeona mundial en Berlín 2009, lleva apenas unas semanas de entrenamiento y reconoció que no es «la de siempre», porque su cuerpo es distinto. Durante el embarazo, según relató, no pudo ejercitarse porque sufría mareos y, después de dar a luz, cada vez que corría sentía «dolorcillos en la zona del pubis» que han remitido en las últimas semanas.



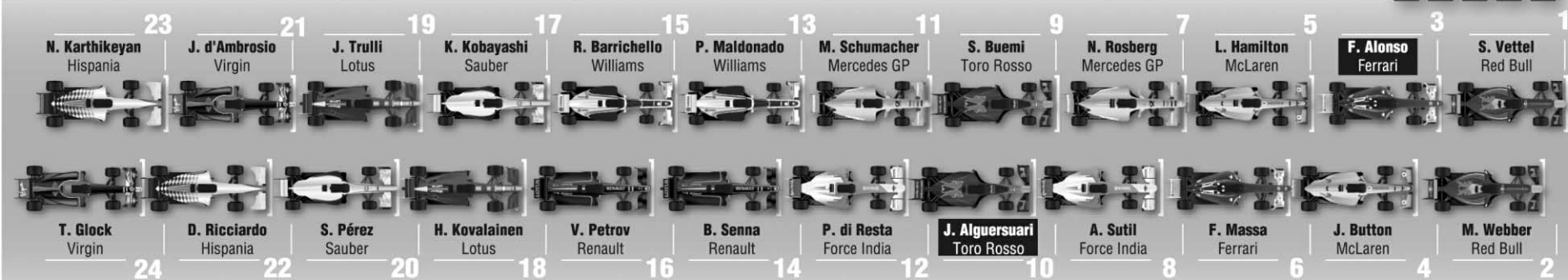
Marta Domínguez.

«Si no me lesiono, voy a llegar en condiciones a los Juegos Olímpicos. Una medalla es un sueño, pero queda mucho para pensar en ello. Si la consigo, bien, y, si no, no pasa nada», sentenció.



La parrilla de salida

Gran Premio de India



Fuente: Formula 1

INFOGRÁFICA

Alonso tira de experiencia

El español partirá desde la tercera plaza y el alemán Sebastian Vettel consigue la 'pole'

EFE / NUEVA DELHI

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) mantuvo ayer la tónica de toda la temporada y partirá desde la 'pole' en el Gran Premio de la India, en el que el Ferrari de Fernando Alonso saldrá tercero.

El británico Lewis Hamilton (McLaren) consiguió en la pista el segundo mejor tiempo, a tres décimas de Vettel, pero la sanción que le impusieron el pasado viernes por ignorar una bandera amarilla lo retrasó tres puestos en beneficio de Alonso y del británico Jenson Button (McLaren).

Mientras, Vettel parece ajeno a todo lo demás y sigue acumulando 'poles', lleva ya 13 y se acerca al récord de 14 logrados por el británico Nigel Mansell en 1992. El flamante campeón del mundo estará acompañado en la primera fila por su compañero de escudería Mark Webber, que aún tiene posibilidades de alcanzar el subcampeonato, algo que pondría el colofón a una temporada perfecta para la escudería.

El español Fernando Alonso también mantuvo la tendencia de este final de temporada al ser el único que discutió la hegemonía de Red Bull y McLaren y colar su Ferrari entre los cuatro grandes dominadores del año.

El asturiano consiguió el cuarto mejor registro, pero la sanción a Hamilton le aupó a la tercera plaza

za en la parrilla, aunque está por ver cuánto afecta realmente el cambio de situación en un circuito nuevo y con un trazado tan ancho como el de Buddh.

A pesar de las quejas de los pilotos sobre la suciedad del asfalto, la sesión clasificatoria no dejó grandes incidentes y el más serio fue el que sufrió Felipe Massa.

El brasileño, que partirá de la tercera fila junto a Hamilton, apuró mucho en un piano al final de la Q3 para intentar acercarse al tiempo del asturiano y destrozó la suspensión delantera derecha de su monoplaza.

Los dos Toro Rosso del español Jaime Alguersuari y el suizo Sebastian Buemi ocuparán la quinta fila en lo que está siendo un fin de semana de pruebas para esta escudería, que llega en buen momento tras la buena actuación de Corea.

SANCIONES. Por otro lado, hasta cuatro pilotos han visto alterada su clasificación a causa de penalizaciones y, además de Hamilton y Pérez, el indio Narain Karthikeyan (Hispania) y el ruso Vitaly Petrov (Lotus Renault) tendrán que retroceder cinco puestos.

Karthikeyan fue sancionado en la Q1 por obstaculizar a Michael Schumacher, mientras que Petrov arrastra desde Corea una penalización por haber embestido también al piloto alemán.



El asturiano está luchando por el subcampeonato. / F. ROBICHON (EFE)

DECLARACIONES

[]

FERNANDO ALONSO

«La carrera será una incógnita, no se sabe bien la estrategia»

«Para adelantar lo tienes que tener claro, no vamos a amagar»

SEBASTIAN VETTEL

«No subo al coche pensando en romper las estadísticas»

LEWIS HAMILTON

«Tenemos un buen ritmo, pero va a ser una carrera larga»

JAIME ALGUERSUARI

«Estoy contento, el equipo sale desde una muy buena posición»

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com





AEROLÍNEAS

Qantas deja en tierra indefinidamente su flota por la huelga del personal ■ La aerolínea australiana Qantas anunció ayer que ha suspendido indefinidamente todos los vuelos nacionales e internacionales por la huelga que lleva a cabo su personal. Sus subsidiarias, Jetstar, Qantaslink y Jetconnect, no se verán afectadas por la decisión.

LA CIFRA

1.100

Es el número de nuevos empleados con los que prevé contar Seat a finales de 2011, tal y como afirmó ayer el presidente de la multinacional, James Muir, en la revista *Automotive News Europe*.



La Alta Velocidad Española (AVE) es la marca comercial utilizada por la compañía ferroviaria Renfe desde su inauguración en 1992. / RUBÉN SERRALLÉ

El AVE 'vuela' hacia La Meca, 20 años después de su inauguración

El contrato de construcción de la línea que unirá las ciudades santas saudíes, adjudicado a un consorcio español, se firmará en el plazo de un mes por un importe de 6.736 millones

• El ferrocarril, que transportará a 60 millones de pasajeros anuales, aportará nuevas opciones de traslado a los peregrinos que cada año visitan los lugares sagrados del país.

AGENCIAS / MADRID

Mucho ha llovido desde que Renfe comercializara la marca AVE para sus trenes. La rapidez sorprendente que alcanzaría, aseguraban, sería de 300 kilómetros por hora, por líneas de ancho internacional en recorridos de larga distancia.

El nombre comercial comenzó a utilizarse para denominar la línea de alta velocidad Madrid-Sevilla, el 14 de abril de 1992.

Después, los esfuerzos del Gobierno se centraron en unir el sistema con Francia y el resto de Europa. En febrero de 2008 fue posible viajar entre Madrid y Barcelona (659 kilómetros) en un tiempo de dos horas y 38 minutos. En 2010, se abrió la línea que conecta la capital de España con Valencia en un tiempo de viaje de 95 minutos.

El reconocimiento a las capacidad de las empresas españolas que lo hicieron posible ha sido evidente dentro y fuera de la geografía nacional.

De hecho, un consorcio de empresas españolas se adjudicó hace unos días el contrato de construcción y explotación de la línea AVE que unirá las ciudades saudíes de La Meca y Medina por un importe de 6.736 millones de euros, lo que le convierte en el mayor proyecto internacional logrado nunca por España, según informaron la Saudi Railways Organization (SRO) y el Ministerio de Fomento. De esta forma, el AVE *vuela* al exterior 20 años después de su construcción.

El grupo patrio, que competía con uno francés por este proyecto, está conformado por 12 empresas. Se trata de las sociedades públicas Renfe, Adif e Ineco (dependientes de Fomento) y las privadas OHL, Cobra (ACS), Consultrans, Copasa, Imanthia, Inabensa, Dimetronic, Indra y Talgo. Esta última compañía será la encargada de suministrar los trenes.

Las empresas nacionales copan el 88% de este consorcio, de-

nominado Al-Shoula, y que se completa con dos sociedades saudíes (Al Shoula y Al Rosan).

450 KILÓMETROS. El contrato incluye el montaje de la línea ferroviaria, de unos 450 kilómetros de longitud y diseñada para que los trenes circulen a una velocidad de hasta 300 kilómetros a la hora, la instalación de los sistemas de señalización y telecomunicaciones, la electrificación y el centro de operaciones y control.

Además, contempla el suministro por parte de Talgo de 35 trenes AVE con capacidad para 450

viajeros cada uno, con posibilidad de compra de 23 más, y la operación y el mantenimiento de la línea por un período de 12 años.

El AVE unirá La Meca y Medina en menos de dos horas y media, con lo que aportará nuevas opciones de viajes a los millones de peregrinos que cada año visitan las ciudades santas del oeste del país.

De las cinco estaciones con las que contará la línea, una conectará con el aeropuerto internacional de Jeddah, y otra con el complejo económico del Rey Abdullah.

El consorcio español tiene previsto firmar en un plazo máximo de un mes el contrato del concurso para la su construcción.

Por su parte, el ministro de Fomento, José Blanco, destacó que la adjudicación constituye un «éxito» de la economía nacional, y un reconocimiento a la capacidad de sus empresas que, además, «demuestra que la Alta Velocidad Española es un modelo exportable a otros países y mercados».

Para Blanco, el contrato «demuestra que cuando todos los sectores trabajan en la misma dirección se logra lo que se propone».

EL APUNTE

Proyecto histórico. Para el país, es un proyecto histórico, dado que será la primera experiencia de construcción de un AVE completo en el exterior. Por ello, constituye un importante paso en la estrategia de internacionalización que promueve el Gobierno junto a las empresas del ramo bajo la marca Alta Velocidad Española.

► UNIÓN EUROPEA

El Fondo de Estabilidad recibe la máxima nota de las agencias de calificación

EFE / BRUSELAS

El Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEEF) recibió ayer la máxima nota de las tres principales agencias de calificación (Moody's, Fitch y Standard & Poors) tras la entrada en vigor de las últimas enmiendas a su funcionamiento, que vieron la luz verde el pasado día 18, y aumentaron la capacidad de préstamo del FEEF hasta 440.000 millones de euros, mientras que podrá ofrecer garantías hasta por 780.000 millones. Con estas nuevas capacidades, la recién estrenada estrategia de financiación del Fondo será «más flexible y diversificada».

El presidente del FEEF, Klaus Regling, afirmó que la confirmación de la máxima calificación por parte de las agencias muestra la confianza en la estrategia de la zona euro para restaurar la estabilidad financiera. «Las enmiendas al Fondo de Estabilización le permitirán contribuir a esta estrategia de nuevas formas», añadió.

PLAN DE CONTINGENCIA.

Por otra parte, la Unión Europea, el Fondo Monetario Internacional (FMI), y los bancos centrales de la eurozona mantienen «contactos para preparar un plan de contingencia» ante un hipotético contagio a Italia y España de la crisis de la deuda griega.

Así, la prensa del país transalpino, habla de una especie de «red de seguridad» para esos dos Estados ante un empeoramiento de la situación, a pesar de que el pasado miércoles la UE llegara a un acuerdo para hacer frente a la crisis financiera.



José Manuel Durao Barroso.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:30 y 18:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUÇO: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUÇO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FU

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	16:30H	17:10H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	SEPUVEDA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	8:40H	
12:00H	12:50H	13:30H	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	18:30H	10:30H	
14:00H	14:50H	15:30H	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	19:30H	10:30H	
18:15H	19:00H	19:25H	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	19:15H	20:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	19:30H	10:10H	11:05H
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	SEGOVIA	BOCEGUILLAS	SEGOVIA	14:00H	15:35H	
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	15:00H	16:00H	
14:00H	15:35H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	16:30H	17:10H	18:10H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	15:00H	16:00H	
21:00H	21:50H		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)			SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	16:30H	17:10H	18:10H
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA	-----	16:45H	17:45H	14:00H	14:50H	15:30H
18:00H	18:50H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:30H	18:05H	19:10H
18:00H	18:50H		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:30H	18:05H	19:10H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:30H	18:05H	19:10H
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
19:30H	20:20H		SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	17:15H	7:40H	

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

MECANICOS PARA trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157.

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096.

OBRA PUBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

ALQUILERES

ALQUILO BAR en Segovia, totalmente montado con cocina. Tif 609850743 921493073

VENTAS

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100 m². Precio 200.000. Teléfono 637905684.

VENDO LEÑA de pino partida. Fuente el Olmo de Fuentidueña. 609149808

SE VENDEN depósitos metálicos nuevos para el almacenamiento de agua especialmente

diseñados para la agricultura y ganadería, modelo 10.000 litros en vertical, con trípode metálico hasta dos metros de altura y otro de 5.000 litros en horizontal pedestal metálico hasta dos metros de altura. También depósito metálico para gasóleo modelo 3000 y 5000 litros con bomba. Teléfono 696495611.

GANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

NOVEDAD KARLA. Conejita. Jovencita Delgada, guapisima,

complaciente. Viciosilla. Completa. 608165219.

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

MADURITA CAMILA. Rubia, guapa. Insaciable. Servicios completos. 24 horas. 689204610.

NOVEDAD TRAVESTI Anne Rios. Mulata bellísima. Pechugona. 24 horas. 615708821.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

803 553 652

Estoy caliente..

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

SI ERES CHICA 902 190 880

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

OFERTA 50% DESCUENTO

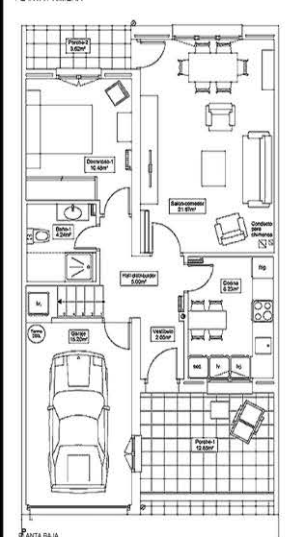
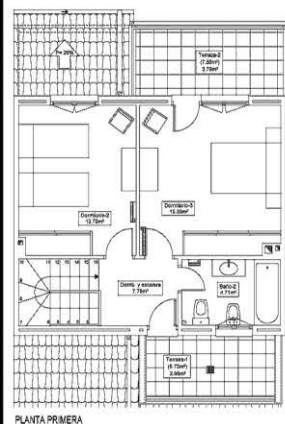
DESDE 200.175 €

5ª FASE

Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, etc...

ROBLEDO T



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

ganadores sorteos **sms** adelantado

VENTA MAGULLO

• Diego Mínguez Sebastián



Somos una librería especial...

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

U	S	E	N	T	E	N	C	I	A	A	P	R	A	B	E	R	S	C	O	R	I	N	D	O	N	B	P
A	Q	T	R	H	A	C	S	U	M	A	R	I	O	L	I	C	A	U	G	L	A	V	L	A	T	R	E
R	T	O	L	M	A	R	A	G	O	N	O	T	O	E	D	R	R	L	A	Q	A	Y	T	R	O	A	S
C	R	P	R	A	A	E	Z	P	R	O	C	A	W	Q	A	L	I	O	D	E	F	G	G	C	M	S	Q
O	E	A	E	P	C	R	A	O	S	A	E	L	O	P	P	O	O	T	U	E	R	R	E	E	O	O	D
F	O	C	L	A	T	S	G	E	H	J	S	R	P	R	R	Ñ	A	P	I	R	A	S	S	L	N	E	S
U	N	I	O	U	N	A	I	C	S	B	O	I	A	O	O	P	R	A	P	E	A	Q	A	O	I	A	P
S	E	J	U	E	Z	S	Q	F	E	T	E	P	O	C	C	N	D	I	O	D	A	G	Z	U	J	F	U
E	R	B	F	E	R	O	D	F	A	B	R	I	C	U	U	A	O	J	O	O	P	Ñ	A	Ñ	A	P	E
R	E	E	S	T	A	O	D	A	G	O	B	A	A	R	R	R	S	I	Q	N	R	T	O	S	I	B	I
A	D	O	R	H	A	C	R	G	D	C	O	M	D	A	A	W	S	Z	C	Z	A	V	L	A	T	A	E
R	T	R	I	M	N	B	V	A	I	D	V	E	V	O	D	F	R	T	A	A	O	T	I	N	A	R	G
C	A	B	O	I	O	I	S	A	R	F	T	O	W	O	O	L	E	O	D	E	L	A	L	D	A	S	Q
U	E	R	E	T	O	U	T	A	I	R	E	Ñ	O	R	R	L	S	A	I	C	N	E	G	I	L	I	D
F	A	B	R	I	C	F	G	A	O	J	L	O	P	Ñ	L	Ñ	A	P	E	R	O	E	P	T	O	E	S
R	T	O	I	A	N	A	V	C	O	N	F	E	S	I	O	N	R	A	T	I	R	O	U	A	F	A	S

**Buscar
21
palabras
relacionadas
con
LOS JUICIOS**

Cinco personas entran en un hipódromo a pasar la tarde del domingo. Determine el dinero que gastaron y el jockey y caballo por el que apostaron.

[illegible]

2.- No fue Marta quien se jugó 75 euros en Blue, el caballo de Llorente.

3.- El que creyó en Ortín perdió 225 euros.

4.- Uno de ellos apostó 125 euros a Rayo, el caballo de Baños.

5.- Carlos apostó por Araujo, que no montó a Silver.

6.- Luis perdió más que el que apostó al caballo montado por Alonso.

JUGADOR	JOCKEY	CABALLO	DINERO

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS

ULCERACION, SAPIENCIAL,
RINOSCOPIA, ASALMONADA,
CENTESIMAL, BRACEADORA,
DEPURATIVA

8 LETRAS

CELULOSA, SUSTRATER,
BIZQUEAR, RODADURA,
SICOMORO, PASARIAN,
RETUERZO, ASERENAR,
COMPADRE, FRAGRANTE,
ESCURRIR, PEATONAL,
SIMARUBA

6 LETRAS

ROLLAR, CONVOY,
ICAREO, ZARPAR,
NODULO, FLACOS,
FERREO, ERARIO,
ATREVE, BRILLA,
GRIETA, RIACHO,
ANIDAN, MOCITA,
MENTON, ESTUFA,
INCOAR

5 LETRAS

ALTEA, LABOR,
DAKAR, IONES,
CAMAL, URGEN,
RAMPA, AZOAR, BILIS,
GRIAL, ABUBO,
AORAR, IDOLO,
APEAR, DIOSA, OIRAN

4 LETRAS

SETA, GOLA, AUPA,
ICOR, DARA, PERU,
ASIR, LOTE, ABRA,
AZUT, ASEO, ALAR,
PACA, RAYO, ADAN

2 LETRAS

MA, RO, AS, CR, SE,
EN, UN, TO, RA, NI, AL,
AS, PI, EN, BO, AR, OC,
IN, DA, AL, LU, AS, AY,
OR, AL, LO, EA, RA, AS,
FE

7	6		3	5		4	1	
9	4				1	5		
	5						2	8
4	7			8				6
3			7	4				
2	1				3		4	
8		1	5	3				2
		4	2	7		9		
				1			5	4

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

[illegible]

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertará.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, intérpretele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierta metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento músico. Letra griega.- 4: Amasadera (Pl). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzca. Tiembla, tirita.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

 Aries 21 marzo a 19 abril.
Salud excelente. Examine con detenimiento cualquier papel que tenga que firmar. Si desea descendencia, hoy es idóneo para plantearlo.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.
Vigile sus excesos con la bebida. Discusión familiar por motivos laborales. Si su pareja es de un tipo de vibración fuerte, se sentirá algo desbordado.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Molestias físicas que remitirán a lo largo de la jornada. Administre mejor su dinero y no sea tan caprichoso. Bastante bien en el amor.

 CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Escasa energía. Quédese en casa y trate de descansar. Concédase algunos caprichos personales. Decepción amorosa a la vuelta de la esquina.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud muy buena. Desde el punto de vista profesional será una jornada de grandes logros. En el terreno del amor hoy ae mostrará muy pensativo.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

En esta jornada vivirá situaciones arriesgadas e imprudentes. Rompa la monotonía de su vida y busque nuevas actividades. Tranquilidad en el amor.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud mala. Su necesidad de figurar en primer plano se verá satisfecha en alguna parcela de su vida. Posibilidad de un gran encuentro.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.
Aléjese de los pensamientos obsesivos y trate de relajarse. Se le presenta un día para vivir experiencias que desafíen a su monotonía.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre

Evite las corrientes y los contagios. El trabajo casero le cundirá poco ya que se encontrará distraído. Amor pasable.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Terminarán algunos procesos crónicos. Actúe con sensatez sin cometer excesos. En el amor habrá estabilidad.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Gastritis. Mentalícese en asumir sus metas, ya que si va dando palos de ciego no podrá acertar plenamente. Dificultad en el amor, que logrará superar gracias a su paciencia.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud regular. Su don de gentes le permitirá superar un obstáculo familiar. Su unión sentimental requiere imaginación.

[illegible]

BONOLOTO

Lunes 24 de octubre
7 - 9 - 13 - 20 - 25 - 36
Complem. 23 - R: 7
Martes 25 de octubre
4 - 6 - 7 - 11 - 21 - 49
Complem. 13 - R: 9
Miércoles 26 de octubre
15 - 23 - 34 - 35 - 36 - 46
Complem. 38 - R: 0
Viernes 28 de octubre
12 - 16 - 20 - 24 - 32 - 49
Complem. 8 - R: 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de octubre
8 9 11 20 24 32
Complem. 31 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 29 de octubre
13 18 26 35 47 49
Complem. 19 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 23 de octubre
6 11 13 15 53
Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Martes 25 de octubre
12 - 22 - 27 - 28 - 39
Estrellas 4 - 10
Viernes 28 de octubre
16 - 17 - 20 - 39 - 50
Estrellas 4 - 8

EL 7/39

Jueves 27 de octubre
1 3 5 8 9
16 24 Reintegro 6
Domingo 23 de octubre
4 16 20 25 26
29 31 Reintegro 3

ONCE

Sábado 29 de octubre
Serie: 017
59925
Viernes 28 de octubre
03011
Jueves 27 de octubre
05162
Miércoles 26 de octubre
43104
Martes 25 de octubre
55004
Lunes 24 de octubre
39783
Domingo 23 de octubre
76835

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 29 de octubre
4 6 7 8 13
15 20 22 30 31
32 33 38 46 48
50 59 60 69 75

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:44 y se pone a las 18:15

NUEVA

CRESCIENTE

LLENA

MENGUANTE

25/11

02/11

10/11

18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil



www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las mínimas subirán tanto como las máximas?

Las temperaturas mínimas subirán pero no tanto como las máximas. Si la emisión de gases se mantiene como hasta ahora, a finales del siglo XXI las mínimas podrían subir entre 4 y 6 grados en el interior de la península.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

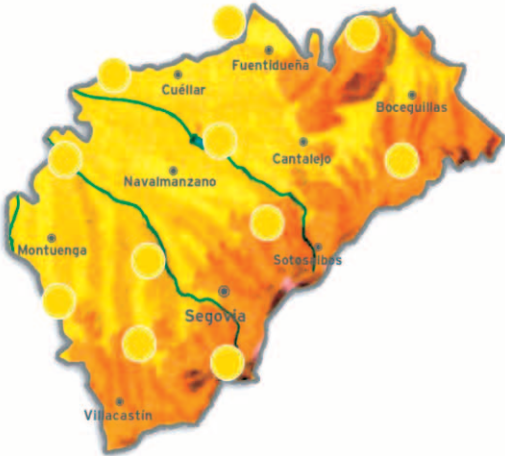


HOY

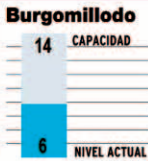
20º MÁX.
8º MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará prácticamente sin nubes el domingo por la mañana. A medida que avance el día, algunas nubes poco importantes. Ligera subida de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 8°C de mínima y 20°C de máxima.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



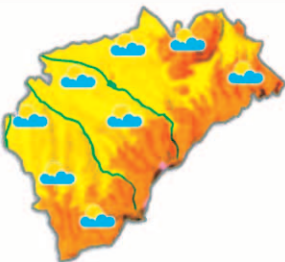
MAÑANA



Aumento de la nubosidad

19º MÁX.
8º MÍN.

La nubosidad será variable la mañana del lunes. Por la tarde se esperan más nubes, y por la noche se espera la aparición de chubascos poco importantes. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios.



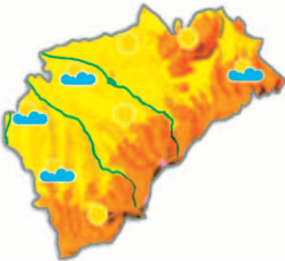
MARTES



Pocas nubes

16º MÁX.
10º MÍN.

El cielo estará despejado la mañana del martes. Por la tarde, algunas nubes poco importantes, y por la noche la nubosidad irá en aumento. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 10°C, máximas en torno a 16°C.



VIENTO 21 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 14º	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Oeste	COTA DE NIEVE 3000 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Las altas presiones volverán, garantizando cielos poco nubosos en buena parte del país. En cambio, lloverá de manera localmente intensa en la Comunidad Valenciana, Murcia, Baleares y Andalucía oriental. Máximas en ascenso.



MAÑANA

Se mantendrán las nubes en la vertiente mediterránea, con chubascos en Baleares, levante y Andalucía oriental. También crecerán algunos por la tarde en el interior peninsular. A última hora, llegada de un frente por Galicia.

MARTES

El cielo se verá nuboso en todo el país. Las precipitaciones avanzarán ya por la mañana desde el centro hacia el este peninsular. Por el oeste tenderá a mejorar de manera transitoria. Las temperaturas máximas bajarán.

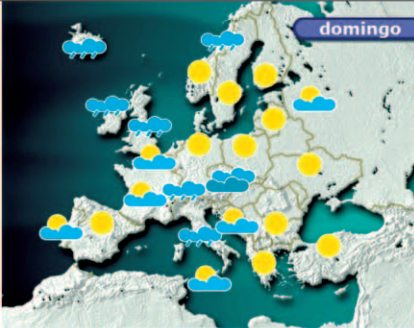
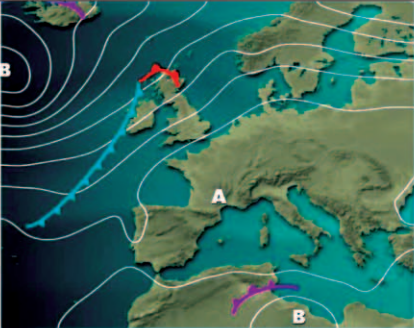
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	19º	10º	Cáceres	27º	11º	Guadalajara	19º	7º	Madrid	22º	12º
Albacete	21º	11º	Cádiz	25º	16º	Huelva	26º	15º	Málaga	25º	15º
Alicante	23º	18º	Castellón	23º	17º	Huesca	22º	14º	Melilla	22º	17º
Almería	24º	16º	Ceuta	25º	18º	Jaén	23º	12º	Murcia	22º	17º
Ávila	19º	9º	Ciudad Real	23º	11º	Las Palmas	24º	20º	Ourense	20º	4º
Badajoz	28º	10º	Córdoba	28º	14º	León	19º	4º	Oviedo	18º	7º
Barcelona	23º	16º	Cuenca	20º	10º	Lleida	20º	13º	Palencia	19º	4º
Bilbao	19º	11º	Girona	21º	13º	Logroño	22º	9º	Palma	21º	16º
Burgos	19º	4º	Granada	24º	12º	Lugo	19º	5º	Pamplona	21º	11º
									Pontevedra	20º	9º
									S. Sebastián	20º	14º
									Salamanca	23º	7º
									S.C. Tenerife	25º	19º
									Santander	21º	10º
									Segovia	20º	8º
									Sevilla	28º	13º
									Soria	19º	5º
									Tarragona	22º	15º

EN EUROPA

HOY

La península permanecerá a medio camino entre dos centros de altas presiones, a la espera de la llegada de un nuevo frente atlántico. Estará asociado a una gran borrasca que se aproxima al oeste de Irlanda.

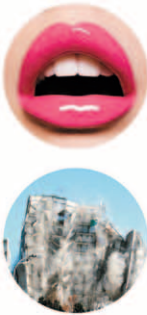


	MÁX	MÍN
Amsterdam	17º	10º
Atenas	19º	10º
Belgrado	13º	6º
Berlín	16º	11º
Berna	18º	9º
Bruselas	18º	11º
Bucarest	10º	4º
Estocolmo	12º	8º
Londres	17º	14º
Moscú	6º	1º
París	18º	12º
Praga	14º	8º
Roma	20º	16º
Varsovia	13º	9º

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



Famosos de 'Tu cara me suena' amenizarán la Nochebuena en Antena3 ■ La cadena de Planeta aprovecha el tirón de audiencia de este concurso presentado por Manel Fuentes para emitir una gala especial en la próxima Nochebuena de su exitoso *talent show* con rostros conocidos diferentes a los participantes habituales del espacio.



Son los millones de libras (unos 2,9 millones de euros) que la cantante australiana Kylie Minogue ha pedido a la cadena británica BBC por presentar el programa *The Voice*.

‘Isabel’ desvelará las tretas políticas de los Reyes Católicos

Michelle Jenner y Rodolfo Sancho darán vida a Isabel de Castilla y Fernando de Aragón, un matrimonio de conveniencia que acabó enamorándose y fundando la monarquía más fuerte

• La superproducción de TVE no persigue ser didáctica ni aleccionar sobre lo acontecido, sino que intentará divertir al espectador con partes de la Historia y crear expectación.

MATEO SANCHO (EFE)

Isabel era una niña que el destino la convirtió en reina de Castilla y Fernando fue un hombre de acción que dirigió el reino pobre de Aragón. La historia quiso que de la unión de ambos, Isabel y Fernando, naciera lo que hoy conocemos como España, un proceso que TVE rueda con todo lujo de detalles e intrigas en su serie más ambiciosa, *Isabel*.

Michelle Jenner y Rodolfo Sancho se convierten, bajo la dirección de Jordi Frades, en los Reyes Católicos, pero desde ese punto de vista en el que no saben el lugar que ocuparán en la Historia de España.

Esta lujosa superproducción televisiva de Diagonal TV, cuya primera temporada tendrá 13 capítulos, ha hecho viajar al equipo desde el Alcázar de Segovia al Castillo de Arévalo, en Ávila, pasando por Madrid y Cáceres, donde se rodó la coronación de la reina acaecida en 1474.

«Estamos explicando una parte de su vida que no es de la que más se ha hablado en sus libros. Es todo el proceso hasta que llega a ser reina, toda la intriga política», explica Jenner quien, como buena *fans* de *Los Tudor*, se muestra encantada con los terciopelos, las enaguas y los suntuosos peinados palaciegos.

La actriz catalana, que sigue su carrera ascendente en televisión tras *Los hombres de Paco* y quien en cine ha destacado este año con *No tengas miedo*, llena a Isabel de candor, pero también del brío que le abrió paso en la Historia.

Hija de Juan II de Castilla e Isabel de Portugal, hermana del infante Alfonso y hermanastra de Enrique IV, Isabel de Castilla tuvo que sobrevivir en un mundo de hombres y someter su vida personal a la responsabilidad de un pequeño reino que acabaría desembocando en el imperio más grande del siglo XV.

«Mi documentación histórica ha sido mucha, pero hay cosas que no se explican en los libros de historia. Me lo he tomado como si me sucediera a mí», explica Jenner.

Un Enrique IV interpretado por Pablo Derqui, una Juana de Avis con el rostro de Bárbara Lennie y un Juan Pacheco con la vileza de Ginés García Millán, harán lo imposible para interrumpir su acceso al poder.

Pero si el conflicto de Isabel era el de hacerse respetar como reina, su futuro marido sufría más bien de lo contrario. «El problema de Fernando es que Aragón es pobre, entonces el reino está muy tocado, amenazado por Francia. Él no quiere casarse, lo hace por sus padres y por el reino. Es un tipo de acción, que le dice a Isabel: ‘Me voy a una batalla, quédate con estos locos aquí, que a mí la intriga de palacio no me va nada’», recuerda Rodolfo Sancho.

UNA PAREJA DIFERENTE. Su Fernando no es tan engolado como el de los cuadros de la época. «Es un salvaje, un guerrero, un militar, un animal. Inteligente y manipulador, muy político», asegura quien intentará repetir en la pequeña pantalla el éxito de *La señora y Gavilanes*.

Para ello, Sancho reconoce

La nueva apuesta de la televisión pública pretende emular el estilo de ‘Los Tudor’ y enganchar

que la propuesta de TVE no pretende aleccionar en lo histórico. «No es didáctica, más bien intenta divertir al espectador con partes de la Historia», resume.

Así, el amor será un elemento prioritario a los hechos históricos. «Se supone que, a pesar de que era un matrimonio de conveniencia, con el tiempo se enamora».

ron. Más Isabel, por lo que tengo entendido», comenta entre risas.

Pero Sancho reconoce que, aunque depende del éxito de audiencia, está deseando que la serie siga hasta muy avanzado el reinado. «La conquista de Granada habrá que enseñarla y Colón saldrá en algún momento», bromea. Aunque recuerda que, pese a la espectacularidad de las localizaciones y de la recreación, todo tiene un aroma de intimidad, de un tiempo, «en el que las cosas no iban tan rápido» y de un imperio naciente pero todavía ajeno a la que sería su grandeza.

«Se tuvo en parte la destreza y la suerte de descubrir América. Pero Fernando muere en el 1516. No sé si ellos llegaron a sentir que eso iba a ser un imperio. Era solo el principio» concluye.

Ambos actores españoles confían en que esta apuesta de la televisión pública puede ser una serie estilo *Los Tudor* que enganche.



Michelle Jenner y Rodolfo Sancho confían en la serie.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Muerte en directo

Marco Simoncelli murió sobre el asfalto el pasado domingo 23 de octubre, el mismo día en el que más de mil (o cerca de mil... datos confusos) personas perdían la vida en el ala más oriental de Turquía. El día en el que, probablemente, otras mil o diez mil personas morían fruto de guerras intestinas, puñaladas traperas por un puñado de lentejas o combates incontrolables entre gobiernos despóticos y milicias rebeldes en cualquier punto del planeta. El día en el que otras cien mil personas, la mayoría niños, exhalaban su último aliento por culpa de enfermedades que en occidente se curan con una pastilla y reposo, o por la malnutrición...

Pero Marco Simoncelli, el piloto italiano de Honda, tenía una cámara ahí, en vivo y en directo, para que el mundo se estremeciera. Un deportista de 24 años acababa de irse de forma trágica... Pero cabe un análisis más crítico.

El impacto de una muerte, sin duda, depende proporcionalmente de la relevancia del personaje que muere y de la cantidad de personas que lo estén viendo en vivo y en directo. Si hacemos una encuesta sobre el acontecimiento más trágico que han vivido los que hoy contamos entre veinte y cuarenta años (consumidores de información fugaz más o menos habituados a las nuevas tecnologías), muchos señalarán los atentados de las Torres Gemelas. Los ha habido más trágicos, más impactantes, más devastadores, más de todo... Pero, sencillamente, allí había cámaras de televisión.

En este punto conviene preguntarse si la televisión, sobre todo en lo que afecta a los llamados servicios informativos, es un fiel reflejo de la realidad... o solo un filtro, a veces perverso e interesado, a veces incapaz de englobar todo lo que merece la pena, a través del cual percibimos una realidad tremendamente irreal de nuestro mundo.

La 1 emite la película ‘El último samurái’, con Tom Cruise

La película de Edward Zwick, *El último samurái*, protagonizada por Tom Cruise y Ken Watanabe, será retransmitida por La 1 en la sobremesa. El filme narra la historia de un luchador, cuyos valores son el sacrificio y el trabajo. **TVE 1. 16,00 HORAS**

Llegan a La Sexta las series líderes en Estados Unidos

A la actual oferta de ficción de La Sexta, a finales de noviembre se sumarán dos de las series revelación de la temporada: *Vigilados*. *Person of interest* y la segunda temporada de *The Walking Dead*, que fue lo más visto de la historia de la televisión por cable.

tve1 06:00 Noticias 24 horas 08:50 Destino España 09:45 Comando actualidad 10:45 Cine para todos. <i>Street dance</i> 12:15 Cine para todos. <i>Cortocircuito 2</i> 14:00 Lo que hay que ver 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 Informativo 15:50 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. <i>El último samurái</i> 18:20 Sesión de tarde <i>Amor y otros desastres</i> 19:40 +Gente 21:00 Telediario 2 22:05 El tiempo 22:15 La película de la semana <i>El incidente</i> 23:40 Especial cine <i>La vida de David Gale</i> 01:45 Pelotas	tve2 10:00 Últimas preguntas 10:30 El día del señor 11:30 Pueblo de Dios 12:00 Babel 12:30 Los oficios de la cultura 13:00 E+I emprendedores 13:30 José made in Spain 14:05 El escarabajo verde 14:35 Espacios naturales 15:15 Zoom tendencias 15:30 Saber y ganar 16:10 Grandes Documentales. 17:00 Buscamundos 18:00 Miradas 2 18:30 Yo de mayor quiero... 19:00 Más perros y gatos 19:30 Tres 14 20:00 Página 2 20:30 Al filo de lo imposible 21:30 Redes 2.O 22:00 Documentos TV 23:00 Pienso, luego existo 23:30 Musical.es 00:30 Diálogos	07:00 Megatrix Espacio infantil 14:00 Los Simpson. Serie de animación. Doble capítulo 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:30 Deportes 15:45 El tiempo 16:00 Multicine. <i>Engañada en la red</i> 17:45 Multicine. <i>Corazones de hielo</i> 19:45 Multicine. <i>Mente criminal</i> 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:30 Deportes 21:45 El tiempo 22:00 Ver cine 22:15 El pelicolón. <i>El hombre perfecto</i> 00:00 Cine. <i>Jack Hunter y la estrella celestial</i> 01:45 Sin rastro
--	---	--

 07:00 Trabajos sucios 09:00 El zapping de los surferos 11:00 El último superviviente 12:00 El encantador de perros Entretenimiento 14:00 Noticias Cuatro 14:50 Deportes Cuatro 15:45 Home Cinema. *Atrapado en un pirado* 17:45 Home Cinema *El mapa del rey Salomón* 20:00 Noticias Cuatro 20:45 Deportes Cuatro 21:30 Frank de la jungla Entretenimiento 22:30 Pekín Express: aventura en África. Presentado por Jesús Vázquez 00:30 Cuarto milenio Con Íker Jiménez 03:00 Millenium 04:30 Cuatro astros || 5 06:45 Army Wives. Serie 08:15 Más que coches GT 09:00 El coche fantástico Serie 13:00 I love tv Entretenimiento 15:00 Informativos Telecinco 16:00 Vuélveme loca Con Patricia Pérez y Tania Llasera 18:00 iQué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos. 20:55 Informativos Telecinco Con José Ribagorda y Ángeles Blanco 22:00 Aída. Estreno *La moda de mi mejor amigo* 00:15 El debate. Aventura en el bosque 02:30 Locos por ganar | 08:30 Megaworld 09:30 Mundial Fórmula 1. Directo GP de la India. Previo 10:30 Mundial Fórmula 1. Directo GP de la India. Carrera 12:30 Megafactorías 13:30 ¿Sabías que? 14:00 Mundial Fórmula 1. Directo GP de la India. Carrera 16:00 La Sexta Noticias 1 16:55 La Sexta Meteo 17:00 Mucho que perder, poco que ganar 18:10 Minuto y resultado 20:00 La Sexta Noticias 2 21:00 La Sexta Deportes 21:20 La Sexta Meteo 21:30 El club de la comedia 22:25 Salvados 23:20 Cine. *Aliens vs predator 2* 01:10 Mi extraña adicción | 07:00 Santa Misa 10:45 Silvestria Castilla y León 11:15 Especial Seminci 11:35 Stingers. Serie 12:25 Water Rats 13:30 Nuestras Cortes 14:00 Made in Castilla y León. Espacio sobre sobre actualidad económica 14:30 CyL 7 Noticias 15:30 Surcos Castilla y León Con Cristina Carro 16:00 Cine. *Misión secreta* 18:00 Los pequeños asesinatos de Agatha Christie 20:00 CyL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y María Núñez 21:00 Missing. Serie 22:00 Gran cine. *Erin Brockovich* 00:30 Especial Seminci | 07:30 Redifusión 08:30 Dibujos animados 09:00 Tina en la ciudad de los cuentos 11:00 Camino de leyenda 12:00 Deportes de aventura 12:30 Liga ACB Baloncesto. Directo. Blancos de Rueda Valladolid-Caja Laboral 14:30 Tiempo de viajar 15:30 Magazine Champions 16:00 Castilla y León Mix. R. 18:00 Mover montañas 18:35 Especial Seminci 19:00 Cine 21:00 Documental |

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	El último samurái	16:00	TVE 1	Aventuras
★	Engañada en la red	16:00	Antena 3	Drama
★★	Mente criminal	19:45	Antena 3	Thriller
★★★	Erin Brockovich	22:00	CYLTV	Drama
★★	El hombre perfecto	22:15	Antena 3	Comedia
★★	El incidente	22:15	TVE 1	Intriga
★	Aliens vs predator 2	23:20	La Sexta	Terror

22:00 **Erin Brockovich** (CYLTV) ★★★

EEUU, 2000. 131 minutos. Director: Steven Soderbergh. Reparto: Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart, Peter Coyote, Marg Helgenberger, Cherry Jones



Erin Brockovich es una madre soltera que consigue un puesto de trabajo en un pequeño despacho de abogados. Su personalidad poco convencional hará que sus comienzos no sean demasiado alentadores, pero todo cambiará cuando decida investigar un extraño caso.

22:15 **El hombre perfecto** (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2005. 96 minutos. Director: Mark Rosman. Reparto: Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth, Mike O'Malley



La adolescente Holly Hamilton está cansada de tener que cambiar de casa cada vez que Jean, su madre soltera, tiene otro fracaso sentimental con otro novio de segunda categoría. Para animarla tras su último desengaño, Holly concibe el plan perfecto para brindarle el hombre perfecto.

22:15 **El incidente** (TVE) ★★

EEUU, 2008. 90 minutos. Director: M. Night Shyamalan. Reparto: Mark Wahlberg, Zoëy Deschanel, John Leguizamo, Ashlyn Sanchez



En cuestión de minutos, en las principales ciudades de EEUU se producen unas extrañas muertes que escapan a toda explicación. ¿Qué está causando este repentino y total colapso del comportamiento humano? ¿Es algún nuevo tipo de ataque terrorista, un experimento fallido o una diabólica arma tóxica?

series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★	Army Wives	06:45	Telecinco	Acción
★★	El coche fantástico	09:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia

22:00 **Aída** (TELECINCO) ★★★



Aída, la que es una de las mejores comedias, regresa con una nueva temporada, la novena, a Telecinco. En esta nueva etapa, se verán algunos cambios en Esperanza Sur y, además, Mauricio podría ser padre. Pero lo mejor de todo es que los seguidores de la serie podrán volver a ver en ella a Carmen Machi que regresa y que participará en algunos episodios.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. Gran Premio de la India	10:30	La Sexta
Fútbol. Primera División. Sporting-Athletic	12:00	Canal + Liga/Gol TV
Baloncesto. Liga ACB. Blancos de Rueda-Caja Laboral	12:30	La Ocho
Baloncesto. Liga ACB. Gran Canaria-Real Madrid	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Zaragoza	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Málaga-Espanyol	22:00	Canal +

10:30 **Fórmula Uno: GP de la India** (LA SEXTA)

El campeón mundial de Fórmula Uno, Sebastian Vettel, quiere seguir batiendo récords en el Gp de la India, el primero que se disputa en el gigante asiático, donde Fernando Alonso busca mejorar su discreto rendimiento de Corea. El alemán todavía tiene opciones de superar la plusmarca de 'poles' en una temporada que posee el británico Nigel Mansell, y de igualar a su compatriota Michael Schumacher en cuanto a número de victorias en un mismo campeonato.



20:00 **Fútbol: Atlético de Madrid vs Zaragoza** (CANAL + LIGA/GOL TV)

El Atlético de Madrid tendrá otra nueva prueba en el estadio Vicente Calderón contra el Zaragoza tras el 0-3 que cosechó el pasado jueves en San Mamés y en medio de una crisis de resultados con siete partidos sin ganar y en la duodécima posición. El extécnico rojiblanco Javier Aguirre puede decidir el futuro de su anterior equipo.



entretenimiento

butaca de programas

¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Frank de la jungla	21:30	Cuatro
El club de la comedia	21:30	La Sexta
Salvados	22:25	La Sexta
Pekín Express	22:30	Cuatro
Cuarto milenio	00:30	Cuatro

21:30 **Frank de la jungla** (CUATRO)

El programa ofrecerá imágenes inéditas de la primera y segunda temporada, como las de Frank Cuesta buceando en el acuario de Bangkok rodeado de tiburones. *Frank de la Jungla* también mostrará el viaje del aventurero a la isla tailandesa de Tarutao, donde encontrará nidos que los pájaros construyen en los huecos de una cueva y que producen una sustancia que luego se vende en todo el país como bebida reconstituyente. Además, Frank se enfrentará a otro reto: comer un menú a base de huevos de hormiga.



21:30 **El club de la comedia** (LA SEXTA)

Félix Gómez, Agustín Jiménez, Patricia Conde y Dani Rovira se subirán a las tablas para contar las más disparatadas historias, cada uno con su peculiar estilo. El actor Félix Gómez desvelará cuáles son sus manías confesables. El cómico Agustín Jiménez hablará de sexo y nos contará alguna de sus experiencias personales. La presentadora Patricia Conde, en esta ocasión salta de la tele al teatro para hablar de *gente odiosa*. Para terminar, el actor Dani Rovira, pondrá la guinda de humor a este programa presentado por Eva Hache.



00:30 **Cuarto milenio** (CUATRO)

El terremoto de hace unos meses en Lorca dejó un rastro de destrucción que aún hoy es palpable. Uno de los sitios más afectados fue el Palacio de Guevara, un lugar donde los investigadores de la SEIP (Sociedad Española de Investigaciones Parapsicológicas) han recogido multitud de supuestos fenómenos paranormales, psicofonías, fotografías y un vídeo donde algo extraño aparece. Además, el programa entrevistará a César Cabo (foto), portavoz de los controladores aéreos para hablar de diferentes avistamientos de OVNIS.





cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



sanitarios



FINANCIACIÓN
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

DE PUEBLOS GOMEZSERRACÍN

Una depuradora nueva

Arreglar la red de desagüe y la depuradora de aguas del municipio, es el principal compromiso del equipo de Gobierno del término, encabezado por su alcaldesa, Laura del Río

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 715 habitantes

Altitud: 801 m.

Superficie: 30,2 Km²

Distancia de la capital: 50 Km

Comarca: Tierras de Cuéllar

Fiestas: San Isidro Labrador (15 mayo), San Antonio de Padua (13 junio) y Santa María Magdalena (22 julio)

Lugares de interés: Iglesia parroquial de Santa María Magdalena, ermita de San Roque y ermita del cementerio.



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Casa Consistorial en el casco urbano del pueblo con la iglesia parroquial al fondo / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

SARA SUÁREZ VELASCO
GOMEZSERRACÍN

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Gomezserracín, encabezado por su alcaldesa Laura del Río Arranz, comienza con fuerza cuatro años de andadura de una nueva legislatura que se encuentra marcada por la complicada situación global a nivel económico.

"Tenemos en mente muchos proyectos y compromisos por ejecutar, con el fin de mejorar la calidad de vida del pueblo y de nuestros vecinos pero, siendo conscientes de que no hay recursos económicos suficientes, nuestra principal meta es el arreglo de la depuradora de agua y

los desagües del término, pues se registran pérdidas de agua considerables y la depuradora no funciona del todo bien. Es nuestro proyecto más importante y urgente, es decir, a día de hoy es nuestra máxima necesidad", explica Del Río.

El resto de proyectos los intentaremos llevar a cabo si encontramos alguna ayuda, como es el caso de la construcción de una guardería en el pueblo. Pues tenemos mucha población joven con niños que necesitan de este servicio para que las madres puedan conciliar la vida laboral y personal. Además, continuamos con el proyecto que se inició en la anterior legislatura del consultorio médico y estamos



Iglesia de Santa María Magdalena de Gomezserracín / FELIX BLANCO

haciendo frente a cuestiones más sencillas, que podemos costear con los fondos municipales,

como la renovación de los columpios del parque infantil, pues estaban en mal estado.

También nos encontramos buscando presupuesto para instalar unos badenes en la travesía del término, donde ya se han producido un par de accidentes.

En cuanto a la población, Gomezserracín es de los pocos pueblos de la provincia que incrementa sus habitantes de forma constante. "A diferencia de lo que suele ocurrir en otros municipios, los jóvenes de nuestro pueblo si que se quedan a vivir aquí, ya que la agricultura genera empleo y tienen puestos de trabajo".

CON LA ALCALDESA

LAURA DEL RÍO ARRANZ

"Ser alcaldesa, una ayuda social"

Laura del Río Arranz comienza su labor al frente de la Alcaldía de Gomezserracín, municipio de donde se siente natural, con ilusión y ganas por ejecutar los compromisos necesarios para mejorar la calidad de vida del pueblo y con expectativa por ser una tarea nueva.

"A pesar de no haber nacido en el pueblo, me siento de aquí ya que llevo viviendo en Gomezserracín quince años, mi madre es natural del municipio y mis hijas también han nacido aquí. Por lo que soy una más. En cuanto a la experiencia de ser la alcaldesa he de destacar que haciendo referencia a lo que llevamos de legislatura me siento orgullosa y contenta, pues se ha acometido todo lo que nos planteamos. Ser la responsable de mi pueblo es una tarea distinta pero a la vez similar al trabajo que estoy acostumbrada a desarrollar, pues en mi día a día al ser enfermera ayudo a los enfermos y como alcaldesa desempeño una ayuda social".

También estoy contenta por el respaldo que tuve de mis vecinos en las elecciones municipales del 22 de mayo. Pues estaban deseosos de un cambio y yo espero estar a la altura de sus expectativas.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo destacaría el carácter emprendedor, activo y hospitalario de los vecinos de Gomezserracín, ya que son personas que se implican con todo lo relacionado con su pueblo y que durante las fiestas hacen sentir a todos los foráneos como en casa. Respecto a las fiestas, he de resaltar que las patronales en honor a Santa María Magdalena, que se celebran en julio, se han convertido en un referente para los demás pueblos de la zona, pues al haber recuperado las vaquillas el año pasado, se generó gran expectación y fueron muchos los vecinos de los pueblos de alrededor los que se acercaron. A nivel de monumentos he de resaltar la iglesia parroquial por ser el monumento más emblemático que tenemos.



Y EMBUTIDOS

MARTIN

CUESTA

ALIMENTOS

DE CALIDAD

CTRA. CL-601, KM. 63. GOMEZSERRACÍN (SEGOVIA)

TELÉFONO 921 16 83 02



AYUNTAMIENTO DE GOMEZSERRACÍN